

M MEALS DIRECT
БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ
 ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ И ТЕХ,
 У КОГО ЕСТЬ ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ,
 ИМЕЮЩИХ ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ.
 Привезём домой свежие продукты и горячие обеды и ужины.
267-921-9354

РЕКЛАМА

ЖИЗНЬ 37

215-354-0844 • 1-888-349-8877

**НЕТ
ВОЙНЕ**

Смотрите нашу Афишу
на стр. 33

September 13, 2023

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

Home delivered meals
 Вы ещё не у нас?
 Значит вы не в курсе где вкусно!!!



**ИМПЕРИЯ
ВКУСОВ
ДЛЯ ВАС**

Королевские концерты
в Филадельфии для наших
клиентов с участием звёзд
мирового масштаба –
это подарок
от Давида Гвинианидзе

Горячая еда ресторанного качества и
свежие молочные продукты

Ежедневная доставка
на дом
БЕСПЛАТНО
для людей
золотого возраста

Звоните смело, заказывайте
еду на пробу и самостоятельно
принимайте решение...

718.200.9044

Вы достойны быть там, где лучше!!!

**Best wishes for a happy
Healthy New Year.
May the New Year
keep us united,
give us hope and
Bring us peace.**



**L'shanah
Tovah!**

HOT FOOT
SHOES FOR WOMEN

Mon - Wed 10-6, Thu - Fri 10-7, Sat 10-6, Sun 11-6

In-Store Boutique!
TALK & WALK

• JUSTA FARM SHOPPING CENTER • 1966 County Line Rd. Huntingdon Valley, PA 19006 • 215-969-9626 • HOT-FOOT-BOUTIQUES.SHOPTIQUES.COM

**INSURANCE
Xchange**
HEALTH INSURANCE



13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116
215.764.3200
 www.Insurancexchg.com

**ERIC
GASPARYAN**

Ольга Стоянова
 Поможет вам получить
программу Waiver
 и все связанные с этим сервисы
267-269-7598

**АБСОЛЮТНО
БЕСПЛАТНО**



Independent Home Care Agency
215-821-3078
 ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

**Вам нужна помощь?
У вас проблемы
со здоровьем?**



Звоните нам
24 часа 7 дней в неделю.

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому.
Мы привезём вам домой молочные продукты,
горячие завтраки, обеды и ужины
совершенно бесплатно!

**\$600 БОНУС
ПРИ УСТРОЙСТВЕ
НА РАБОТУ!**

ТЕСТ НА КОВИД НЕ ВЫХОДЯ ИЗ ДОМА!

Благодаря программе штата Пенсильвания
PAS (Personal Assistant Service),
вы сможете ухаживать за своими родственниками и при этом
получать высокую заработную плату, оплачиваемый отпуск,
медицинскую страховку.

www.independenthc.com 9892 Bustleton Ave, Suite 203
Philadelphia PA 19115

**PENNSYLVANIA
DERMATOLOGY SPECIALISTS**
 MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC
215-999-SKIN (7546)

1122 Street Road #204
Southampton
PA 18966

**ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ
КЛИНИКА В SOUTHAMPTON**

**ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ,
ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ**



РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР
 Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук

www.pennderm.com info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок
Для пациентов без страховки - доступные цены

**Приглашаем вас
в Дневной Центр «New Age»!**



ВАС ЖДУТ:

- Уютные комнаты
- Семейная атмосфера
- Сбалансированное питание
- Занятия с профессиональным психологом по стимулированию умственной деятельности
- Уроки английского языка и компьютерные классы
- Консультации медсестры и социального работника
- Разнообразная культурная программа и занятия по интересам (бильярд, рисование, вокал, караоке и др.)
- Физиотерапевтические процедуры с профессиональным инструктором
- Поездки в парк, магазины и др.

Обеспечиваем транспорт!

Приходите в наш Центр, и мы станем вашей семьей!

Пожалуйста, оставьте ваше сообщение, имя и номер телефона, и мы вам обязательно перезвоним. **215-944-0104**

TRUCKING CO. **732.757.5343**
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Оплата от \$1775 до \$2700 в неделю. Гарантируем годовую зарплату \$92К-\$140К
- Оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!



25 лет в бизнесе

Home Health Agency
VitaCare
 Visiting Nurses and Home Care Givers

With Love For You

vitaCarehha.com

Fax 215-953-9301 Phone 215-953-9225
 255 East Street Rd., Feasterville PA 19053

ALLCARE

MEDICAL EQUIPMENT

215-745-4010

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВСЕХ НАШИХ КЛИЕНТОВ И
ЕВРЕЙСКУЮ ОБЩИНУ ФИЛАДЕЛЬФИИ С ПРАЗДНИКОМ

Rosh Hashanah!

*Пусть Б-г пошлёт Вам доброго здоровья,
успехов, мирного неба над головой
и запишет Вас и Ваших родных
в Книгу Жизни!*

Сладкого Нового Года Вам всем!

Shana Tova!



*Wish you a
wonderful Year!*

8348 Bustleton Ave. (Bell's Plaza)

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



 **Высокопрофессиональный медицинский персонал** с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.

 **МЕДСЕСТРЫ** внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

 **ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ** с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

 Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!**

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!



Тест на ковид на дому.

\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME!
Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

Happy Rosh HaShanah!

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ

ЛАРИСА ЛЕВИН, МРТ, ФИЗИОТЕРАПЕВТ
MARYAN KAUTA, DPT Licenced Physical Therapist
NATALIYA PONA, PTA Licenced Physical Therapist Assistant



НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. ПРИХОДИТЕ. МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900
Fax 215-613-8946

www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

НА ДАЧЕ ОДИНАКОВО ХОРОШО И ЗИМОЙ, И ЛЕТОМ!

- Просторная территория для прогулок.
- Концерты, праздничные шоу, игры и обучающие классы.
- Ежедневная оценка самочувствия, контроль за приемом лекарств.
- Поездки в казино и магазины.
- Трехразовое питание,
- Домашняя кухня, разнообразное меню с учетом ваших пожеланий и вашей диеты.
- Помощь соц. работника.



ЖДЕМ ВАС! 250 Geiger Rd
Philadelphia, PA, 19115
215-677-7710

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

ВСЕ ВИДЫ ВИЗ И ПЕТИЦИЙ



MEMBER OF THE AMERICAN IMMIGRATION LAWYERS ASSOCIATION

- Петиции на родственников
- Визы жениха/невесты
- Получение гражданства
- Получение убежища
- Петиции о прощении
- Визы для спортсменов
- Визы для выдающихся людей
- Визы для инвесторов

БЕСПЛАТНАЯ ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

ATTORNEY AT LAW *Licensed in NY*

Elena Alexeeva

275 E. Street Road, Suite 9
Feasterville, PA 19053 **215-494-9289**

 **Temkin & Associates**
elena@temkinlegal.com
www.temkinlegal.com

 **Premier Medical Laboratory**
Центр забора крови

- PML Клинико-диагностическая лаборатория
- PML принимаем основные виды страховок и **MEDICARE**
- PML принимаем пациентов **БЕЗ НАПРАВЛЕНИЯ ВРАЧА И БЕЗ СТРАХОВКИ. САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ.**
- PML выполняем следующие тесты:
 1. НА ТУБЕРКУЛЕЗ ПО КРОВИ
 2. ЭМИГРАЦИОННЫЕ панели
 3. АЛЛЕРГИЧЕСКИЕ панели
 4. ВИТАМИННЫЕ панели
 5. ВЕНЕРИЧЕСКИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ
 6. НАЛИЧИЕ НАРКОТИКОВ И АЛКОГОЛЯ
 7. МАЗОК НА РАСПИРАТОРНЫЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ RPP
 8. COVID-19 PCR и COVID-19 Rapid Antigen И ДРУГИЕ ЛАБОРАТОРНЫЕ ТЕСТЫ
- PML **ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ**
- PML Квалифицированные флеботомисты говорят на русском, украинском, польском и английском языках.
- PML **ЭТО БЫСТРО, ЛЕГКО И УДОБНО БЕЗ ОЧЕРЕДИ И ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ**

ЭКОНОМЬТЕ СВОЕ ВРЕМЯ И ДЕНЬГИ!

215-673-5227 /LABS/
Medical Building
(Bustleton & Norwalk Str. Ост. автобуса 58)
9892 Bustleton Ave., Suite 202,
Philadelphia, PA 19115
Monday-Friday 8am-4pm



AMBASSADOR
HOME CARE

YOUR HOME HEALTH GUARDIANS

10125 Verree Rd, Suite 300
Philadelphia, PA 19116
215.486.1080

www.ambassadorhomeagency.com

**ПРИШЛО ВРЕМЯ
ДЛЯ
ПОВЫШЕНИЯ ЗАРПЛАТ.**
У нас самые лучшие условия работы!

**SIGN ON
BONUS**

ДЛЯ НОВЫХ СОТРУДНИКОВ

Зарплата
до **\$16**

Сверхурочные
до **\$24**

Оплачиваемый отпуск,
больничные, персональные дни

Оплачиваемые праздничные
дни в 1,5 раза

**ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ WAIVER
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО**

БЕСПЛАТНАЯ медицинская страховка
("0" deductible) и Dental Plan

УХАЖИВАЕМ НЕ ТОЛЬКО ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ, НО И ЗА ПАЦИЕНТАМИ
С ДЕМЕНЦИЕЙ И СЕРЬЕЗНЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ ОГРАНИЧЕНИЯМИ

Пенсионный план 401K

HealthSmart
Medical Center

**Полный спектр лечения
заболеваний внутренних органов**

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

**Леонид
Магиденко, MD**

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

В мире

Миграционный кризис

Пресс-секретарь Белого дома Карин Жан-Пьер, комментируя слова мэра Нью-Йорка о том, что наплыв мигрантов грозит городу уничтожением, прочитала по бумажке, что федеральные власти выделили более 140 миллионов долларов штату и городу Нью-Йорку в течение финансового года. «Президент со своей стороны сделал все, что может», — сообщила девушка, но признала существующую миграционную систему «сломанной» и призвала Конгресс заняться решением проблемы. Выступление мэра Нью-Йорка Адамса состоялось на фоне сообщений в американской прессе об усилении напряженности между администрацией Байдена и местными властями в штатах, находящихся под контролем демократов.

Не мешать всем желающим свободно пересекать границу

Федеральный судья вынес решение в пользу администрации Байдена, приказав губернатору Техаса Грегу Эбботту убрать плавучий барьер, установленный его штатом на реке Рио-Гранде для предотвращения пересечения границы нелегальными мигрантами. Судья при этом сослался на то, что для установки любых препятствий на судоходных реках требуется специальное разрешение, а также на то, что барьер «наносит ущерб отношениям между США и Мексикой».

Эббот обвиняет Байдена в создании миграционного кризиса и собирается довести дело до Верховного суда.

Коррупционные дела Байденов

Спецпрокурор Дэвид Вайс ранее пытался спасти Хантера Байдена, предъявив ему незначительные обвинения и устроив ему сделку со следствием. Однако, как ни странно, шитое белыми нитками следствие развалилось в суде. Теперь прокуроры вынуждены начать настоящее расследование против Хантера с выдвижением обвинений в коррупции и мошенничестве. Конгресс представил новые доказательства получения взятки семейством Байденов от украинских олигархов, из России, Казахстана и Румынии. В этих условиях спустить дело на тормозах не удастся. Поэтому Вайс теперь оперативно выдвинет обвинения.

Хантер грозит срок до 10 лет тюрьмы. В суде хотят заставить и Байдена-старшего дать показания. На этом фоне Белый дом усиливает нападки на Трампа. Один из советников Байдена начал заведовать кампанией по преследованию Трампа. Аппаратчики Байдена консультируют прокуроров, ведущих дела против Трампа, прямо в Белом доме.

Учения НАТО в Латвии

Десантный корабль Военно-морских сил США с отрядом морской пехоты прибыл в порт Риги для участия в учениях НАТО Northern Coast 2023. Корабль принял участие в учениях альянса Northern Coast 2023, которые начались 9 сентября в Балтийском регионе. В маневрах участвуют 3,2 тыс. военных из 14 стран, а также задействованы 30 кораблей и подводных лодок и до 15 самолетов. Главнокомандующий ВМС Германии вице-адмирал Ян Кристиан Каак заявил, что в ходе военно-морских учений НАТО Northern Coast 2023 отрабатывают действия при гипотетическом нападении России. Он также назвал эти маневры «четким сигналом о бдительности» для российской стороны.

На Кубе борются с вербовщиками

На Кубе были арестованы 17 человек по обвинениям, связанным с бандой, занимающейся торговлей людьми, которая предположительно вербовала мужчин на острове для боевых действий на Украине вместе с российскими военными, сообщило Министерство внутренних дел Кубы. Министерство иностранных дел Кубы ранее объяснило, что власти работают над «нейтрализацией и ликвидацией сети торговли людьми, которая действует из России, чтобы включить проживающих там кубинских граждан, и даже некоторых кубинских граждан, в состав военнослужащих сил, участвующих в военных операциях на Украине». Судебные власти рассматривают обвинения в «торговле людьми, наемничестве и враждебных действиях со стороны иностранного государства», которые могут включать лишение свободы на срок от 30 лет до пожизненного или даже смертную казнь.

Тенденция однако

Спортивное гражданство сменили 55 российских атлетов, занимавшихся олимпийскими видами спорта. Об этом на заседании коллегии Минспорта сообщил заместитель министра спорта РФ Алексей Морозов. «55 спортсменов у нас сменили гражданство по олимпийским видам, вместе с неолимпийскими — более 100. Мы повышаем мотивацию спортсменов, заключаем с ними эффективные договоры», — сказал Морозов. Замглавы министерства добавил, что ведется работа и над тем, чтобы спортивные федерации могли оперативно получать информацию о намерении спортсменов сменить гражданство (т.е. традиционно поощряется стукачество). Кроме того, целью ведомства является снижение количества случаев смены спортивного гражданства россиянами, к которому наметилась явная тенденция.

Снова выстрел себе в ногу

Команда Байдена наложила запрет на добычу нефти и газа на севере Аляски. Местные власти требуют не навязывать им зеленую повестку из Вашингтона. Разрешения на добычу были выданы в конце президентства Трампа. Разведанные месторождения содержат примерно 7,6 миллиардов баррелей нефти и под 200 миллиардов кубометров газа. На Аляске называют решение Байдена настоящим ударом для экономики — и оно точно усилит раскол между властью в Вашингтоне и властями всех нефтеносных штатов. Это усугубляет и так сложную ситуацию в американской энергетике. Цены на нефть вновь ползут вверх. По прогнозам в 2024 году стоимость нефти может превысить 100 долларов за баррель в самый канун президентских выборов. Стратегический нефтяной резерв Америки нынче истощен. Запасов хватит лишь на 20 кризисных дней в случае перебоев с поставкой нефти. Отношения с монархиями Залива у Байдена испорчены.

Правительство Южной Кореи принимает ответственность

Правительство Южной Кореи сообщило о намерении компенсировать семьям потерю родственников, умерших в течение 90 дней после вакцинации от COVID-19. Сумма выплат за умершего составит около \$22,5 тыс. Глава политического комитета Пак Дэ Чхоль заявил: «Нам нужно показать, что правительство берет на себя ответственность за тех, кто доверял ему и сделал прививку».

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнер
Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Пенсильвании

◆ FDA запретил употребление устриц из Гротона, штат Коннектикут

Рекомендации распространяются на розничных торговцев продуктами питания и рестораны, которые недавно приобрели сырые устрицы, собранные в Гротоне, штат Коннектикут. Устрицы были собраны с 28 по 30 августа этого года. По данным FDA, устрицы были проданы компании Samuels and Sons Seafood в Пенсильвании и другим дистрибьюторам. Полный список дистрибьюторов, получивших устрицы, можно найти на сайте Межгосударственной конференции по санитарии моллюсков. Загрязненные устрицы могут вызвать симптомы заболеваний и пищевого отравления, включая боль или спазмы в желудке, тошноту, рвоту или лихорадку.

◆ Площадки для пиклбола в центре города

Пиклбол — один из самых быстрорастущих видов спорта в Америке. В Центре города появятся площадки для игры в пиклбол. Так в Dilworth Park вскоре появятся временные корты, любезно предоставленные компанией City Pickle. Два открытых временных корта можно будет арендовать по 21 октября с 10:00 до 19:00 каждый день. Стоимость аренды — \$40 в час, а ракетки — еще 6 долларов за штуку, при этом на корт допускается до шести игроков.

◆ Пешеходный мост на Уолнат-стрит закроется на 4 года

Начался крупный проект по расширению и улучшению крытого участка межштатной автомагистрали 95 между Честнат-стрит и Уолнат-стрит возле Пеннс-Лендинг в Филадельфии. В рамках проекта мост будет закрыт

до 2027 года. Во время закрытия придется использовать Док-стрит, чтобы пересечь I-95. Все это является частью проекта PennDOT I-95/CAP стоимостью 329 миллионов долларов, направленного на замену, расширение и улучшение существующего крытого участка I-95 и улучшение сообщения между Центром города и набережной реки Делавэр. Также будет добавлен связующий арочный мост и удобный для пешеходов парк.

◆ «Jawn» — любимый региональный термин Филадельфии, добавлен в Dictionary.com.

Dictionary.com добавляет множество новых слов, и одним из них является давний региональный жаргонный термин Филадельфии «Jawn». Он находится в списке, опубликованном на Dictionary.com, прямо над словом «перо baby.» «Jawn», конечно, может иметь одно или несколько значений. Вот определение Dictionary.com: «что-то или кто-то, для чего говорящий не знает или не нуждается в конкретном названии». Оно также обозначено как существительное, неформальное и «в основном для Филадельфии». В онлайн-словаре Merriam-Webster нет официального определения Jawn, но есть статья, объясняющая его происхождение. Jawn стал национальным, когда Тесса Томпсон несколько раз использовала его в фильме 2015 года «Creed.» Когда ее героиня Бьянка ужинала с Адонисом Майкла Б. Джордана в Max's Steaks, Томпсон сказала: «Это Jawn, это Jawn, этот ресторан, в котором мы сидим, — это Jawn.»

◆ Сбежавший заключенный Данело Кавальканте, предположительно, все еще находится в Пенсильвании

Поиски сбежавшего заключенного из тюрьмы округа Честер приближаются к 2 неделям. Правоохранительные органы заявили, что нет никаких признаков того, что Кавальканте покинул Пенсильванию, но они готовы к общенациональному розыску. Их беспокоит то, что Кавальканте уже пытался украсть еще один автомобиль после того, как воспользовался фургоном, пытаясь получить помощь от двух бывших знакомых, один из которых поделился изображениями Кавальканте с камеры дверного звонка. На изображениях видно, что теперь он чисто выбрит и одет в зеленую толстовку. Полиция призывает общественность сохранять бдительность, проверять камеры наблюдения и сообщать о любых продвижениях Кавальканте. За информацию, ведущую к его поимке, назначено вознаграждение в размере 20 000 долларов.

◆ Департамент общественного здравоохранения Филадельфии отозвал 105 тысяч домашних тестов на COVID

Домашние тесты на COVID-19, предоставленные Департаментом общественного здравоохранения Филадельфии, были отозваны. Отзыву подлежат 105 000 домашних наборов для тестирования антигена COVID-19 «Flow-Flex» с номером партии: COV2110012. В департаменте сообщили, что в ходе плановой проверки было обнаружено, что номер партии не указан на веб-сайте FDA, посвященном продлению срока годности. Тем, у кого есть какие-либо из этих тестов, рекомендуется выбросить их и обратиться в отдел здравоохранения для замены.

Обзор печати

Проснись, Америка!

Никогда не думала, что, живя в Соединенных Штатах, могу оказаться не в той стране, которую я знала всю свою жизнь. Эта страна — мой дом, и я удостоилась здесь родиться. Но сегодня, проснувшись, сидя за утренней чашкой кофе, я поняла, что все изменилось. И неважно, за кого я голосовала или что я утверждала — какое-то зло внедряется в мой народ, и наша жизнь уже никогда не будет прежней.

Меня поразила недружелюбие членов моей семьи и друзей. Я смотрю на людей, которых знала всю жизнь — они полны ненависти. У меня складывается впечатление, что я вошла в сумеречную зону. Невозможно оправдать это безумие. Мы превратились в нацию, потерявшую коллективный разум.

Если русские вмешиваются в наши выборы — это плохо, но когда нелегалы участвуют в выборах — это хорошо. Если Джо Байден угрожает и шантажирует Президента Украины — это «круто», но — становится, достойным импичмента правонарушением, если Дональд Трамп проявляет желание расследовать эту историю. Пить пиво в двадцать лет — слишком рано, но голосовать в восемнадцать — нормально. Люди, никогда не имевшие рабов, должны платить репарации тем, кто никогда не был рабом. Люди, никогда не учившиеся в колледжах, должны оплачивать долги студентов, которые получили образование в колледже, взяв большие ссуды.

Страна охотно открывает ворота людям, больным туберкулезом или полиомиелитом, но при этом при въезде необходимо доказать, что ваша собака получила все нужные прививки. Ирландский врач или немецкий инженер, чтобы иммигрировать в США, должен пройти строгую проверку, но любой неграмотный бандит, если ему удалось перепрыгнуть через забор, будет радушно принят в стране. 5 миллиардов долларов для забора безопасности — слишком дорого, но 1,5 триллиона долларов для «бесплатного» медицинского обслуживания — это не дорого. Если вы обманом попали в колледж, за это сажают в тюрьму, но если вы обманом проникли в страну — вам дается право на бесплатное обучение в колледже.

Люди, утверждающие, что человечество не делится на мужчин и женщин — требуют, чтобы президентом в стране была женщина. Мы видим, что страны, которые выбрали для себя социалистический путь развития — разваливаются, тем не менее, считаем, что социализм — отличный выбор для нас. Кто-то считает себя ответственным за то, что произошло задолго до его рождения, в то время, как другие — не чувствуют ответственности за то, что делают сейчас.

Уголовников ловят, но тут же отпускают — чтобы они продолжали практиковаться в своих наклонностях на большем количестве невинных людей. И если их задерживают — это нарушение их прав. Если мы говорим, что это лицемерие — нас обвиняют в расизме. Люди умирали от китайского вируса, но тебя причислят к расистам, если ты назовешь его «китайским», хотя он действительно пришел в мир из Китая.

Мы живем в перевернутом мире. В нем правильное становится неправильным, а неправильное — правильным. Моральные принципы воспри-

нимаются, как аморальные. Зло — позитив, а добро — негатив. Мы живем в мире, где нельзя убивать убийц, но убивать невинных детей — норма.

Проснись, Америка! Какой будет Америка завтра — зависит и от нас, ее граждан. Времени у нас — мало. Сейчас важно сделать правильный выбор.

Любовь Микитянская

Уголовное преследование Хантера Байдена

Специальный прокурор Дэвид Вайс объявил о намерении предъявить обвинения в незаконном приобретении огнестрельного оружия Хантеру Байдену, сыну президента США. Это заявление прокурора, который ранее пытался спустить дело Хантера на тормозах, последовало после того, как федеральная судья в штате Делавар отказалась утвердить досудебное соглашение между Хантером Байденом и прокуратурой, в рамках которого сын президента мог избежать уголовного преследования за незаконную покупку пистолета. Хантеру грозит еще несколько уголовных дел. Это может сильно осложнить позицию Джо байдена.

Сделка сорвалась

Покупка американской компанией Intel израильского производителя микросхем Tower Semiconductor за \$5,4 млрд не состоялась, так как Китай не дал согласия на сделку на фоне обострения напряженности в отношениях с США. Это было обоюдное решение Intel и Tower Semiconductor, сообщили компании. Intel заявила, что сделка была расторгнута «в связи с невозможностью своевременного получения разрешений регулирующих органов, необходимых в соответствии с соглашением о слиянии». Сделка требовала одобрения со стороны ряда регулирующих органов по всему миру, в том числе, в Китае. Китайские регулирующие органы не смогли одобрить сделку в установленный срок, хотя в прошлом месяце генеральный директор Intel Патрик Гелсингер совершил поездку в Китай с целью склонить их на свою сторону. Срыв сделки между двумя компаниями произошёл на фоне усиления напряженности в отношениях между США и Китаем, особенно в связи с ужесточением экспортного контроля и введением ограничений, направленных на снижение возможностей китайского правительства по закупке и производству современных микросхем. Из-за этого антимонопольное ведомство Китая, Государственное управление по регулированию рынков, не спешит одобрять слияния с участием американских компаний, такие как сделка Intel-Tower. В прошлом месяце, в преддверии визита министра финансов Джанет Йеллен в Пекин, китайские власти ввели ограничения на экспорт двух металлов, используемых в компьютерных чипах и солнечных батареях.

Первоначально Intel планировала завершить сделку в первом квартале текущего года, но продлила сроки после того, как не получила разрешения от Китая. Intel рассчитывала, что приобретение Tower позволит расширить производственные мощности компании и открыть возможности роста в США, Израиле, Италии и Японии. Котировки акций Tower, торгуемых в США, упали более чем на 9%, а в Тель-Авиве — более чем на 10%.

История Интерпола

7 сентября 1923 года создана Международная организация уголовной полиции — Интерпол. В Вене на Международном конгрессе криминальной полиции, созванном по инициативе шефа австрийской и венской полиции Иоганна Шобера, была учреждена Международная комиссия криминальной полиции со штаб-квартирой в Вене. Организация была создана для борьбы с международными преступниками. Именно 7 сентября 1923 года считается датой создания Международной организации уголовной полиции — International criminal police organisation (ICPO) — Интерпол, хотя официально это название она получила в 1946 году. Первым президентом Интерпола стал Иоганн Шобер.

В 1930-х годах в рамках ICPO создаются специализированные отделы по борьбе с подделкой валюты, с мировой базой данных по преступникам. В 1935 году организация начала международное радиовещание. С 1938 года её возглавлял австриец Отто Штейнхаль, затем его сменил Рейнхард Гейдрих, второе после Гимmlера лицо в немецкой полицейской иерархии. А в 1942 году её главой стал Эрнст Кальтенбруннер. Из-за того, что к руководству организацией пришли нацисты, большинство стран перестали участвовать в ICPO. В 1946 году Бельгия взялась за возрождение организации. Новая штаб-квартира обосновалась в Париже. Прошли демократические выборы нового президента и Исполнительного Комитета. В 1989 году штаб-квартира Интерпола была перенесена в Лион (Франция). Сегодня Интерпол — международная межправительственная организация уголовной полиции — действует на основании Устава, принятого в 1956 году. Интерпол налаживает связи по борьбе с преступностью даже между теми странами, между которыми отсутствуют дипломатические отношения. Конституция Интерпола строго запрещает организации вмешиваться в политические, военные, религиозные или расовые споры суверенных государств.

НАТО - беспомощная структура

Генеральный секретарь НАТО Йенс Столтенберг заявил, что пока не обнаружено признаков того, что Россия преднамеренно нанесла удар по Румынии. Это заявление было сделано после инцидента с падением обломков российского беспилотника, которые были обнаружены на румынской территории рядом с украинской границей. «У нас нет информации, указывающей на преднамеренную атаку со стороны России, и мы ожидаем результатов проводимого расследования», — заявил Столтенберг законодателям ЕС. — Независимо от этих результатов, мы, конечно, наблюдаем многочисленные боевые действия и воздушные атаки вблизи границ НАТО».

Это заявление было сделано после того, как член НАТО Румыния неоднократно отвергала заявления Киева о том, что российский беспилотники иранского производства упали и взорвались на румынской территории во время удара по украинскому порту Измаил. Однако в среду министр обороны Румынии Анджел Тылвер заявил, что обломки российского беспилотника упали на румынскую территорию. Румыния, как член НАТО, и генсекретарь НАТО как огня боятся обвинить Россию в агрессив-

ных действиях. Они думают, что поступают мудро, на самом деле - демонстрируют трусливость, и Путин это прекрасно понимает. Единственная страна НАТО, Турция, отреагировала решительно, когда российский истребитель залетел в воздушное пространство страны - она его сбила без лишних разговоров. И Путин это проглотил и утерся.

Как уродуют детей

Сотрудник печально известной больницы Kaiser Permanente слил в сеть секретное обучающее видео для медицинского персонала, пропагандирующее переход трехлетних детей. Утечка учебного видеоматериала показала, что сотрудникам демонстрируют видеозапись, на которой трехлетний мальчик объясняет, что он трансгендер. «Меня зовут Роза. Я трансгендерная девочка. Я родился мальчиком, но всегда знал, что я девочка». Мать, которая появляется в видеоролике, объясняет, что узнала о трансгендерности своего сына в возрасте 4 лет, сказав, что он «девочка в сердце и мозгу». Учебный видеоролик информирует сотрудников о том, что дети любого возраста могут знать, что они транссексуалы. «Многие транссексуалы ВСЕГДА знали свой истинный пол», — говорится в видеоролике. В настоящее время на госпитальную группу поданы два крупных иска от Хлои Коул и Лейлы Джейн - обеих трансгендеров, которым врачи отрезали грудь в подростковом возрасте. В обоих случаях их родителей заставили подписать согласие на операцию, причем врачи утверждали, что их дети покончат с собой, если не пройдут процедуру трансформации.

Аномальная зона в Калифорнии

Эту аномальную зону в 1940 году обнаружил Джордж Прейзер. Сегодня небольшая территория на склоне холма, заросшего исполинскими эвкалиптами, стала местом паломничества туристов. У входа на аномальный участок земли лежит бетонная балка. Один ее конец находится в зоне действия загадочных сил, другой - вне ее. С помощью имеющегося у гида уровня каждый может убедиться, что балка лежит горизонтально, однако если на противоположные концы балки поставить двух человек примерно одинакового роста, то находящийся в зоне будет выглядеть значительно ниже, а поменявшись местами - значительно выше. Внутри зоны стоит небольшая деревянная хижина, которую Джордж Прейзер построил 40 лет назад. Она сильно перекошена. При подходе к ней посетители чувствуют усиливающееся давление, так что приходится наклоняться вперед, чтобы удержать равновесие. Компас в зоне ведет себя очень странно. В метре от земли он точно показывает стороны света, но стоит его опустить чуть ниже, стрелка меняет свое положение на 180 градусов. Тяжелый металлический шар, с силой пущенный по желобу, наклоненному к центру зоны, останавливается, не проделав и половины пути, и с ускорением катится обратно. Точно так же ведут себя и неметаллические предметы. Все эти явления максимально усиливаются в центре зоны - внутри хижины. Наиболее мощное воздействие ощущается людьми там же. Их клонит к земле с такой силой, что складывается впечатление, будто они парят в воздухе.

AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440
Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

БЕСПЛАТНАЯ
ДОСТАВКА
НА ДОМ

БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

Борьба с расизмом?

КОГДА ЛОПАЕТСЯ ТЕРПЕНИЕ

В городке Вашингтонвилль, округ Ориндж, Нью-Йорк, где проживает около 6000 человек, расположен мемориал в честь пятерых местных пожарных, которые работали в Нью-Йоркской пожарной охране и героически погибли во время чудовищного террористического акта 11 сентября 2001 года. В одну из ночей этот мемориал подвергся вандализму и осквернению. Был срезан и опрокинут флагшток, на котором был закреплён американский флаг, фигура орла, укрепленная на флагштоке, была обнаружена в полумиле от мемориала. Также была оставлена надпись с другой стороны мемориала, но полиция пока не раскрывает содержимое надписи. За информацию о вандалах установлена награда в 3000 долларов.

Ну что же, борьба с "расизмом" давно уже перешла на новый уровень. Я не удивлюсь, если нам скоро скажут, что этот чудовищный теракт 2001 года, был справедливым возмездием против расистской системы, а эти героические пожарные, ценой своей жизни пытавшиеся спасти людей, были законченными расистами. Безумие, скажете вы? А по-моему, к этому все планомерно идет.

Но я хочу вам рассказать еще одну историю. Историю из моей жизни, в которой я стал невольным свидетелем, и которая мне, в связи с этим всем, вспомнилась. Моим главным увлечением всегда была любовь к путешествиям. Как только мне представя-

лась малейшая возможность, я моментально отправлялся в путь. И к своим 39 годам посетил уже более 125 стран. А дополнительным нюансом этого увлечения было то, что я бывало отправлялся в такие места, которые разумный человек обойдет стороной. И вот, достаточно давно, я оказался в зоне, где совсем недавно завершилась гражданская война. Отголоски ее ощущались во всем, полиция не представляла из себя реальной силы, законы практически не действовали, периодически вспыхивали локальные перестрелки, вызванные уже не идеологическими, а бытовыми разборками.

Я арендовал комнату в доме у одного одинокого мужчины средних лет. Очень приятного, спокойного, довольно интеллигентного и при этом мало-разговорчивого. Пробыв буквально несколько дней, я узнал, что в соседнем доме проживает семья, состоящая из двух братьев-люмпенов, их жен, и целым выводком детей. Как я понял, вселились они в этот дом недавно, приехав из какой-то дыры и заняв его, поскольку раньше там проживал идеологический противник победившей стороны. За эти дни я увидел их безобразное поведение, пьяные дебоши в соседнем дворе, стрельба по вечерам в воздух, спиливание на собственную нужду прекрасного дерева, стоящего на улице и не относящегося к их территории, и в целом крайне хамского, агрессивного и вызывающего поведения. И я не мог не заметить то раздражение, которое они вызывали у моего хозяина.

И вот как-то в один из дней он обнаружил перед своей калиткой кучу чело-

веческих экскрементов. На следующий день история повторилась, но он успел что это пакостью занимается один из соседских детей. Недолго думая, он направился к своим соседям, чтобы поговорить. Разговор, как я понял, не получился, но, по крайней мере, ему было обещано, что это больше не повторится. На следующее же утро он обнаружил уже не одну кучу, а несколько. Он снова пошел к своему соседу, и на этот раз я был свидетелем, поскольку, скрываясь от неимоверной жары, сидел во дворе, в тени под деревом. О чем они говорили, я не понимал, поскольку не знал язык, но тон разговора со стороны его соседа не вызывал иллюзий. Вернувшись, он на английском объяснил мне, что ему было сказано, что если он еще раз припрется, то его пристрелят.

Поскольку он был по совместительству моим гидом в этом царстве анархии, мы после этого разговора уехали в город, и весь день я чувствовал в моем проводнике и хозяине нарастающий гнев. Уже смеркалось, когда мы вернулись, а наши два брата-люмпена по соседству, как обычно, устроили во дворе попойку со своими женами. Закончив совместный ужин, мой радужный хозяин, извинившись, вышел из-за стола. Буквально через пару минут он прошел мимо меня, держа в правой руке автомат и с пистолетом за поясом. Я последовал за ним. И вот какая картина открылась моему взору. Он наставил автомат на сидящих за столом хозяев. Приказал выйти из-за стола старшему брату, с которым днем разговаривал, и, не говоря ни слова, выстрелил ему в ногу. Затем приказал второму брату, который

к тому моменту уже полностью протрезвел и наблюдал за этой картиной с ужасом, встать на колени. Поставив его на колени и, направив пистолет ему в лоб, он потребовал от их жен принести все оружие, которое есть в их доме, и после того, как это было сделано трясущимися от страха женами, им было дано 30 минут на сбор вещей и детей, с указанием убираться из этого дома и этого города в ту дыру, из которой они выползли. Я не понимал слова, но он их чеканил с такой беспощадностью, что судя по лицу второго брата, они произвели неизгладимое впечатление. Да и мне по тону сразу стало ясно, что этот человек шутить не любит.

Соседи убралась восвояси, последствий не было (я потом с ним переписывался), и что важно отметить, человек он был самый обычный, в этой гражданской войне не участвовал, но при этом имел военный опыт.

К чему я рассказал эту историю? Подонки понимают только силу, и ничего, кроме силы. Наступает предел, когда у нормальных людей лопается терпение. И вот когда уже начинают осквернять памятники таким героическим людям, погибшим, спасая других, то я понимаю, что очень скоро может наступить предел терпению и толерантности. Тот предел, когда эта чаша терпения переполнится, уже очень близок. Животные это не понимают, но те, кто их поддерживает — а во многих случаях использует, — понимать должны. Это Америка, и не дай бог, когда у настоящих американцев переполнится эта чаша терпения. Последствия будут ужасающими.

Денис Муратов

Крик души

Исключительно благодаря перераспределению занятости это так называемое цивилизованное сообщество избавилось от тяжёлого физического труда, переложив его на плечи китайцев, которые работали в конце 90-х и начале 2000-х, сутки напролет и 3 выходных в месяц — за тарелку риса. С годами в Китае наращивалось качество продукции, у них появились свои разработки. Китай стал расти и развиваться. Темпы их роста изумляют. Сегодня вы не найдёте ничего, что не было бы сделано в Китае.

А в это время развитые страны покрылись жирком: кто сейчас штопает носки? кто сейчас ремонтирует телевизоры, которых в каждом доме несколько штук? Все электротовары стали нереально дешевы. У большинства семей по два автомобиля; раз, а то и два, в году — турпоездки за границу, шкафы ломятся от шмоток, а всё это сделано за гроши в Китае, все, даже лучшие мировые бренды. Все фотоаппараты, мобильные телефоны, телевизоры, стиральные машины и спортивная и модельная одежда, и абсолютно всё остальное. В Европе или США не найдёте шнурков для ботинок или ниток для шитья местного производства. Вся Европа занята туризмом: построены десятки тысяч гостиниц, рестораны и кафе заняли все тротуары. Стёрты в Европе границы. Она превратилась в туристическую «Мекку». Никто из европейцев давно уже не хочет мести улицы, строить дома, работать на немногих сохранившихся предприятиях. Начали завозить «рабочую силу». Сытая жизнь создала

ЗАПАД И КИТАЙ

иллюзию уверенности в завтрашнем дне. А куда же это всё денется: магазины ломятся от товаров. Огромные бюджеты государств — можно позволить себе и социальные блага, а если не хочешь, то и не обязательно и работать — есть пособия. И никому в голову не пришло, что для их блага 1,5 миллиарда китайцев работали за тарелку риса.

Но наступила расплата: во-первых, в Китае, за это время уже сформировался внутренний рынок, и он огромен. Путешествуя по Скандинавии, столкнулся с огромным количеством китайских туристов — а это показатель: у них уже другой жизненный уровень, и они без нас, т. е. нашего рынка, ещё немного — и смогут обойтись: появляется свой развитый внутренний рынок. Процент среднего класса в Китае пока малочислен по отношению к своему населению, он составляет всего... около 300 млн. человек! Это как всё население Америки.

Неважно — реальная или фейковая — эпидемия ударила, в первую очередь, по тем слабым местам, которые образовались и развились благодаря Китаю, и по стечению обстоятельств, она пришла из Китая! Пострадали, в первую очередь, туристический бизнес, гостиничный, ресторанный, развлекательный. И пока ещё никто не понял, что «Корона» пришла надолго и всерьёз. К сожалению, ни одно правительство в мире не признало, что всё, что было раньше, безвозвратно рухнуло. Не будет туризма, гостиниц и ресторанов. Надо строить заводы и фабрики и начинать новую жизнь, отправив всех мигрантов обратно домой, а самим начать работать.

Именно так все годы послевоенного расцвета Европы жила и работала Япония: живут очень скромно, чтобы не ска-

зать бедновато, никаких иностранных рабочих: начиная от дорожных работ и кончая сельским хозяйством, — всё делают сами. И поэтому этот «корона» кризис их не коснётся. А коснётся он, в первую очередь, тех, кто использовал Китай.

Единственный государственный лидер, который это понял задолго до «корона» — это Дональд Трамп. Он понял, что дешёвая рабочая сила разрушает и разрушает промышленный потенциал страны, создавая огромный пласт паразитов, которые увлеклись леворадикальным социализмом.

Прошедшая пандемия, и, возможно, последующая за ней (сейчас начали говорить и о чуме, и вновь о «свином гриппе»), расставят точки над «и». Нас ожидает полный коллапс всего того, что расцвело на китайской тарелке риса. Чтобы выжить, люди должны не только самоизолироваться, но изолироваться должны и страны. Отказаться полностью от системы глобализма, закрыть границы и «обнулить» все достижения глобализма. Вернуть детей из продлёнок домой и начать воспитывать и растить их дома, с мамой.

Отомрут «зоологические» гей-паралиты. Люди начнут жить с плодов своего труда, ибо труд рабов развращает рабовладельцев. «Процветание», которое он приносит, порождает паразитизм, разрушающий основы общества. Это не заработанное трудом процветание (как в Японии и Сингапуре), а добытое нечестным путём. Это было и в древней Греции, и знаменитый «Лукуллов пир» в Риме, на котором подавали жаркое из соловьиных язычков. Вслед за этим приходила катастрофа — полный крах. Сейчас мы на пороге этого

краха. Нас ждут большие перемены.

Но что нас ждёт? Возобладают ли леворадикалы и просто разрушат всё до основания. Либо возобладают разум и остановят эту беснующую толпу. Иногда кажется, что те, кто, как Сорос, спонсирует этих радикалов, на самом деле хотели сделать то, что сделала «корона»? Используя дешёвую рабочую (нет, рабскую) силу, мы шли в никуда, но, используя эту леворадикальную массу, могли бы получить и другой эффект — фашизм. Эта тупая масса не понимает, что социализм, как ни одна другая форма устройства общества, порождает тоталитаризм. Всегда найдётся лидер со своими приспешниками, который лучше других знает, что нужно народу, объединив перед этим народ перед «общим врагом» (если его нет, — придумаем). Не так много людей знают, что нацистская партия называлась: «Национал-социалистическая рабочая партия Германии». И всё, что делал Гитлер, он делал на благо трудового народа Германии: это он ввёл больничные листы, месячный оплачиваемый отпуск, санатории и экскурсии для рабочих. Но чем это кончилось для всего мира и для самой Германии?

СССР же был глиняным, уродливым колоссом, и Сталин, в отличие от Гитлера, в мирное время погубил миллионы своих же граждан, а оставшиеся на свободе были «счастливы» жить под управлением «родной Коммунистической партии». Но как объяснить это маргиналам, среди которых немало профессоров-гуманитариев с IQ курицы? Быть может, сейчас, когда сдулся экономический «пузырь», этот леворадикализм пойдёт на убыль. Или же — кто-кого...

Источник: интернет

Политический анализ

Читатели очередного письма Алексея Навального поражаются прежде всего тому, что в этом подробном документе не нашлось места для хотя бы упоминания о войне России против Украины как важной части политических процессов настоящего. Но у меня лично это отсутствие Украины никакого удивления и никаких эмоций не вызвало. Мое коренное расхождение во взглядах со многими российскими политиками и экспертами ещё с 90-х годов состоит в том, что они считают захватнические войны своей страны следствием авторитаризма, а я считаю имперскую сущность этого государства и общества главной причиной авторитаризма. Но где, как не в России, издавна научились ставить телегу впереди лошади?

Изумило меня другое — как это Навальный пропустил КГБ? Судя по изложенным в его письме фактам, российский антикоррупционер до сих пор свято верит в то, что в 90-е годы у России был некий исторический шанс, упущенный потому, что Борис Николаевич с родственниками «пустили козла в огород», то есть привели к власти подполковника КГБ. А я считаю, что это не Борис Николаевич пустил в огород козла, а что это козлы на время пустили в огород самого Бориса Николаевича, чтобы под прикрытием его харизмы создать ту самую «эффективную вертикаль» безумия, которая может править Россией и после окончания политической карьеры Владимира Путина.

ТЕНЬ ЛУБЯНКИ

Возможно, Алексей Навальный воспринимает реальность именно так, потому что опирается не столько на факты, сколько на собственные эмоции восприятия того, что происходило в те самые 90-е. Что ж, наверное, он имеет на это право. В 1991 году Алексею было всего 15 лет и он наверняка находился вдалеке от так называемых центров принятия решений. А мне было 24 года, и в силу своей профессиональной деятельности я находился вблизи этих центров, но все равно многого предпочитал не замечать. Надежда на перемены плохо помогает трезвому анализу ситуации. Хотя уже тогда были люди, предупредившие о том, кто действительно будет править Россией. Недавно скончавшийся Сергей Григорьянц посвятил анализу сущности чекистской системы всю свою непростую жизнь. Но кто в 90-е, да и потом слушал Григорьянца! Человек, абсолютно точно увидевший и обозначивший опасность, оказался маргиналом даже в диссидентском движении.

Я часто думаю, как сложилась бы моя жизнь, если бы я все это понимал изначально. В 90-е я сотрудничал с московской «Независимой газетой» и до сих пор храню в архиве её удостоверение №1, подписанное главным редактором издания Виталием Третьяковым — тем самым Третьяковым, который сегодня призывает с российских телеэкранов к уничтожению моей Родины. Сейчас принято говорить, что «люди изменились» за эти годы. Но я верю не в перемены, а в задания. Третьяков уже тогда плохо притворялся либералом, но ему необходимо было вжиться в роль — он и вживался. Но это просто пример из моей собственной жизни. В 90-е все мы были буквально окружены чекистами и теми, кто по

своей наивности или желанию быть поближе к деньгам и власти способствовал воплощению в жизнь программы построения чекистского государства. Когда Навальный рассказывает, как Владимир Гусинский из тщеславия пригласил на работу генерала КГБ Филиппа Бобкова, я только горько усмехаюсь. Понимает ли Алексей степень интегрированности чекистов практически во все властные и предпринимательские структуры в 90-х? Осознает ли, что любому человеку, претендовавшему на власть и влияние, был необходим свой Бобков — просто чтобы выжить? Мы наблюдали куда более масштабный процесс, чем приход бывших чекистов в охранные предприятия «олигархов». Процесс, который начался ещё в 20-е годы прошлого века, процесс противостояния партийного и чекистского аппаратов. Советские правители то давали чекистам слишком большую власть над партийными чиновниками, то уничтожали их после волн террора — но страх партийных работников перед чекистами и ненависть и презрение чекистов по отношению к партийным работникам оставались неизменными.

Казалось бы, что после 1953 года, после расстрела Лаврентия Берии и его соратников, партийный аппарат надёжно подчинил себе КГБ, — но так только казалось. Уже при Андропове расправилась с единственной реальной силовой альтернативой — МВД во главе со всемогущим Николаем Щелоковым. А в годы перестройки удалось уничтожить и главного конкурента и хозяина Лубянки — аппарат КПСС. 23 августа 1991 года Борис Ельцин запретил КПСС на территории РСФСР. А что произошло с КГБ? Декоративное переименование? Выделение Службы внешней разведки? Может быть,

парламентский контроль?

Никакой реальной люстрации. Никаких реформ. Если нам хотелось бы понять, как это должно было бы быть, можем обратиться к опыту стран Балтии, где КГБ был запрещен и расформирован, его сотрудники люстрированы, от агентов требовалось признаться в сотрудничестве. Ну или к опыту бывшей ГДР, где для общественной открыли архивы Штази.

Каким вы вообще хотели увидеть будущее России, если после краха коммунизма вы сохранили в неприкосновенности главное орудие тоталитаризма — его террористическую тайную полицию, его огромную «охранку» с тысячами агентов и миллионами доносчиков? О каком таком шансе вы сожалеете? Не было у России изначально даже тени такого шанса, зато всегда была тень Лубянки. И эта страшная тень, разумеется, не собирается удовлетворяться Россией. Когда Путин говорит о «крупнейшей геополитической катастрофе XX века», он ведь высказывает взгляды не просто своих соотечественников, но в первую очередь своих сослуживцев, всегда горевших желанием «исправить ошибку 1991 года».

Тот, кто действительно хочет перемен в России — если эти перемены вообще ещё возможны, — должен проклясть её имперское прошлое и чекистское настоящее. И понять, что гибель империи и гибель Лубянки — неразрывный процесс. Империя нуждается в своей циничной и лживой «охранке», а «охранка» всегда обыгрывает и уничтожит любого, кто наивно верит в возможность перемен в империи.

Виталий Портников — украинский журналист



4theseniors.com

CARE & HELP HOME CARE AGENCY

Обслуживаем районы Greater Philadelphia
в полном соответствии с высочайшими национальными стандартами (CHAP Accredited Agency)

● Наш высококвалифицированный медицинский персонал, говорящий на вашем родном языке, окажет помощь прямо у вас на дому, поможет организовать посещение вашего доктора и быть переводчиком в случае необходимости;

- Наши помощники помогут вам решить все бытовые проблемы, включая приготовление еды с учетом вашей диеты, сделают уборку и необходимые покупки, помогут принять ванну;
- Поможем оформить документы для получения программ PAS, Waiver, Options;
- Привезём прямо домой свежеприготовленную еду и молочные продукты АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО.

Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках:

БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ СО СВОИМ КЛИЕНТОМ - \$1.000

Зарплата - **\$ 15.00** в час +
 - оплачиваемый отпуск,
 - больничные и сверхурочные,
 - ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ: медсестры и работники по уходу

Для не имеющих сертификата Home Health Aid - обучаем и сразу трудоустраиваем

БЕСПЛАТНО ДОСТАВИМ прямо к вам домой горячую, СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ

Предлагаем широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Вам предоставляется право выбора и заказа меню на неделю вперед.



Все блюда, предлагаемые нашей компанией, одобрены сертифицированными диетологами штата Пенсильвания

Этот сервис рассчитан на пожилых людей, имеющих программу от штата Пенсильвания. Если пока у вас такой программы нет - окажем содействие в ее получении в самые короткие сроки.



ЗВОНИТЕ НАМ ПРЯМО СЕЙЧАС 267-277-2800
и мы поможем вам решить все ваши проблемы!

Active Life Services

All-Inclusive Day Program

260-262 В Geiger Road, Philadelphia, PA 19115

267-456-3553 215-437-7683

ЦЕНТР ДЕННОГО ДОГЛЯДУ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ СЕНЬЙОРІВ

ДО ВАШИХ ПОСЛУГ ДЕННИЙ ДОГЛЯД ПІД НАГЛЯДОМ МЕДИЧНОЇ СЕСТРИ, 2-РАЗОВЕ ХАРЧУВАННЯ З УРАХУВАННЯМ ПОТРЕБ ВІДВІДУВАЧІВ, ПРОГРАМИ ТЕРАПЕВТИЧНИХ ЗАНЯТЬ І ФІЗИЧНИХ ВПРАВ, ПОСЛУГИ СОЦІАЛЬНИХ ПРАЦІВНИКІВ.

ДЛЯ ВАС ПРАЦЮЮТЬ КЛУБИ ЗА ІНТЕРЕСАМИ:

- вивчення англійської мови
- базових комп'ютерних навичок
- кулінарний клуб
- літературний і музичний гурток
- а також інші різноманітні ігри і розваги

Запрошуємо в наш центр біженців з України у віці 60+. Допомогаємо швидко і правильно оформити документи на Waiver програми та вирішити інші соціальні питання.

Для відвідування центру надаються безкоштовні транспортні послуги

Центр працює щотижня з понеділка по п'ятницю



В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Психологи утверждают, что для снижения веса недостаточно меньше есть и больше двигаться, — надо разобраться в себе. Миллионы людей на земле мечтают похудеть. Кто только не берется помочь им в этом! Диетологи, тренеры, авторы книг и методик... Все эти «специалисты» точно знают, что надо делать, чтобы нам расстаться с лишним весом, а им заработать на этом. К сожалению, лишний вес уходит не навсегда, и борьба начинается заново. Так что задача заработать, в конечном счете, решается куда более успешно, чем задача обрести стройную фигуру. Поэтому вместо того, чтобы изнурять себя диетами и тренировками, лучше искать ответ на вопрос: «Почему я ем?».

Часто люди едят не потому, что голодны, а потому, что испытывают эмоциональные состояния, которые им не хочется чувствовать и переживать. Причем зачастую это происходит неосознанно. Давайте разберемся, что стоит за тем или иным приемом пищи и что с этим делать.

Одно из наиболее распространенных состояний, которое люди заедают, — усталость. В этом случае человеку все равно, что есть. Ведь самое главное — подольше побыть в состоянии покоя и расслабленности. Если в этот момент к вам будут приставить близкие люди или коллеги со своими проблемами, то еда — удобный способ от них «отвязаться» хоть на какое-то время.

А если вы не позволяете себе расслабиться и интенсивно работаете, то уста-

лость и желание отдохнуть может трансформироваться в поглощение простых углеводов: конфет, печенья, вафель. А иногда шоколада и тонизирующих напитков. Ведь все это возбуждающе действует на нервную систему и помогает не чувствовать упадок жизненных сил. А между тем, нужен-то вам только отдых!

Другие самые «заедаемые» эмоции — скука и тоска. Когда человеку неинтересно и грустно, он нуждается в разнообразии. Но ищет он это разнообразие не в том, чтобы планировать свой досуг, и не в том, чтобы сменить работу или жильё. Нет, он разнообразит свою жизнь более простым и безопасным способом — за счет новых вкусовых ощущений.

Когда человек заедает злость, он ест быстро и жадно, почти не пережевывает пищу. Неосознанно выбирает все, связанное с мясом — колбасу, сосиски — или грызет что-то жесткое, хрустящее. Смысл этого примерно такой: если я не могу покусать кого-то, на кого злюсь, то покусая хотя бы что-то, напоминающее плоть.

Что касается обиды, то, по сути, это тоже злость, которая направлена внутрь себя. Интересно, что при обиде люди отдают предпочтение «детским» продуктам: сладостям, фруктам, мороженому, потому что это способ пожалеть себя, как в детстве.

Тревога очень сильно связана с желудочно-кишечным трактом. При тревоге усиливается секреция желудочного сока. Поэтому при тревоге очень часто может подсыхать в желудке — ощущение, сходное с ощущением голода. Человек в состоянии тревоги, пробегая мимо еды, кладет ее в рот и даже не замечает этого.

ных заболеваний, таких как хроническая почечная недостаточность.

КАК ПЕРЕСТАТЬ МНОГО ЕСТЬ, ЧТОБЫ ПОХУДЕТЬ

В этих случаях еда выполняет функцию успокоительного средства.

Вина возникает тогда, когда человек причиняет своими действиями вред кому-то или действует вразрез со своими собственными убеждениями. Стыд же всегда связан с внутренним осуждением. Оба чувства — и вина, и стыд — относятся к чувствам тяжелым, их нелегко переживать. Поэтому заедание — естественная потребность хоть как-то снизить интенсивность переживаний, отвлечься от них.

Самая главная и глубокая причина любой зависимости, и пищевой в первую очередь, — это чувство одиночества. Люди, пытающиеся заглушить свое одиночество, предпочитают теплые, мягкие и нежные продукты: булочки, пирожные и торты с нежным кремом, зефир, конфеты с мягкой начинкой... А еще — молочную продукцию: молоко, кефир, йогурт, мороженое, творожки... Или еще любят еду по ассоциациям из прошлого: например, в детстве бабушка по воскресеньям пекла вишневый пирог — и вся семья собиралась за столом, и была за этим столом добрая, дружественная и очень теплая атмосфера. И нет-нет, да вспомнится этот пирог и захочется его сильно-сильно. На самом деле все эти предпочтения говорят о потребности в любви, близости, заботе, нежности и ласке.

Что же делать? Предположим, нам удалось найти связь между эмоциями и тем способом, который мы выбираем. Что делать дальше? Если вы поняли, что между вашим эмоциональным состоянием и перееданием есть связь — это хорошо. Ведь многие люди, борющиеся с весом, не осознают причины своего переедания. Или находят ложные причины: нет

силы воли, недостаточно мотивации и так далее. Но одного осознания недостаточно — важно эту связь разорвать. И тут есть два способа действий: первый — пытаться сделать это самостоятельно, второй — обратиться за помощью к специалисту.

Что касается самостоятельного изменения ситуации, тут может помочь ведение дневника, где каждый раз, когда вас потянет на очередную «вкусняшку», вы будете записывать, какую эмоцию переживаете в данный момент и чего вам на самом деле хочется (не про еду, а про чувства). Допустим, что вы чувствуете тревогу, а хочется вам спокойствия и ощущения безопасности. В какой-то другой ситуации это может быть чувство усталости и потребность в отдыхе. И так далее. Записывая каждый раз свои чувства и истинные потребности, вы постепенно переучите себя. Со временем вы научитесь не тянуться первым делом за конфеткой, а прислушиваться к своим ощущениям и понимать, чего хотите на самом деле.

Второй способ подойдет тем, кто не смог справиться самостоятельно. Мы не всегда можем посмотреть на себя со стороны непредвзято и объективно. Так, чтобы увидеть истинные причины переедания. Вот тут может быть полезно обратиться за консультацией к психологу или психотерапевту. Кроме того, важно помнить, что в некоторых случаях переедание — это один из признаков серьезного расстройства пищевого поведения (например, булимии). И в таком случае справиться самостоятельно просто невозможно.

Источник: mir24.tv
Доктор Владимир Ячменников

Здоровье

ОТ ДУРНЫХ ПРИВЫЧЕК БОЛИТ ГОЛОВА

Невропатологи выражают опасения по поводу увеличения количества подростков, страдающих от хронических мигреней. Согласно выводам медиков, представленным в журнале *Neurology*, значительную роль в развитии головных болей играет образ жизни подростка. Возникновение мигреней напрямую связано с пагубными привычками — курение, потребление алкоголя и кофе в больших количествах, недостаточными физическими нагрузками и избыточным весом. В исследовании подчеркивается, что негативные поведенческие привычки могут приводить не только к головной боли, но и провоцировать появление болезненных симптомов в целом, тогда как отказ от пагубных привычек оказывает положительный эффект на здоровье пациента.

Увлечение порно опасно для мужского здоровья

Британские эксперты в ходе недавнего исследования выяснили, что просмотр мужчинами порнографических фильмов приводит к проблемам с потенцией. В эксперименте, проведенном специалистами, приняли участие несколько тысяч добровольцев в возрасте от 25 до 45 лет. Исследователи определили, что мужчины, которые регулярно просматривают эротические фильмы, в два раза чаще подвержены риску возникновения простатита, чем остальные. Медики объясняют это тем, что постоянное перевозбуждение приводит к проблемам с функционированием половых органов. Если эрекция не закан-

чивается семяизвержением, это приводит к застою венозной крови и к проблемам с сексуальной функцией.

Установлены продукты, старящие человека

Американские ученые назвали совершенно неожиданную причину старения организма. Газированные напитки и готовые продукты содержат большое количество солей фосфорной кислоты, которые могут ускорять старение организма. Фосфаты добавляются в напитки, чтобы вызвать реакцию с бикарбонатом натрия и добиться выделения углекислого газа. Кроме того, они используются как консерванты, ароматизаторы и улучшители внешнего вида хлебобулочных изделий, продуктов из мяса и сыра.

Сотрудники Гарвардской школы зубо-врачебной медицины, решили выяснить, как фосфаты влияют на наше здоровье, провели эксперименты на мышах. Животных поделили на три группы: у одной был удален ген *klotho*, отсутствие которого вызвало накопление фосфата до токсичного уровня в организме грызунов; вторую лишили двух генов — *klotho* и *NaPi2a*, что привело к снижению концентрации фосфатов; у третьей тоже отсутствовали два гена, но этих мышей кормили пищей с высоким содержанием фосфатов. Представители первой группы прожили от 8 до 15 недель, второй — 20 недель, а третьей — 15. Это позволило ученым заключить, что фосфаты ядовиты для мышей: они не только ускоряют процесс старения, но и провоцируют возникновение возраст-

Медитация укрепляет иммунитет

Медитация укрепляет иммунитет против целого ряда заболеваний, среди которых грипп, гипертония, астма, спастический колит, псориаз и даже рак. Таков результат десятилетних исследований, проведенных крупнейшими американскими нейрохирургами, представленный на научном симпозиуме в Массачусетском технологическом институте (МТИ). Многолетние исследования доказали существование связи между тремя системами: нервной, иммунной и эндокринной.

Первым, кто использовал технику релаксации буддистов, в традиционной медицине был Херберт Бенсон, преподаватель Гарварда, который еще в 70-е годы начал лечить своих пациентов, страдающих нарушениями работы нервной системы, при помощи медитации.

Ричард Дэвидсон, глава отделения психологии в Университете штата Висконсин, которого считают пионером в этой области, является автором исследования, опубликованного в британском журнале *New Scientist*, согласно результатам которого буддисты счастливее, чем обычные смертные, как раз благодаря положительному влиянию медитации на мозг. «Медитация», — объясняет Дэвидсон, — уменьшает активность определенной части головного мозга, а именно правой префронтальной коры, которая связана с отрицательными эмоциями — беспокойство,



гнев, страх — и состоянием депрессии».

Дэвидсону удалось доказать, что у людей, регулярно занимающихся медитацией, образуется также большее количество антител, противостоящих инфекциям, например гриппу и простуде, поскольку левая префронтальная кора, которая связана с положительными эмоциями, у них более активна. «Из 175 человек, которых мы на три часа поместили в ЯМР-аппарат в специальном головном уборе, где закреплены 256 электродов, для измерения реакции на различные внешние раздражители, — продолжает Дэвидсон, — левое полушарие оказалось наиболее активным у тибетского монаха».

Вот уже более 2500 лет буддизм учит своих последователей направлять позитивную энергию внутрь себя, нейтрализуя источники отрицательных эмоций, и развивать положительные эмоции с целью достижения не только личного, но и коллективного благополучия. «Мы зафиксировали качественные изменения в работе мозга уже спустя два месяца после начала занятий медитацией, — говорит профессор Йон Кабат-Зинн, директор клиники и преподаватель медицины в МИТ. — Таким образом, практически все люди могут воспользоваться положительным эффектом от медитации».



ELITE PHARMACY



Elite Solutions to Pharmacy Care

В нашей аптеке вы можете приобрести любые необходимые вам лекарства как американского, так и европейского производства

Квалифицированные фармацевты всегда готовы проконсультировать вас и помочь подобрать нужные лекарства



Возможна бесплатная доставка лекарств на дом

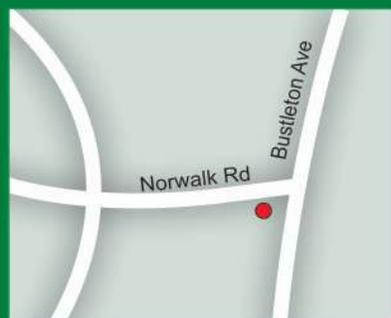
Готовим лекарства по индивидуальным рецептам врача

Продукты питания, в т.ч. молочные и кисломолочные продукты, чай и многое другое.

Всегда в продаже лекарственные травы, витамины.

Разнообразные кремы и мази.

Галантерейные изделия. Ночные сорочки. Эмалированная посуда.



Мы удобно расположены на пересечении улиц Norwalk & Bustleton.
Рядом остановка автобуса №58

понедельник - пятница 9am-5pm
суббота, воскресенье - выходные

9892 Bustleton Ave, #102, Philadelphia PA 19116

P: 215-315-8980, F: 215-315-8984

В ПОИСКАХ НАЛОГОВОГО РАЯ

Из-за последнего финансового кризиса мировая экономика потеряла триллионы долларов, и развитые страны стали активнее искать средства для возобновления денежных запасов. Но не стоит забывать, что традиция уклоняться от уплаты налогов зародилась тысячи лет

назад.

Религиозный путь

Желание избежать уплаты налогов появилось в тот же момент, когда правители стали их собирать. Известный китайский историк Чо Юн Су писал, что во II веке до н.э. жители китайских царств часто мигрировали, чтобы не платить дань. Причем делали это с умом: «Они селились глубоко в горных районах, где переписчики населения не смогли бы их зарегистрировать. Там они были свободны от высоких налогов и барщины. По крайней мере, на некоторое время они могли устроить себе передышку — пока законы не добирались до их нового поселения».

Такой способ ухода от налогов, правда, не подходил крупным собственникам, которые не могли бросить свои земельные владения. Неплохой пример того, как сэкономить на налогах, никуда при этом не переезжая, можно найти в истории средневековой Индии. Монархи сменявших друг друга династий и империй были тогда единственными собственниками всей земли, и с тех, кто проживал на ней, они собирали очень высокие подати, которые могли серьезно меняться в зависимости от нужд короля. Представители высшей касты брахманов (например, ученые, законодатели и проповедники) пользовались определенными льготами. А земли, дарованные властителем монастырям, вообще не облагались налогом.

Любой землевладелец имел право помочь монастырям, передав им часть своей земли, и в таком случае налог с нее снимался. Эту лазейку в законе с успехом использовал богатый землевладелец по имени Гопсала. Он придумал схему, которая позволила ему сэкономить значительные суммы. В 1261 году свое имение Гопсала разделил на 47 частей, каждая из которых облагалась налогом. 36 частей он передал под формальный контроль брахманам, чтобы платить подать по «брахманским ставкам». Из оставшихся 11 частей одну он оставил в своей собственности, и еще 10 частей Гопсала отвел под храм богу Йоганатху, который он также передавал под контроль брахманов. На содержание храма Гопсала ежегодно выделял 151 гадьяну — эти деньги, согласно сохранившимся документам, распределялись довольно интересным образом. 6 гадьян тратились на приношения, еще 39 предназначались на оплату труда обслуживающего персонала — поваров, носильщиков воды, барабанщиков, изготовителей гирлянд, мойщиков посуды, гончаров и уборщиков. Такой поистине неотъемлемый атрибут любого храма, как танцовщицы, обходился в дополнительные 6 гадьян. Человек по имени Бхаритея, исполнявший обязанности казначея, получал 40 гадьян, как и Сингея, занимавший должность инспектора. Оставшиеся 20 гадьян предназначались девушке Байакке, смотрительнице храма, садов и зернохранилища. Последние три человека

зарабатывали огромные по тем временам деньги. Впрочем, эту примечательную деталь оказалось довольно просто объяснить. Байакка была одной из дочерей Гопсалы, а Бхаритея и Сингея — его зятьями. Если бы те же земли находились в руках самого Гопсалы, ему пришлось бы выплачивать куда более обременительные суммы в казну.

Колонизационный путь

С развитием мореходства и ростом объемов торговли налоги на собственность зачастую стали отходить на второй план. В Британской империи XVII–XVIII веков налоги в колониях почти не собирались, поскольку торговые сборы, а также продажа земельных участков и акцизов на реализацию табака и алкоголя обеспечивали достаточный доход. К тому же британскому правительству требовалось привлекать поселенцев в новые колонии, что было непросто, учитывая, с какими трудностями им предстояло столкнуться. В этих условиях ни о каком сборе налогов не могло идти и речи. Наоборот, многим поселенцам, способным привезти с собой нескольких работников, предлагали бесплатные участки земли размером примерно 50 акров и полную свободу от податей, по крайней мере на первые 7–10 лет. В дополнение к этому они в некоторых случаях получали льготы на торговлю с метрополией сроком более чем на 20 лет. Подобная практика приносила плоды. Несмотря на опасности, поселенцы приезжали в колонии сначала сотнями, а потом тысячами. С 1620 по 1640 год в Плимутской колонии выросло семь небольших новых городов, а в колонии Массачусетского залива появилось более 30.

В течение следующих десятилетий налоги в американских колониях держались на невысоком уровне — в 1765 году они все еще были в 25–50 раз ниже налогов на территории Британии. То есть колонии фактически стали прообразами существующих сейчас офшорных зон. По сравнению с ними налоговый режим в Европе выглядел грабительским, и многие состоятельные жители Старого Света стремились уберечь свои накопления, забирая их с собой в Новый Свет. Впрочем, после американской революции и провозглашения независимости ситуация изменилась. В период с 1790 по 1809 год правительство стало собирать в восемь раз больше налогов — \$16 млн. в год.

Полулегальный путь

Офшорные государства в их современном понимании возникли в первые десятилетия XX века. Главную роль в этом сыграли две мировые войны. Правительства стран, которые принимали в них участие, были вынуждены повышать налоги, чтобы финансировать армию. В Великобритании, к примеру, подоходный налог составлял на начало Первой мировой войны всего 6%, а к 1918 году достигал уже 30%. Был введен так называемый налог на сверхприбыли, который выплачивали компании, зарабатывавшие на производстве военной продукции. В общей сложности объем собираемых средств увеличился к тому моменту в 17 раз по сравнению с 1905 годом и впоследствии уже не опускался.

В Соединенных Штатах, пережив-

ших Великую депрессию, крупных собственников ждал резкий рост налогообложения. Новый курс, провозглашенный Франклином Рузвельтом, предполагал увеличение максимальной налоговой ставки с 25 сразу до 63%. По словам историка Элиота Браунли, наиболее богатые американцы стали платить вдвое больше налогов.

Так что богатые люди наиболее развитых стран оказались после Первой мировой войны в незавидном положении. Первой страной, почувствовавшей, насколько выгодным может оказаться спасение капитала, стал Лихтенштейн. В 1923 году в этой стране появился закон о налогообложении, который предоставлял право тем компаниям, которые зарегистрированы в Лихтенштейне, но не ведут там коммерческую деятельность, не платить налоги на имущество, доходы или прибыль. От них требовалось лишь выплачивать небольшой налог на капитал. Такие лихтенштейнские политики, как Вильгельм Бек и Людвиг Марксер, начали в свободное от основной работы время заниматься и финансовой деятельностью. Они помогали иностранным предприятиям направлять средства на счета лихтенштейнских компаний, не облагавшихся налогами. В начале 20-х годов таких компаний было не так уж много, чтобы посвящать им все рабочее время, но их количество стремительно росло. К 1928 году эти компании приносили в бюджет Лихтенштейна более 275 тыс. франков — больше, чем таможенные пошлины от импорта из Швейцарии, главного торгового партнера страны.

Примеру Лихтенштейна последовали многие страны, в первую очередь, Швейцария. Ее банковская система на протяжении столетий привлекала огромные объемы иностранных денежных средств благодаря низким налогам и относительной политической стабильности в государстве. В дополнение к этому в 1934 году Швейцария приняла закон, запрещающий разглашение банковской тайны.

Успешный опыт Лихтенштейна и Швейцарии быстро переняли и другие государства, для которых это был единственный способ улучшить своё финансовое состояние. Зачастую им в этом помогли юристы, получившие образование в престижных европейских университетах. В 1935 году выпускники Кембриджа сэр Реджинальд Коньерс и его партнёры Джеймс Перман и Николас Дилл, организовавшие на Бермудских островах компанию Conyers Dill & Pearman, участвовали в создании там законодательства об офшорных компаниях. И благодаря их стараниям в страну хлынули потоки капитала из расположенных неподалёку Соединённых Штатов.

Нам нужны ваши деньги!

После Второй мировой войны в мире появилось большое количество бедных, но независимых стран, и многие из них решили последовать бермудскому примеру. В основном, это были островные государства Карибского бассейна, но офшорное законодательство приняли также острова, расположенные к западу и к югу от Великобритании, которые находились в ее юрисдикции. Выгодное географическое положение вблизи важнейших финансовых центров играло им на руку.

На снижение налогов пошли не только отдельные государства,

но и американские штаты Делавэр, Невада и Вайоминг, а также административные территории Гонконг и Макао в Китае. В итоге, им удалось привлечь крупнейшие финансовые компании мира, которые смогли экономить, не нарушая закон.

За вторую половину XX века офшоры превратились в наиболее распространенный способ ухода от налогов. К 2000 году их число достигло 60 — только по самым скромным подсчетам. Сейчас на счетах офшорных компаний, по данным консультационной фирмы Tax Justice Network, находится \$11,5 трлн. Благодаря этим компаниям корпорации всего мира экономят более \$225 млрд. в год. Правительства разных стран уже несколько десятилетий пытаются бороться с офшорными. Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), объединяющая развитые индустриальные страны, провела перепись всех офшорных зон и распределила их по трем категориям — черной, серой и белой, в зависимости от того, насколько та или иная страна готова сотрудничать в деле раскрытия финансовых секретов. Тем государствам, которые оказывались в черном списке, могли грозить экономические санкции.

Барак Обама, например, объявлял о борьбе с вывозом капитала в офшоры, из-за которого экономика США теряет ежегодно до \$100 млрд. В 2009 году американский конгресс опубликовал доклад, содержащий сведения о том, что 83 из 100 крупнейших корпораций США поместили свои дочерние компании, проводящие платёжные операции, в офшорных зонах. Некоторые из них при этом получили от правительства вспомогательные средства для преодоления финансового кризиса, и получается, что добросовестные американские налогоплательщики поддерживают недобросовестных. Скажем, банк Morgan Stanley, которому американская администрация выдала \$10 млрд., располагает более чем 250 дочерними компаниями в офшорах. Более половины из них находится на Каймановых островах. У банка Citigroup на тех же островах зарегистрировано 90 компаний. (Эти банки, кстати, получили помощь потому, что имеют тесные связи с администрацией).

Администрация Обамы пыталась сделать вид, что её заботят не только деньги, но и рабочие места, которые компании создают за рубежом, пользуясь услугами офшоров. Один американский аналитик по этому поводу заметил: «Все понимают, что речь в первую очередь идёт о капитале. У этих компаний есть деньги, и правительству США эти деньги нужны». В самих Соединённых Штатах некоторые политики назвали меры, предложенные президентом, губительными для экономики, потому что американские компании от них пострадают, а их мировые конкуренты — нет.

Пока развитые государства будут по привычке удерживать сверхвысокие налоговые ставки, их ведущие компании продолжат искать путь минимизации издержек. И, соответственно, будут держать капитал там, где его проще сохранить. Именно с целью возврата капитала президент Трамп снизил налоговые ставки (поднятые при Обаме) для корпораций с 35% до 21%, для физических лиц снизил с 39,5% до 37%. Байден (или те, кто им управляет) с самого начала собирался повысить налоговые ставки «для богатых», но пока не решился.

Егор Низамов

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON



P E N N S Y L V A N I A
DERMATOLOGY SPECIALISTS

MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

215-999-SKIN (7546)



Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук

РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology
Доктор практикует в Urepp, одном из лучших госпиталей Филадельфии

**ПРЕДЛАГАЕМ ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ**

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим **ВСЕ** заболевания волос, кожи и ногтей
- Мы можем диагностировать рак кожи на самой ранней стадии



TONI BRONFENBRENER

CRNP, FNP-C
Nurse Practitioner

1122 Street Road, #204
Southampton, PA 18966
www.pennderm.com
info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ



VitaCare

HOME HEALTH AGENCY

**Приглашаем
помощников по уходу
за пожилыми людьми
на дому**
на полный и неполный
рабочий день

- Хорошие условия и оплата.
- Отпуск.
- Медицинская страховка.
- **Бонус при принятии на работу.**

Право на работу
необходимо!

**Запрошуємо
помічників з догляду
за людьми похилого віку
вдома**
на повний і неповний
рабочий день.

- Хороші умови та оплата.
- Відпустка.
- Медична страховка.
- **Бонус при прийнятті на роботу.**

Право на роботу
обов'язково!

Оля

215-953-9225

vitaicare2003@comcast.net

Ольга

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020
215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401К.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ



Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.

Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Требуются

на работу
Full/Part time
Home Health Aides,
RN, PT, LPN и OT



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии

275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке

1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения
 - Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

В жизни каждого человека случаются непредвиденные обстоятельства: болезни, судебные иски, разводы или проблемы у детей.



Правильная Защита Имущества при Повторном Браке

В результате чего вы или ваши дети можете потерять все имущество, заработанное долгим и тяжелым трудом. Однако, есть много способов для защиты и передачи имущества своим близким, не ставя под угрозу это имущество. Методы защиты должны быть выбраны на основе сочетания ваших индивидуальных пожеланий, личных обстоятельств и налоговых преимуществ. Эти методы, например, включают передачу имущества в трасты (Trusts) или юридическим лицам с ограниченной ответственностью (LLC, корпорации), через которые можно защитить ваши деньги и имущество для вас и ваших детей. Нужно отметить, что полностью выплаченную недвижимость не рекомендуется держать на своём имени, потому что она ничем ни защищена от кредиторов и судебных исков.

Разводы детей

Примерно половина браков в США заканчивается разводом: 50% браков в целом и более 25% браков лиц старше 50 лет. Если вы переводите деньги или имущество напрямую вашим детям или просто оставляете его в завещании, ничем незащищенным, ваши дети могут лишиться половины денег или стоимости имущества при разводе. При разводе супруги могут получить половину всех денег, кото-

рые вы дали своему ребенку, “половину” дома и даже половину всех сбережений пенсионного плана IRA, который вы оставили своему ребенку.

А как правильно оформить передачу имущества?

При помощи правильного предварительного планирования можно сделать так, что деньги и имущество будут защищены от раздела при разводе супругов, и деньги и имущество будут принадлежать по праву вашим детям и внукам (прямым потомкам), но при условии, что планирование и оформление защиты семейного капитала должны быть сделаны заранее.

Вторые браки

Правильное планирование должно быть сделано в пользу – или не в пользу – супругов. При разводе и, возможно, вступлении во второй брак важно пересмотреть завещание и все виды имущественного планирования. Обе стороны могут иметь отдельное имущество (дом, пенсионные/банковские счета), приобретенное до второго брака и существующие семьи, о которых следует позаботиться. Иногда имеет смысл заключить предбрачный договор до второго брака, который четко разграничивает права и обязанности супругов, а также распределение имущества между ними, или создать определенные трасты.

Если вы заранее не планируете, чтобы правильно обеспечить передачу наследства своим детям и внукам, им, возможно, придется бороться с вашим новым супру-

гом или супругой в суде за имущество, которое должно принадлежать им. Обычно в подобных случаях люди думают “У меня нет ничего, на что новые супруги или их дети, могут претендовать”. Остановитесь и подумайте: дом, квартира, машина, пенсионные планы и счета, акции и ценные бумаги и страхование жизни - все должно учитываться, а не только деньги в банке. Новые супруги, или их дети могут получить всё это имущество, включая даже приобретенное до второго брака. Правильную передачу имущества, например, можно обеспечить в специальном трасте «Qualified Terminable Interest Property (QTIP)». Такой траст позволяет обеспечить ваших новых супругов, пока они живы, но гарантирует, что только ваши дети получат наследство, а не дети ваших супругов.

Наследственное и семейное законодательство в этой области сложно. Для вас это означает, что если вы развелись и решили жениться или выйти замуж еще раз, или даже если вы находитесь во внебрачных отношениях, вы должны принять меры, чтобы защитить интересы своих детей и внуков от первого брака. Таким образом, оформление в соответствии с законом и правильное планирование имущества является ключевым моментом, иначе вашим родным и близким придется расплачиваться за это в буквальном смысле слова.

Долги и судебные иски

Вступая в брак во второй раз в более зрелом возрасте, вы можете полностью

не знать о финансовом прошлом ваших новых супругов. Их старые долги, про которые они уже сами забыли, могут всплыть наружу, когда у них появится, что взять. Если вы совместно приобрели новое жильё и записали его на обоих, кредиторы могут наложить на него lien (залог) и может быть попробуют отобрать жильё. Вот, к примеру, женившись во второй раз, один гражданин узнал, что его новая жена задолжала семьдесят тысяч долларов по кредитным карточкам. Женившись серьёзно подпортила его кредитную историю, а его жена не могла теперь даже списать долги, объявив банкротство, потому что ее новый супруг хорошо зарабатывал. Конечно, при этом покупать собственность на оба имени было ошибкой.

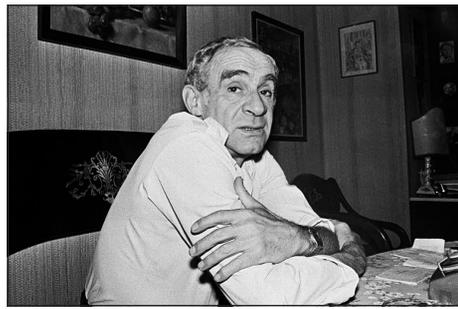
Адвокат Леонид Микитянский может вам разработать и спланировать стратегию защиты имущества и денег, рассматривая при этом вашу ситуацию с точки зрения наследственного планирования (Estate Planning) и Медикайд-планирования (Medicaid Planning). У нас в офисе индивидуальный подход к нуждам каждого клиента.

Не откладывая, проконсультируйтесь с опытным адвокатом Леонидом Микитянским по вопросам планирования. Звоните в Law Office of Leo Mikityanskiy, P.C. по телефону (215) 357-1400.

А ЧТО ЕМУ НАБОРМОТАЛИ БОГИ...

Артист с большой буквы

Как-то, на одном из выступлений Зиновия Гердта спросили: «Что вас раздражает в людях и какие их свойства вы цените?». Гердт на мгновение задумался и ответил, что привлекает его - в любом человеке - сознание своего несовершенства. А раздражает - эпидемия комплекса собственной полноты в искусстве.



...С Зиновием Гердтом мне довелось встретиться у Давида Самойлова: это был такой дом, где блистали остроумием не только сам гостеприимный хозяин, но и такие знаменитости, как Юрий Левитанский, Игорь Губерман, Михаил Козаков, Вениамин Смехов. Да и другие, все как на подбор: интересные, выдающиеся, блестящие. Однако «Зяму», как его называли близкие, Самойлов выделял особенно, любя его какой-то особой любовью.

В общем, «Дэзик» (прозвище уже Самойлова) нежно любил именно Зяму, хотя, как уже было сказано, недостатка в гениях и блестящих людях не было. Самойлов действительно был привязан к Зяме, как он его называл, и даже посвятил ему несколько стихотворений. Это были с основным шуточные послания. Вот одно из них:

Не люблю я «Старый замок» —
Кисловатое вино.
А люблю я старых Зямок,
Их походку и лицо.
«Старый замок» — где в нем крепость?
Градусов до десяти!..
Старый Зямка — это крепость,
Зямка! — мать его ети!..
(«Старый замок» - довольно противный, сладкий на вкус ликёр, производимый в советские времена).

Гертд бывал частым гостем не только в Астраханском, во время коротких наездов Самойлова в Москву, но и сам часто приезжал в Пярну, чтобы повидаться с другом. Сыгравший в кино обаятельного жулика мосье Паниковского, в жизни Гердт был настоящим интеллигентом, с прекрасными, я бы даже сказал, изысканными манерами, аристократически изящными. И, конечно, голос: проникновенно-выразительный, не говоря уже о глазах - печальных, будто проникшихся суетностью и преходящестью этого мира...

Однажды я столкнулся с ним и его женой Татьяной Александровной у входа в лифт на Астраханском. Пожилой (для меня, молодого, тогда вообще старик), сильно прихрамывающий Зиновий Ефимович сделал приглашающий жест рукой - входите первым, а мы уж потом. Я, конечно, стал горячо возражать, и мы принялись обходительно препираться - чистый Гоголь. Хотя ни на Бобчинского, ни на Добчинского никто из нас не был похож. Гердт упрямо и вдохновенно разыгрывал эту сценку в узком пространстве самойловского подъезда для единственного зрителя, собственной жены. Татьяна Александровна, вроде бы давно привыкшая к мужниным эскападам, тем не менее с удовольствием наблюдала за этой интермедией. Ну и я на всю жизнь запомнил эту мизансцену. Кстати, это была не только игра, происходившая здесь и сейчас.

Сколько лет уже прошло, а я до сих пор нисколько не сомневаюсь, что аристократ и интеллигент Гердт действительно уступал мне право войти в лифт первым.

...Когда «Зяма» приходил в Астраханский, у них с Дэзиком начинались задушевные беседы. И хотя они редко говорили о высоком, не припомню, чтобы Гердт травил актёрские байки. Истории - да, интересные, забавные, приправленные оригинальным гердтовским юмором, смешившие случившихся в доме Самойлова гостей. И я не помню, чтобы он в присутствии хозяина читал стихи, которые знал превеликое множество. Кстати, может, он что-то и читал, но только не Самойлова.

Двоём они выступали в местном культурном клубе в Пярну. Соседи Д.С. удивлялись, когда впервые на улице Тооминга они видели направлявшихся к дому N4 сошедших с экрана (почти с небес) эксцентричного полковника Френсиса Чеснея (Козакова) из бурлеска «Здравствуйте, я ваша тётя!» и благородного Атоса (Смехова) из мюзикла «Три мушкетера». Но когда однажды, прихрамывая, на их тихой зелёной улочке появился сам Паниковский, сердца холодных и бесстрастных эстонцев дрогнули, в головах что-то зашевелилось, и они впервые по достоинству оценили своего странного скромного соседа, на которого особого внимания ранее не обращали, к которому приезжают такие артисты из самой Москвы.

Мне приходилось видеть Зиновия Ефимовича в разных настроениях, и как ни странно, чаще он был печален, но за этой печалью просвечивала мудрость человека, честно прожившего большую жизнь, с юношеских лет посвятившего себя искусству и знающего о нем и о жизни нечто такое, что неведомо другим людям. Он любил поэзию - особенно близких по мироощущению Пастернака и Самойлова (с ним он дружил ещё с довоенных времён). Когда бывало, я провожал его, рассказывал, что помнит, как начинал его друг, и что уже тогда он очень резко отличался от всей прекрасной довоенной плеяды молодых московских поэтов, и что сегодня он может подписаться под каждой его строкой: «Это все про меня!». Может быть, потому, что оба принадлежали к одному поколению, может быть, потому, что самым главным в жизни у обоих была война. Говорил, что без стихов Пастернака и Самойлова не может прожить и дня.

Вот несколько историй о том, как складывалась его актёрская судьба, которые я записал в свой дневник после встреч с Гердтом. Однажды Зиновий Ефимович признался, что он вовсе не весёлый, не развлекающий публику артист, хотя и занимается смешным всю жизнь и природу смешного знает хорошо. С лёгкой иронией укорял судьбу - не будь войны, не попал бы в Кукольный театр... Но получилось, как получилось. И со временем у режиссёров сложилась

инерция - на какую роль надо звать Гердта. Да и у зрителей тоже - все помнят Паниковского, но мало кто - трагикомическую роль фокусника в фильме Петра Тодоровского. Вот оно - противоречие между лицом и маской. В театре ему всегда приходилось находиться за ширмой - все хорошо знали не лицо, а голос. Который и был одним из атрибутов комедийной маски. Временами мне кажется, продолжал Гердт, что маска мне не по лицу, она мне трёт или тесна. Тодоровский дал возможность снять маску - он был первый человек, предложивший мне сыграть не смешное, а печальное, хотя сначала хотел дать мне маленькую сатирическую роль. Он знал обо мне тоже по инерции, понаслышке. Но когда мы разговорились, смотря друг другу в глаза, он спросил: зачем вам играть этого сатирика, вам надо играть фокусника. И он рискнул, и дал мне роль вот такого странного человека, великолепно написанного Александром Володиным.

Режиссёр, рассказывал Гердт, разрушил стереотип, убедил руководство, которое в отношении меня тоже пребывало в плену сложившихся стереотипов, и его утвердили на эту роль. И, может быть, впервые за много лет он испытал какой-то необыкновенный подъём только оттого, что Тодоровский ему это предложил. И потому играть было необыкновенно легко, как будто он стремился к этому всю жизнь. А на роль Паниковского, продолжал Гердт, я попал случайно, так бывает в классической драматургии: примадонна заболела и срочно нужна замена. Между прочим, этой самой примадонной был никто иной, как Ролан Быков. И в «Фокуснике» он тоже должен был быть ею, однако не случилось. Но как человек широкой души, человек талантливый и щедрый, зла он на меня не таил и в своей картине «Автомобиль, скрипка и собака Клякса» даже дал сыграть мне три роли, правда, и себя не обидел - сыграл четыре. Но понимаете, истинный художник не может заниматься возней, не может копошиться, это не его занятие, это не в природе таланта.

Как-то он выступал в Одессе перед очень хорошей публикой, серьёзной, вдумчивой, предрасположенной к нему. Как обычно отвечал на записки. В одной спросили: «Счастливы ли вы?». И любимый миллионами советских зрителей артист на вопрос ответил не сразу - вопрос был совсем не праздный и отнюдь не банальный, возникший, видимо, от общей ноты в его рассказе, которая в тот вечер была не очень весёлой. С того выступления прошло довольно много времени, пока он не ответил, уже самому себе, что, по всей видимости, несчастлив. Несчастлив потому, что очень редко соглашался с общепринятым суждением о себе. Но, с другой стороны, говорил Гердт, может быть, все же и счастлив, так как не попал в большую армию коллег, наивно верящих во все комплименты, которыми их осыпают. А в Пярну, сидя под нежарким северным солнцем и цветущими яблонями в самойловском саду, однажды признался, что несчастен и тем, что всю жизнь прослужил не в драматическом театре. Но там, где служил, всегда стремился найти в роли, которую играешь годами, что-то новое. Замечу, что в театре Образцова, в котором Зиновий Гердт проработал 37 лет, спектакль «Нео-

быкновенный концерт» был сыгран пять с половиной тысяч раз на 24 языках мира (!) - попробуйте найти что-то новое.

У Зиновия Гердта была собственная шкала оценок, составленная с умом и тактом, на протяжении всей своей долгой артистической жизни он любил искусство в себе, а не себя в искусстве. Комплексом собственной полноты в деле, которым занимался всю жизнь, не страдал, всегда трезво оценивал себя.

Вот его прямая речь: «Достигнуть высоты, которая называется Искусством, - удел редкий, дар Божий. Достигал ли я сам этой высоты - не знаю. Искусство не имеет качества, оно не бывает лучше или хуже, оно или есть, или его нет. Бывает очень незаурядное ремесло, иногда восторгается, - ах, как сыграно! - и тут же понимаешь, что до высоты далеко. В деле, которому служу, я чаще всего замечаю подлинные взлёты у Инны Чуриковой, Алисы Фрейндлих, Марины Нееловой, Валентина Гафта. Талант плюс отточенное долгим трудом мастерство».

Широкий зритель знал его по кино, но фильмы, в которых он снимался, Гердт старался не смотреть из-за чувства самосохранения. Чтобы не отчаиваться, что здесь не так и вот здесь не получилось... Это был его счет к себе, в котором не было ни позы, ни хоть на йоту кокетства. В конце семидесятых на телевидении Валерий Фокин дал ему возможность сыграть трагическую роль кузена Понса в телеспектакле по Бальзаку, трагическую роль прекрасного человека с трагедийным финалом. А в начале восьмидесятых Никита Тягунов позвал в спектакль «Бабель». По страницам произведений». Прозу автора «Одесских рассказов» Гердт любил с юности, как и всю южную ветвь советской литературы (Багрицкий, Олеша, Паустовский), и с радостью согласился. Спектакль шёл на учебной программе (была такая на советском ТВ), его мало кто видел (сегодня сохранившийся фрагмент можно посмотреть в Инете), но свою роль Гердт сыграл так, что с чистой совестью мог сказать себе - вот так надо играть. И опять предоставлю слово самому артисту: «В этих двух телеспектаклях я не испытал горечи, в некоторых местах мог бы даже воскликнуть, прекрасно понимаю, конечно, полную несопоставимость с гением: «Ай да Гердт, ай да сукин сын!».

Замечу, что кроме всех своих достоинств, этот «сукин сын» был порядочным человеком, а для времён, в которых ему выпало жить, одного этого было немало. В 1987 году Давид Самойлов обратился к своему другу с такими стихами:

Артист совсем не то же, что актер.

Артист живет без всякого актерства.

Он тот, кто, принимая приговор, Винится лишь перед судом потомства.

Толмач времен, расплюсчен об экран,

Он переводит верно, но в итоге Совсем не то, что возвестил тиран,

А что ему набормотали боги.

Вот так и прожил свою жизнь Зиновий Гердт.

Прислушиваясь к «бормотанью богов».

Геннадий Евграфов

РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ
БОЖЕЙ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»

Расписание богослужений
см. на сайте
www.churchofourlady.org

Божественная Литургия -
в 10 часов утра
каждое Воскресение

Всенощное Бдение -
в 17 часов каждую Субботу...

При храме имеется
иконно-книжная лавка

ОСНОВАН В 1951 ГОДУ.



Крещения, Венчания,
Освящение домов,
машин и пр.
просим оговаривать
заранее

**Настоятель
нашего храма
отец Валерий -
служит
молебны и панихиды
после службы
в Воскресение**



(215) 718-4794

560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)
Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная
(см. карту на сайте www.churchofourlady.org)

СКИДКИ
ДО 40%*

ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ

ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ
И НЬЮ ДЖЕРСИ

8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152
215-305-5555

2651 Huntingdon Pike,
Huntingdon Valley, PA 19006
215-709-5555



**Марат
Иошпа**



*Возможность предоставления скидки и ее размер зависит от порядка, действующего в том или ином штате.
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL.
Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые уведомления выполняются
на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях.
При возникновении любых разночтений предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

NetCost market
SEPTEMBER 8 - 20, 2023
NETCOST CLUB SPECIALS

Lunch box MUST HAVES

CHECK OUT OUR GREAT BACK TO SCHOOL SELECTION

Kellogg's Cereal
9.6 - 13.3 oz
Selected Varieties

\$3.99
SAVE 39%

Vintage Water 1 liter
Selected Varieties

65¢
SAVE 34%

Eggo Waffles
12.3 - 14.8 oz
Selected Varieties

\$2.99
SAVE 29%

Friendly's Ice Cream
48 oz
Selected Varieties

\$3.99
SAVE 33%

Hellmann's Real Mayonnaise
30 oz

\$4.99
SAVE 44%

Philadelphia Cream Cheese Paper Box 8 oz
Selected Varieties

\$2.99
SAVE 38%

Dietz & Watson Baby Swiss Cheese

\$4.99 /LB
SAVE \$3 /LB

Sommer Maid Feta Cheese Romanian

\$3.99 /LB
SAVE \$1.50 /LB

Andy's Smoked Pork Knockwurst

\$3.99 /LB
SAVE \$1 /LB

Noel Ham Serrano Sliced 3 oz

\$2.99
SAVE 57%

SHOP ONLINE www.NetCostMarket.com

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY



PACKAGES MAY VARY. IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY.

• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

All the SPECIAL PRICES are available with NetCost® Club membership only. Free registration in store or with online account. Details in-store or online at www.NetCostMarket.com

то интересно

ПРОКЛЯТЫЙ КАМЕНЬ

Одним из прекраснейших бриллиантов мира, окруженным вдобавок наибольшим количеством «зловещих» тайн и обладающим «дурной» славой является известный ярко-синий бриллиант «Хоуп», он же «Синий Тавернье», «Голубой бриллиант французской короны», «Голубой француз». Об этом камне можно написать роман ужа-

сов.

Мадемуазель Ледю, звезда парижского кордебалета, расположилась в парусиновом шезлонге в центре сцены. Голубым огнём вспыхнул драгоценный камень в алмазном ожерелье, которое украшало и без того впечатляющее декольте примадонны. Из глубины личной ложи глядел на неё русский князь Иван Корытовский. Мадемуазель Ледю была его любовницей. И потрясающее по красоте алмазное ожерелье тоже принадлежало Корытовскому. Спектакль ещё не кончился, когда прозвучал выстрел. Мадемуазель Ледю рухнула на сцену. Князь в начавшейся суматохе незаметно покинул ложу и уехал. Мотивом убийства, скорее всего, была ревность. Однако подозрения так и остались подозрениями, потому что через два дня не стало и самого князя — ночью его зарезали на улице грабители. Эти две смерти в самом начале двадцатого века пополнили длинный список несчастий, которые приносил своим владельцам алмаз Хоупа — огромный камень сочного голубого цвета.

По преданию, алмаз этот был найден в копиях Коллур недалеко от Голконды. Французский путешественник Тавернье увидел его в индийском храме — камень украшал одного из многочисленных богов. Тавернье завладел им и в 1669 году привёз во Францию. Тогда алмаз весил 112 карат и был размером с мячик для игры в гольф, то есть был раза в три больше своих теперешних размеров.

Коллекция алмазов путешественника и авантюриста приглянулась Людовику XIV, и он не раздумывая заплатил за неё в пересчёте на современные цены порядка 100 миллионов долларов. Больше всего королю Франции понравился огромный голубой алмаз. Надо сказать, Король-Солнце обожал драгоценные камни, особенно алмазы. Ими были расшиты его парадные камзолы, они украшали пуговицы и широкополые шляпы. Алмазы сверкали даже на пряжках королевских башмаков. Говорят, в дни праздников или на приёмах иностранных послов Людовик надевал алмазов на десятки миллионов долларов. Через четыре года после покупки король решил придать голубому алмазу ещё больший блеск. После шлифовки и огранки камень по форме стал похож на сердце и «похудел» до 67 карат. Слухи о потрясающем голубом алмазе, который Король носит на ленте на шее, распространились по всей Европе. Камень стали называть «Голубым французом».

Злой рок алмаза проявился не сразу. Стоило Людовику XIV подарить его своей любовнице, госпоже де Монтеспан, как королевской фавориткой стала мадам де Ментенон, гувернантка детей Монтеспан. Едва ли отставку фаворитки можно считать крупным несчастьем, но вскоре один за другим начали

умирать близкие королю люди: сын, брат, внук и жена внука. В сентябре 1715 года скончался сам Король-Солнце. На престол взошёл его правнук, ставший Людовиком XV. В наследство от прадеда ему достались и королевские драгоценности. Первым делом Людовик приказал украсить голубым алмазом орден Золотого Руна, который он часто носил. Любил носить орден со знаменитым алмазом и его внук Людовик XVI. Став королём в 1774 году, Людовик подарил драгоценный камень своей супруге Марии-Антуанетте. Трагическая судьба этого семейства всем хорошо известна. Падение Бастилии, террор, аресты и казни аристократов. На гильотине погибла большая часть французского дворянства. Ночью 20 июня 1791 года Людовик XVI с женой, детьми и гувернанткой пытался бежать из Парижа. В Варенне короля узнал симпатизировавший революции почтовый смотритель. Он предупредил солдат, и Людовик был схвачен.

Революционное правительство распорядилось доставить королевские драгоценности из Версаля в Париж и поместить их на мебельный склад, который тогда частично был приспособлен под музей. Теперь все желающие могли полюбоваться драгоценностями короны. Однако охрана была поставлена небрежно. Окна первого этажа не запирались, сторожа менялись в разное время, нередко спали на постах. Немудрено, что мебельным складом заинтересовался 35-летний вор Поль Мьетт. Он несколько раз приходил посмотреть на драгоценности и явно намеревался похитить их, но в марте 1792 года его арестовали за другую кражу и посадили в тюрьму.

10 августа толпа взяла дворец Тюильри. Королевскую семью в целях безопасности перевезли в Темпл, средневековую крепость, принадлежавшую ордену тамплиеров. Оттуда король с королевой вышли в 1793 году, но лишь для того, чтобы сложить свои головы на гильотине. Людовик XVI и Мария-Антуанетта пополнили список владельцев голубого алмаза, умерших насильственной смертью. Тремя неделями позже Париж вновь взбунтовался. Толпа ворвалась в тюрьмы, перебила 1200 аристократов и выпустила «обычных» узников, среди которых был и Поль Мьетт. А вскоре голубой алмаз исчез на 20 лет.

Две шайки воров, одну из которых возглавлял Мьетт, встретились в 11 часов вечера у мебельного склада. Пока одни изображали охранников, другие забрались на балкон второго этажа. Решётки на окнах не было, поэтому проникнуть внутрь не представляло особого труда. Легко взломав замок на сундуке, воры увидели коллекцию алмазов Людовика XIV во всем её блеске и великолепии. Мьетт взял себе белые камни, оставив разноцветные, включая и голубой алмаз, коллегам. Добыча была столь велика, что всё унести за один раз не удалось. Следующей ночью воры вернулись, прихватив с собой хлеб, колбасу и вино. С аппетитом поужинали прямо на складе. И во время дележа алмазов, разгорячённые вином, перессорились. Они так шумели, пытаясь разделить добычу по справедливости, что разбудили сторожей. Те вызвали полицию. Разбойники за свою жадность заплатились головами.

Большую часть украденных драго-

ценностей удалось вернуть, однако голубой алмаз бесследно исчез. Но как сбыть самый известный в Европе драгоценный камень? Единственно возможным способом была повторная огранка. Её сделали в Амстердаме, европейском центре торговли алмазами.

В 1812 году голубой алмаз (размер его теперь составлял 2,5 сантиметра), всплыл в Лондоне. Новый владелец, торговец драгоценностями по имени Элиасон, продал камень в 1830 году за 30 тысяч фунтов стерлингов (1,1 миллиона долларов в современных ценах) Генри Филиппу Хоупу, члену известной в Британии династии банкиров. По имени нового владельца голубой алмаз с тех пор стали называть алмазом Хоупа. Банкир, проживший всю жизнь холостяком, завещал своё громадное состояние трём племянникам. Старший, Генри, выкупил алмаз Хоупа и выставил его на выставке в Гайд-парке. Через семь лет специалисты пришли к выводу, что алмаз Хоупа, больше не имеющий формы сердца и весящий теперь «всего» 47 карат, и есть тот самый знаменитый камень, которым когда-то любовался Король-Солнце. Генри Хоуп оставил голубой алмаз старшей дочери Генриетте.

Не принёс счастья алмаз и следующему владельцу. Француз по имени Колот сошёл с ума и покончил жизнь самоубийством. В каком состоянии он находился, продавая алмаз Хоупа князю Корытовскому, неизвестно. После смерти Ивана Корытовского алмаз Хоупа купил турецкий султан Абдул-Хамид II. К тому времени уже всю ходили слухи, что знаменитый алмаз приносит своим владельцам одни несчастья. Абдул застрелил жену, султаншу Салму Зобейду, на которой в момент убийства как раз был этот камень. В 1909 году Абдул-Хамида свергли младотурки. Новые власти выставили султанские драгоценности на продажу в Париже. Алмаз Хоупа купил некий Хабиббей. Через несколько недель корабль, на котором плыл ювелир, затонул километрах в 60 от Сингапура.

Однако вскоре выяснилось, что камень не покидал французской столицы. В июне того же года он был вновь продан, на этот раз знаменитому парижскому ювелиру Пьеру Картье за астрономическую сумму в 550 тыс. франков. Именно он начал распространять слухи о связанном

с камнем проклятии, хотя оказался одним из очень немногих владельцев, кому удалось избежать злого рока. От Картье алмаз перешёл к Эвелин Уолш Маклин, дочери миллионера Томаса Уолша, разбогатевшего на золотых приисках Колорадо. Детство Эвелин прошло на приисках и рудниках, но позже она получила самое лучшее по тем временам образование и вышла замуж за наследника газетной империи Эдварда Маклина, по богатству почти не уступавшего её отцу. Летом 1910 года, вскоре после рождения их первого ребёнка, Маклины отправились в Париж. Картье показал им алмаз Хоупа. Миллионерше не понравилась оправка. Картье поменял оправку и вставил голубой камень в центр ожерелья из потрясающе красивых белых алмазов. Весной 1911 года Эвелин приобрела его за 180 тысяч долларов (7 миллионов в нынешних ценах).

Эвелин не верила в дурную репутацию алмаза Хоупа, но после покупки её жизнь изменилась к худшему. Её брат умер молодым; старший сын, чьё рождение они отметили покупкой ожерелья, погиб в автомобильной катастрофе в возрасте 9 лет. Муж начал пить, семейная жизнь закончилась разводом. Единственная дочь Эвелин скончалась от передозировки наркотиков в 1946 году. Сама Эвелин умерла от пневмонии годом позже.

В ноябре 1958 г. алмаз попал в Смитсоновский институт. Все грани алмаза Хоупа в платиновом обрамлении переливаются в лучах искусственного света в столичном музее. Около голубого алмаза, медленно вращающегося на круглой подставке из светло-коричневого мрамора, всегда толпятся посетители. Пожалуй, никакой другой драгоценный камень не охраняют с такой тщательностью, как алмаз Хоупа. Он лежит под толстым пуленепробиваемым стеклом и в любой момент может упасть в первый из нескольких сверхнадежных сейфов в основании стенда. Номер сейфа, в котором в случае опасности окажется камень, меняется каждый день.

Алмаз Хоупа не перестаёт удивлять специалистов. В 1965 году учёные «Де Бирс» установили, что при облучении ультрафиолетовыми лучами он несколько минут светится, как раскалённый докрасна уголёк. Минералогии утверждают, что другие алмазы так себя не ведут.

Softmixer.com

| Pilgrim Travel Group 9630 Bustleton Ave., Phila 19115 подробности на сайте www.pilgrim-group.org 215-464-4565 | |
|---|---|
| 15-27 сентября | ГРЕЦИЯ-ТУРЦИЯ (13 дней) \$1800+air |
| 3-14 ноября | ВСЬ ИЗРАИЛЬ (самый полный тур) (12 дней) \$1800+ air |
| 5-15 декабря | Jamaica (All inclusive, гостиница 5*) (11 дней) \$1875 <small>перелёт включен</small> |

Law Office Of Lidia Alperovich, LLC

Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

Уголовное право.

Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

Вопросы недвижимости.

МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ



МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates



- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

- Социальное обеспечение Семейные конфликты
- Иммиграционное право Криминальное право
- Корпоративное право Недвижимость

**PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917
215-396-9001**



МЫ, РАДЫ ПРЕДСТАВИТЬ ВАМ НАШЕГО НОВОГО СОТРУДНИКА

ХАТАМА АБДУЛЛАЕВА,

получившего высшее юридическое образование в Ташкентском Государственном Юридическом Университете (ТГОУ). Хатам также окончил Pennsylvania State Law, получив степень магистра права (LL.M). Он имеет двухгодичный опыт работы в одной из лидирующих юридических фирм в Дубае. Хатам свободно владеет русским, узбекским, английским и японским языками.

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



Tel.: **215-942-7555** (рус.) Tel.: **215-942-9696** (англ.)
Fax: **215-942-9980**

1051 County Line Road, Suite 110, Huntington Valley, PA 19006

**Дорогие друзья!
От всего сердца поздравляем
с еврейским Новым Годом!
Желаем вам и вашим семьям
сладкого и счастливого года!**

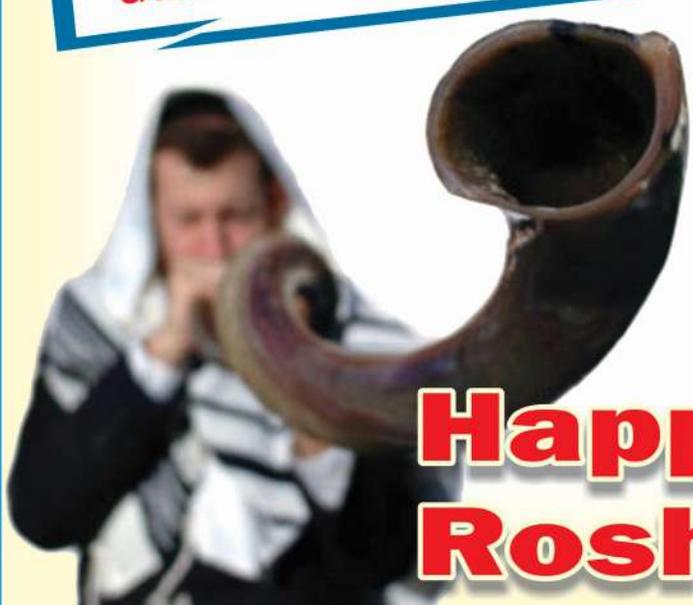
Пять тысяч лет подряд раз в год
Мой собирается народ.
Он веселится, ест и пьёт
Так дружно, как умеет.

Он яблоки макает в мёд,
С молитвой отправляет в рот.
Он так встречает Новый год.
Шана Това, евреи!

Шана Това! Шана Това!
Вступает Новый год в права!
И пусть хмелеет голова
Ведь завтра хмель развеет.

Судьба еврея - не халва,
Но живы мы, страна жива,
Так выпьем, братья, за слова
Шана Това, евреи!

**Happy
Rosh HASHANAH!**



Читайте нашу газету
на сайте
www.adandlife.com



EXPERT HOME CARE - требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуется Dental Assistant, Front Desk Manager for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Ольга

В ресторан требуются повара и официанты. 215-671-1990

Требуется медсестра (REGISTER NURSE) с лицензией в США. 215-671-0200

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

4theseniors.com ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ: медсестры и работники по уходу
CARE & HELP HOME CARE AGENCY

БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ \$1,000*
Зарплата - до \$15.00 в час + оплачиваемый отпуск, больничные и сверхурочные, ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

ПРИВЕЗЁМ ПРЯМО ДОМОЙ СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО! **267-277-2800** * см. рекламу на стр. 9

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. \$600 бонус при устройстве на работу. 215-821-3078

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день, а также повар 267-672-2500

В Expert Home Care на Full time и Part time требуется RN. Опыт желателен. 215-364-0340

A-TEAM HOME CARE - требуются HNA, PCW, хорошие benefits, отпуск. \$720 Hazard Pay, \$540 Loyalty pay, бонус \$500 для новых F/T сотрудников. 215-598-6991

Long haul reefer transportation company - требуется an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans с подписанием новых контрактов - требуются водители грузовиков CDL класса A на стабильные рейсы. 215-776-3392

Comfort Home Care, Inc F/P time требуется Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. 215-355-8350

Health Smart Medical Center/ D-r Magidenko's office - is looking for English and Russian speaking Medical Assistant. Please email resume and CV/Resume to: manager@healthsmart-med.com

Транспортной компании требуется кандидат на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

Требуется люди для работы на siding & roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698.

В компанию All Care на customer service требуется сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

Требуется повар, помощник повара. Full time, part time . 443-854-9777

Требуется Массажист, желательно с license. Отправьте резюме по адресу: absolutetherapycare@gmail.com или звоните по тел. 215-464-8900

Active Life Services ЦЕНТР ДЕННОГО ДОГЛЯДУ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ СЕНЬОРИВ
All-Inclusive Day Program

ЗАПРОШУЄМО В НАШ ЦЕНТР БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ У ВІЦІ 60+.

260-262 B Geiger Road, Philadelphia, PA 19115
267-456-3553 215-437-7683

Ольга Стоянова
Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
267-269-7598

Приглашаем на работу home attendant. Отличные условия. 215-355-2358

В занятой гараж в Нордисте, Филадельфия, требуется МЕХАНИК с опытом работы. Дружный коллектив. Хорошая и своевременная оплата, можно наличными. (215) 500-6668

New Dermatology office in Feasterville looking for a person who must be fluent in English (#1) as my main patient base is English speaking but also Russian. Our starting pay is \$17 per hour, we offer health, vision, dental (employer paid) and 401k (with match.) I really want people who are looking to stay and grow with the practice and are team players. If interested, please send information over to Resume@pennderm.com and we can look into it.

Ambassador Home Care Agency требуются сотрудники, самые лучшие условия работы и бенефиты. 215-486-1080

В траковую компанию требуются водители. Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года. Гарантированная оплата от \$1775 до \$2700/неделю, Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K. T.732-757-5343, 516-901-6171

Требуется девушка на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Kitchen & Bath требуется designer/salesperson. Опыт не менее 2-х лет, возраст-не моложе 21 года. Прекрасная оплата, условия работы. 215-704-7300 Влад

В дневной санаторий на Реннард требуется организатор мероприятий и праздников с вокальными данными для пожилых людей. 215-671-0200

В Петровский Маркет срочно требуются Кассиры и помощники повара на кухню. 215 330-1024

Требуется повар и помощник повара. Работа в утренние часы, оплата чеком, бенефиты. 267-230-7341

Требуется УБОРЩИКИ для супермаркета в ночное время. ТОЛЬКО С ОПЫТОМ. 267-265-6806

В медицинский офис требуется массажист или массажистка. 215-671-8840

Triumph Home Care приглашаем на работу квалифицированных home care attendant Отличная зарплата. 215-220-3920

Опытный строитель ищет работу. 267-808-1490

Требуется на постоянную и временную работу с опытом и без: помощники повара, кассиры, продавцы, рабочие. 215-357-4011

В Action physical therapy на Part time (16 hrs /week) требуется сотрудник на Front Desk. 215-947-3443 Resume направляйте на адрес: Resonsept@gmail.com

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАЙ
ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ

215-355-5050

Транспортная компания ищет кандидата на должность **ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА** с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и основные программы Microsoft **ЯВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

Сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

Требуется ЖЕНЩИНА на работу по уборке домов. 215-715-7806

В детский сад требуется повар, высокая оплата, все бенефиты, хорошие условия труда. 215-421-0209

В авто покрасочную мастерскую (Auto Body shop) требуется квалифицированный ПOKPACИЧИК с опытом работы. Хорошие условия работы, дружный коллектив, своевременная оплата, возможность карьерного роста. (267) 504-2458

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛІЯР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (215) 500-6668

Требуется работники по уходу: бонус - \$1,000, зарплата - до \$15+ и бенефиты, включая медицинскую страховку. Справки по телефону 267-277-2800

АГЕНТСТВО A-TEAM Home Care
215-598-6991

ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

the BEST 2019, the BEST 2020, the BEST 2021 **Мы - лучшие!**

Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем **\$2,000**

Ambassador Home Care Agency
Your Home Health Guardians

ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ ПРОГРАММУ **WAIVER** АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО **215.486.1080**

У НАС САМЫЕ ВЫСОКИЕ ЗАРПЛАТЫ И БОНУСЫ!

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа. **215-355-8350**

ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ с опытом работы в NE Aria

Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301
215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

Jen Travel

215-725-3962
267-250-6020
www.jentravelus.com
lzytravel@gmail.com

ТУРЫ
АВИАБИЛЕТЫ
КУРОРТЫ
САНАТОРИИ
КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,
суббота - с 10 до 2pm. 11880 Bustleton Ave. Phila, PA 19116

MEALS DIRECT

**ДОСТАВЛЯЕМ
3 РАЗА В НЕДЕЛЮ
ГОРЯЧИЕ ОБЕДЫ, УЖИНЫ
И СВЕЖИЕ ПРОДУКТЫ**

Теперь вы сами формируете своё меню на неделю вперёд (меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие, а, при необходимости, и получить программу от штата Пенсильвания.

За любой дополнительной информацией звоните **267-921-9354**

**CIRCLE OF FRIENDS
ADULT DAY HEALTH CARE**

Дневной Центр для пожилых людей «Круг Друзей», расположенный в Норд-Исте, перекресток Bustleton Ave & Grant Ave,
ПРИМЕТ НА РАБОТУ :

REGISTERED NURSE

Звоните по телефону 215 856 9100

В покрасочный цех требуется BODYMAN (подготовка автомобилей к покраске). Опыт приветствуется. Хорошие условия и коллектив. 215-500-6668

В покрасочный цех требуется DETAILER (чистка и восстановление салонов). Хорошие условия и коллектив. 267-504-2458

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛІАР здосвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (267) 504-2458

Автосервису требуется работник на должность главного менеджера. Необходимо знание английского языка.. 215-774-5100 и 717-701-9244

В офис адвоката Марины Кац срочно требуется менеджер и bookkeeper. Знание английского языка обязательно. 215-396-9001

В медицинский офис требуется МАССАЖИСТКА. Умение делать массаж, знание английского языка и право на работу обязательны. Пожалуйста пошлите ТЕКСТ (звонки не принимаются) на тел 267-241-6142

Требуется на работу В ДНЕВНОЙ ЦЕНТРЕ ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ Медсестра RN. Только с американским дипломом. Хорошие условия работы дневные часы. Есть возможность работать полный рабочий день и не полный по договоренности. ЗВОНИТЕ. 10am-6pm. Т. 2672429094.

Реабилитационно-оздоровительный центр Liberty Pointe приглашает на работу bilingual RN, LPN, CNA. Дружественная атмосфера, высокая зарплата, всебенефиты, медицинская страховка. \$5000 signing bonus. 215-348-2983. Алла

Приглашаем на работу водителей CDL класс А. Оплата 0,65-0,75 cents/m . \$2500 per/week guaranteed. 847-805-8464 direct 331, 333, 3984 call/tex.

We're looking for a full-time or part-time Physical Therapist to become a valued member of our team. Candidates should submit their resume by email to: ResponsePT@gmail.COM or Alina@ActionPhysicalTherapy.com or by fax it to: 215-947-4141

BUSINESS OPPORTUNITY

Приглашаем к партнерству. Украинская компания с 30-и летним опытом работы в Европе открывает филиал в США, поставляющий в США в больших количествах товары: * Широкий ассортимент евр. продуктов питания * Готовые кондитерские изд. * Сырье для конд. пр-ва * Товары сельского хоз. первичной переработки * Масло подсолнечное, тыквенное, соевое, томатную пасту, мед натур. * Очищенные грецкий орех и тыквенные семена * Замороженные ягоды * Растения (шиповник, подорожник, цвет и листья липы, ромашка, зверобой и т.д.) Надеемся на плодотворное сотрудничество! 1-224-284-5741 Олег

ЗАНЯТИЯ

Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского с Еленой. Подготовка к экзамену на гражданство. 215-407-2239

Ян Брайловский проводит набор детей для индивидуальных занятий по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969-4034

Опытный тренер даёт уроки настольного тенниса у вас дома. Т. 267-242-7173

10 уроков - как читать на иврите. 215- 671- 19 81, 215-432- 7 2 24

Уроки настольного тенниса для детей с 6 до 8 лет и людям свыше 50 лет в клубе KleinLife. 267-242-7173 Борис

БОРЬБА ВОЛЬНАЯ (WRESTLING FREE-STYLE). заслуженный тренер по вольной борьбе Тимур Шакирович снова в деле. Открывается школа борьбы, подготовка бойцов MMA на основе вольной борьбы. Развитие у детей опорно-двигательных физических навыков на основе гимнастических и акробатических упражнений. 267-231-7874, 267-616-7215.

ЖЕНСКАЯ САМООБОРОНА. Приглашаются девочки от 7 лет и старше в спортзал по адресу 13550 Bustleton ave. для занятий гимнастикой, акробатикой и самообороной - женской борьбой. Тренировки проводит заслуженный тренер, мастер международного класса. по вольной борьбе. 267-616-7215, 267-231-7874

Опытный преподаватель даёт уроки английского языка детям и взрослым 3 дня в неделю. Возможно, индивидуально, в группах, по зуму. Доступные цены. 267-808-5637

Заслуженный мастер спорта и чемпион мира и Европы объявляет набор в группы и для индивидуальных занятий ТАИЛАНДСКИМ БОКСОМ и КИКБОКСИНГОМ. Всех возрастов взрослых и детей. 215-609-6765 См.рекламу

Ella's Art Studio предлагает частные уроки по живописи и рисунку для детей от 10 лет и подростков. 267-229-2955 См. нас на facebook

Квалифицированный преподаватель даёт уроки математики, физики, химии, science школьникам и студентам. 215-888-3926

Оголошення про набір до школи продовженого дня групи дітей віком від 6 до 14 років. Адреса центру: 10151 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116 215-475-1010 office

ПРОДАМ КУПЛЮ

ВНИМАНИЮ ЛЮБИТЕЛЕЙ МУЗЫКИ! Продается абсолютно новое в фирменной упаковке digital piano "Yamaha" P71. 88 клавиш, множество функций. Принесет радость музыкантам. 215-613-8020



Сдаются apartments на Bustleton av. Звонить до 4 вечера 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаётся в рент бизнес Dry Cleaning полностью оборудованный. 215-275-4710. Михаил

В освободившуюся комнату нужен roommate (женщина). 267-231-7874

Сдается после капитального ремонта townhouse в районе Somerton Forge, Feasterville, 19053: 3 спальни, 2.5 ванные, deck, finished basement, гараж. Neshaminy School District. \$3,000.00/мес. Вода и электричество не включены. Ищем квартирантов с хорошей кредитной историей. Звоните Геннадии, RE/MAX Elite, 215-962-0880.

С 1 сентября сдается квартира 2 bdr, 1 bath на первом этаже дуплекса в р-не старого Bell's Market. ЦК, новая кухня, паркетные полы, стир. и суш. машины, огражденный двор. 267-575-4750

Сдается дуплекс на 2-м этаже, 1,5 bathroom, в р-не Нордиста. Гараж, back yard, parking. 267-342-8999

Сдается с 16 сентября большая студия в р-не Scotchbrook. 267-423-9422

Сдается студия в р-не Clark str. Отдельный вход, все новое, близко к транспорту и магазинам. 267-574-5196

Сдаётся 2 bdr, 2 bath. на 2-м этаже дуплекса по адресу 2727 Rhawn Str. Отличное состояние. \$1500/mo+ utilities. 267-391-7419

Сдается квартира в дуплексе на Haldeman, 2 bdr, 1 bath в очень хорошем состоянии с 1го октября. 267-261-0936 Дима

С первого октября сдается двухспальная квартира на первом этаже дуплекса для некурящих и без животных. После ремонта, новая кухня, appliances, большой паркинг, гараж, стир., суш. машины. Zip code 19136, North East. 732-674-7164

С 1 октября сдается в рент 1 мебелированная комната в дуплексе в р-не Verree & Bustleton женщине без вредных привычек, без животных. 267-471-8334 Жанна

Сдается в рент 1-й этаж дуплекса, Zip code 19154, близко магазины, парк, транспорт, 2 спальни, 1 туалет, ЦК, гараж, бейсмент, стир., суш. машины. 267-300-4939



Продаётся великолепный end unit townhouse в районе Feasterville Trevose: 3 спальни, 2.2 ванные, deck, finished basement, гараж на 2 машины. Neshaminy School District. Дому 6 лет. Звоните Геннадии, RE/MAX Elite, 215-962-0880.

Поступил в продажу дом по адресу: 60 Toll Dr Southampton, PA 18966. 5 спален, 2.2 ванные, большой участок с бассейном. Современная кухня, законченный бейсмент, новая крыша. просят \$575,000.00. RE/MAX Elite, Геннадий Фиш. Звонить по телефону 215-962-0880.



Alex & Son Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: электрика, сантехника, окна, двери, полы. Переоборудуем ванные, кухни, бейсменты. ПРОЧИЩАЕМ КАНАЛИЗАЦИИ С ГАРАНТИЕЙ. Ремонт хитеров и бойлеров. 267-596-4829 Алекс

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение. 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН. 267-243-8039

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network. Бесплатная диагностика *Сборка копьютеров на заказ *Удаление вирусов* Восстановление данных. 267-971-5807 support@snc-service.com

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева. Первая консультация б.п. (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

A TEAM - агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам Hazard pay + БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-598-6991

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ. Commercial, residential, industrial. 267-393-2375. Tony

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. 267-443-0829 Валерий

Профессиональные услуги. ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ. Инна тел: 443-831-3695 email: sfera77@hotmail.com

Отвожу в аэропорты, морские порты и посольства. 267-237-4316

ROOFING, SIDING, GUTTERS. Ремонт крыш, сайдинга и водосточков. Free Estimate. 267-353-6698

Служба ухода на дому. Позвоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Не надо терпеть боль в одиночку. Приходите, мы поможем. Услуги физиотерапевта. 215-464-8900

Болезни ног. Доктор делает домашние визиты. 215-333-9941

Физическая реабилитация в офисе и на дому. 215-953-9944

Botox and Dermal fillers в опытных руках лицензированного специалиста. 267-990-8668

ПОСЫЛКИ ИЗ США В РОССИЮ. Доставку можно оформить на сайте: easyship.ru или по адресу: 9808 Bustleton ave., Philadelphia (Петровский Маркет). 929-999-7648, 973-771-4420 (Подробности в рекламе)

В агентстве Ambassador работают опытные и квалифицированные специалисты по уходу за людьми с умственными и физическими проблемами, включая деменцию и болезнь Альцгеймера. 215-486-1080

Доставляем еду на дом. Принимаем всех клиентов, имеющих программу waiver. 718-200-9044

Реабилитационно-оздоровительный Центр Liberty Pointe предоставляет сервис по уходу и реабилитации пациентов с возможностью длительного проживания и лечения. В Центре говорят на русском, украинском и на языках ряда стран бывшего СНГ. 215-348-2983. Алла Волкова

Компания HotMeals уже в течение 5 лет доставляет горячую домашнюю еду по домам пожилых филаделфийцев, имеющую программу от штата. Если вы заинтересовались, звоните 215-869-8047

Малярные работы. Хорошие цены. 215-776-7661 Алик

Экскурсии с Игорем. Экскурсии с профессиональным экскурсоводом. * New York * Washington * Philadelphia. Выезд из Нордиста. 215-917-1452. www.Phila-Tours.com В бизнесе 22 года

СТРОИТЕЛЬНЫЕ, МАЛЯРНЫЕ И РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. Конструктор с 17-летним американским опытом работы выполнит ремонт и покраску в вашем доме или офисе. Разумные цены, гарантия качества. 267-968-7582 Слава

Предлагаю услуги по работе в саду и легком ремонте в доме - электрика, замки, покраска и мн др. Разумные цены, качественная работа. 267-986-1751 Михаил

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры. Патио. Качественно. Недорого. 267-401-8204

Сантехнические, электрические, ремонтные работы. 267-407-3286. Виталий

Любая помощь вашему дому, саду, огороду! Стрижка травы, кустов, обрезка, удаление и спил деревьев, организация клумб, облагораживание участка. Квалифицированная, трудолюбивая, ответственная и очень организованная бригада мастеров из Беларуси и Украины своих заказчиков не подводит! 267-608-0013

Ремонт бытовой техники. У вас сломались стиральная, сушильная машины, холодильник, другая бытовая техника. Не огорчайтесь! Есть мастер с большим опытом работы, который вам поможет. Обслуживаю Филадельфию и окрестности. 267-312-3879 Максим

FILL HOME DESIGN. *Кухни *Деревянные работы *Дизайнерские лестницы и перила. *Паркет, ламинат, кафель *Дизайнерские ванные комнаты. Опыт более 28 лет. Лицензия, страховка. 267-334-9921

Декоративные украшения для вашего дома. Мастер "Золотые руки" украсит ваш сад декоративными колодцами, мельницами и другими поделками из дерева, камня, брёвен. Любой дизайн по вашему заказу. Выполняем все виды строительных работ. Облагораживание территории, ремонт и восстановление бассейнов, джакузи. Очень демократичные цены. 347-772-0039

Компания предлагает в рент комфортабельные 24 и 14-местные автобусы и водителя для перевозки людей на любые мероприятия. 215-479-1010



Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Внимание пожилых людей, имеющих программу от штата PA! БЕСПЛАТНО доставим к вам домой свежеприготовленную еду и молочные продукты. Подробности по телефону 267-277-2800

Евреи, недавно приехавшие из Украины, нуждающейся в помощи, звоните раввину Айзексону по телефону 215-432-7224

FLEA MARKET/ БАРАХОЛКА!!! На огромной территории на Franklin Mills, каждое воскресенье с 8 утра до 4 дня. Много места для стоянки автомобилей. Более 200 продавцов. 90 Franklin Mills Blvd 19154. 215-625-3532 См. цветную рекламу



В клиниках Absolute Smile Вам предложат полный комплекс стоматологических и эстетических услуг.

Лучшее качество.

Доступные цены.

**215-355-4007
215-331-7585
215-774-5050**

ApoliTrans Inc.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL
Опыт необходим



РАБОТА СОЛО НА DRY VAN

215-796-2171

Работаем в Филадельфии

Выходные всегда дома
ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.



267-879-5872

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес, посвященный службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем **САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ** и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon)
и кантора



Бориса Казанского
(консультанта по религиозным вопросам).

В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

Bruce Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

1-800-622-6410

Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

Suburban North Chapel

ВНИМАНИЮ ВЫХОДЦЕВ ИЗ МОЛДАВИИ!

Осуществляем уход за местами захоронений в г. Кишиневе и г. Оргееве.

Контактное лицо - Павел Туев; Skype: pavel.tuev
+(373) 69 585 458, +(373) 69 655 914
(WhatsApp, Viber, Telegram, Signal)

Мы гарантируем:

- ☞ Широкий спектр услуг ☞ Индивидуальный подход
- ☞ Официальный контракт ☞ Ежемесячную отчетность
- ☞ Постоянную связь с клиентом ☞ Доступные цены ☞ Лучшее качество услуг

Мы предлагаем годовой пакет, в который входит:

- ☞ Регулярная уборка могилы и прилегающей территории
- ☞ Обновление надписи ☞ Зажигание поминальной свечи в годовщину смерти ☞ Возложение цветов, камней в годовщину смерти.
- ☞ Электронная рассылка фотографий могилы после уборки

Стоимость - 50 долл. в год При заключении контракта на уход за 5-ю и более могилами предоставляются скидки!

Дополнительные услуги:

- ☞ Ремонт памятников любой сложности
- ☞ Изготовление и установка новых памятников

Наша компания предлагает новый, современный и уникальный сервис **ВИРТУАЛЬНОЕ ПОСЕЩЕНИЕ КЛАДБИЩА.**

Видео- и аудио трансляция в реальном времени по сети интернет.

Мы предлагаем различные виды посещения:

1. Виртуальное посещение кладбища и могил ваших близких.
2. Виртуальное посещение захоронений в памятный для вас день с возложением цветов, камней и зажиганием поминальной свечи.
3. ОРГАНИЗАЦИЯ РЕЛИГИОЗНОЙ СЛУЖБЫ НА КЛАДБИЩЕ ПРИ ВАШЕМ УСЛОВНОМ ПРИСУТВИИ.

Наша компания предоставляет очень доступные цены

БЕСПЛАТНО осуществляем физический поиск захоронений.
МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПОЗАБОТИТЬСЯ О ПАМЯТИ ВАШИХ БЛИЗКИХ!

Ваш досуг

Решение Судуку в №36, 2023 г.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 8 | 7 | 6 | 2 | 1 | 9 | 5 | 4 |
| 5 | 4 | 2 | 3 | 9 | 8 | 7 | 1 | 6 |
| 6 | 9 | 1 | 7 | 5 | 4 | 3 | 8 | 2 |
| 4 | 7 | 8 | 5 | 6 | 3 | 2 | 9 | 1 |
| 2 | 5 | 6 | 4 | 1 | 9 | 8 | 7 | 3 |
| 1 | 3 | 9 | 2 | 8 | 7 | 6 | 4 | 5 |
| 9 | 6 | 5 | 1 | 7 | 2 | 4 | 3 | 8 |
| 8 | 1 | 4 | 9 | 3 | 6 | 5 | 2 | 7 |
| 7 | 2 | 3 | 8 | 4 | 5 | 1 | 6 | 9 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 7 | 1 | | | 8 | 6 | |
| | | 4 | | 9 | | | 2 | |
| | | | | | | | 7 | |
| | | 2 | 9 | 5 | | | | |
| 6 | 4 | | | | | | 9 | 8 |
| | | | | 4 | 1 | 2 | | |
| | 2 | | | | | | | |
| | 8 | | | 3 | | 9 | | |
| | 7 | 5 | | | 6 | 1 | | |



Interventional Pain Management Александр Зоншайн, MD

Профессор медицинской школы Drexel

**Новейшие методы
лечения болей в шее,
спине, коленях
и других суставах**



Все виды блокад и противовоспалительных уколов под контролем рентгена C-ARM и ультразвуковой аппаратуры.



В НАШЕМ ОФИСЕ ВО ВРЕМЯ ЭПИДЕМИИ СОБЛЮДАЮТСЯ ВСЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ:

- ✓ Принимаем только по одному пациенту одновременно.
- ✓ Следующий пациент ожидает своей очереди в машине.
- ✓ Все поверхности дезинфицируются после приема каждого пациента.
- ✓ Работники офиса вакцинированы.



**НЕ ТЕРПИТЕ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ.**

**В 85% случаев боли полностью проходят
или существенно снижаются**

Somerton Medical Building
(Bustleton & Byderry) 12000 Bustleton Ave, Suite 208

215-969-2331

www.philapainclinic.com

ДОЛГОЖИТЕЛИ ЯПОНИИ

Дивительная страна

Уже сегодня более 50 тысяч японцев перешагнули столетний рубеж, а через 15 лет столетних долгожителей в Японии будет более миллиона человек. Таких достижений по продолжительности жизни и качеству жизни нет больше ни в одной стране мира. Многие огласят такое предположение, что залог долголетия японцев заключается в том, что они употребляют в еду сырую рыбу и водоросли. И будут не правы. На Земле существует большое количество стран, которые расположены на побережьях теплых океанов, и там местные жители питаются морепродуктами, фруктами и овощами, но живут в 2 раза меньше.

Секрет долголетия заключается в том, что японцы — единственный народ на Земле, который при общении старается не испортить настроение своему собеседнику. Более позитивной страны найти в мире невозможно. Поэтому мы видим настоящее экономическое чудо: у них нет земли, им негде сеять рис и строить города, у них абсолютно от-

сутствуют природные богатства. Но при этом они самая богатая нация на свете. Средняя зарплата в Японии — три с половиной тысячи долларов.

Почему я рассказываю об этих удивительных достижениях? Дело в том, что секрет успеха целой страны заключается в том, что японцы одни из первых научились контролировать свои мысли. Понимая прекрасно, что негативные мысли убивают не только настроение собеседника, но и его здоровье, и его будущее, они взяли и выкинули из своего языка слово «нет». Это было сделано естественным образом, потому что каждый из них в школе, дома, на работе контролирует свои мысли и не дает негативным мыслям испортить жизнь и будущее другим людям. К сожалению, в большинстве стран люди не понимают, что мысли — это семена, из которых вырастет их будущее, будущее их детей, будущее их фирмы, будущее их страны.

У японцев какая-то непостижимая для европейцев культура и воспитание, которое передается из поколения в поколение. Взять хотя бы к примеру, как они общаются друг с другом — тихо, спокойно, все время кланяются друг другу



и даже незнакомым людям. Это все оставляет неизгладимое впечатление на человека из другой части света. У них нет уличной преступности, наш гид сказал нам, что можно гулять по любому городу в любое время дня и ночи, и никто не нападет на вас, не приставит к горлу нож и не потребует кошелек. А как они помогают друг другу в тяжелые минуты несчастий и стихийных бедствий! Когда в 2011 году весной цунами разрушило чуть ли не целый город и атомную электро-

станцию Фукусима, не было зафиксировано НИ ОДНОГО СЛУЧАЯ МАРОДЕРСТВА. Для сравнения: у нас в США в 2005 году был ураган «Катрина» в Новом Орлеане, так целые банды мародерствовали несколько дней! Также случаи мародерства были зафиксированы и в моем Нью-Йорке в 2012 году во время урагана «Сэнди». Так что секрет долголетия японцев, пожалуй, нужно действительно искать в их образе жизни.

ПРАЗДНИК И ТРИУМФ ТАНЦА

На гастролях в Америке перво-классный Аргентинский театр танго "TANGO LEGENDS" из Буэнос-Айреса, основанный прославленным танго-дуэтом Мариелой Малдонато-Пабло Соса. Труппа триумфально гастролирует по всему миру, неизменно получая восторженные оценки публики и прессы. Так ведущая таиландская газета «The Nation» написала: «Уже после первой сцены восторженная аудитория начала неистово аплодировать и бисировать; овации продолжались все полтора часа представления и ещё 15 минут во время поклонов...». Столь же комплиментарно на выступление труппы отреагировали «Нью-Йорк Таймс» и «Оттава Данс».

С 19 по 27 октября "TANGO LEGENDS" выступают в Америке — в Нью-Йорке, Чикаго, Майяме, Филадельфии и Вэйне, Нью-Джерси — с программой «Пламя Буэнос-Айреса».

Восемь блистательных танцоров

во главе с Мариелой и Пабло — лауреаты престижных международных и национальных конкурсов и фестивалей танго, и превосходный мастер-вокалист — театр подлинных виртуозов. И, конечно, чарующая музыка гениального Астора Пьяццоллы и других корифеев жанра.

...Вы можете танцевать танго в Лондоне, Париже или Нью-Йорке, но душу танго можно понять только в Байресе, как зовут свой город обитатели Буэнос-Айреса. Нет единого мнения, откуда произошло танго — от одноимённого андалузского танца, кубинской хабанеры, а может, — от афро-аргентинской культовой музыки. Одно несомненно — танец родился в предместьях Буэнос-Айреса в конце 19-го века, и его рождение совпало с прибытием в страну большой еврейской общины.

В 1920-е годы танго переживало золотой век, годы расцвета, многие прославленные его исполнители и композиторы были евреями; горь-

ко-сладкое танго сродни клезмерскому фрейлехсу и отвечает глубинным настроениям еврейской души... И в Буэнос-Айресе танго создавали еврейские музыканты, многие — выходцы из Европы, кто — с классической, кто — с клезмерской школой. Жителям бывшего Союза хорошо известны имена тамошних «королей танго» — Оскара Строка с его «Ах, эти чёрные глаза» и Ежи Петербургского — автора «Утомлённого солнца». Надо отметить и такой феномен как «Танго из гетто»; есть даже диск с одноимённым названием... Еврейское танго — тангеле выжило в Холокосте! А как не вспомнить щемящие израильские танго в исполнении красавицы Яффы Яркони — певицы «Войны за независимость»?!

Вспомним ещё несколько — самых популярных. «Ла Кумпарсита» — мать всех классических танго, правда, не аргентинского — уругвайского происхождения. «Эль Чокло» («Початок») — самое старое из всех шляге-

ров танго и одна из самых исполняемых ресторанных мелодий; как можно забыть его прославленный песенный вариант — «Kiss of Fire» незабываемого Луи Армстронга?! И да — вы не ошиблись: «На Дерибасовской открылась пивная» — про Васю (Стёпку)-шмаровоза — тоже танго...

Или танго кинематографа?! Тут и знаменитый фильм «Четыре всадника Апокалипсиса» с «Ла Кумпарсита», и «Последнее танго в Париже», где танго танцуют Марлон Брандо и Мария Шнайдер. И всемирно известный «Обыкновенный фашизм» Михаила Ромма, где музыкальный лейтмотив — мелодия танго...

Выступления Аргентинских "TANGO LEGENDS" в Америке — столь необычное и прекрасное сочетание прекрасной, чарующей музыки и виртуозного, страстного танца — настоящий праздник и триумф танго!

Виктор Дальский

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ
С ВОЗМОЖНЫМ ИЗМЕНЕНИЕМ ДИЗАЙНА



267-443-0829
Валерий
Работа проводится на дому или с вывозом

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА
УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА



ВАДИМ
Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

1122 Street Road #204
Southampton PA 18966

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON
ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

215-999-SKIN (7546) www.pennderm.com
info@pennderm.com

Доктор говорит по-русски

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ
СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

- Дома
- Квартиры
- Офисы
- Страховка
- Рекомендации
- Внутри города и по штатам

267-342-7707



Active Life Services
All-Inclusive Day Program

ЦЕНТР ДЕННОГО ДОГЛЯДУ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ СЕНЬОРИВ

ЗАПРОШУЄМО В НАШ ЦЕНТР БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ У ВІЦІ 60+.

260-262 В Geiger Road, Philadelphia, PA 19115
267-456-3553 215-437-7683

РЕСТОРАН **Randevu**

111 Buck Road, Holland, PA 18966
215-519-8004
215-364-2200
www.randevurestaurant.com

ПРИНИМАЕМ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ЗАКАЗЫ ЕДЫ НА ВЫНОС (обеды, ланчи, закуски, горячие блюда)



ЗАВТРАК, ОБЕД И УЖИН БЕСПЛАТНО
для Вас



Справки по тел. **215-869-8047**

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ



НЕДОРОГО, БЫСТРО и КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис

Absolute REALTY GROUP

Boris Volynsky Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
bvvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

ГЕННАДИЙ ФИШ, CRS, GRI, ePRO, GREEN
Broker Associate **RE/MAX ELITE**



(215) 962-0880 cell 1456 County Line Road,
(215) 328-4800 general office Huntingdon Valley, PA 19006

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

215-669-1386
Скидки пенсионерам



КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

90 лет Татьяне Дорониной

Татьяна Дорониная родилась 12 сентября 1933 года в Ленинграде. После восьмого класса Дорониная тайно от родителей поехала в Москву и попробовала поступить в Школу-студию МХАТ. Ее уже собирались зачислить, когда выяснилось, что она еще не окончила школу. Через два года, получив школьный аттестат, будущая звезда снова поехала в Москву и успешно прошла конкурс во все театральные училища столицы. Татьяна выбрала для учебы Школу-студию МХАТ (курс Павла Масальского), которую окончила в 1956 году. Играла в дипломных спектаклях «Волки и овцы» и «Как важно быть серьезным». В 1955 году Татьяна Дорониная дебютировала в кино, сыграв в мелодраме режиссера Михаила Калатозова «Первый эшелон».



В Ленинграде она поступила в труппу Театра имени Ленинского комсомола. Играла в спектаклях: «Фабричная девчонка», «Маленькая студентка», «Обломов» и других. В 1959 году Татьяну заметил художественный руководитель ленинградского БДТ Георгий Товстоногов и пригласил в свой коллектив. Одной из первых ролей актрисы в БДТ стала роль Надежды Монаховой в спектакле «Варвары», которая прославилась ее на весь театральный Ленинград. Публика буквально ломилась на спектакли с ее участием: «Иркутская история», «Горе от ума», «Идиот», «Моя старшая сестра», «Три сестры», «Поднятая целина», «Римская комедия» и др. После главной роли в 1965 году в картине «Рабочий поселок» вышел целый ряд картин с участием Дорониной, вошедших в золотой фонд кино. Среди них: «Старшая сестра» (1966), «Три тополя на Плющихе» (1967), «Еще раз про любовь» (1968) и «Мачеха» (1973). В 1966 году артистка переехала в Москву и стала актрисой МХАТ. Играла в спектаклях: «Братья Карамазовы», «Ночная исповедь», «На дне», «Дульсинея Тобосская» и других. В 1972 году по приглашению Андрея Гончарова перешла в труппу Театра имени Маяковского, где более 10 лет была ведущей актрисой. Играла главные роли в постановках: «Человек из Ламанчи», «Банкрот», «Да здравствует королева, виват!», «Беседы с Сократом», «Кошка на раскаленной крыше», «Она в отсутствии любви и смерти» и др. В 1983 году по приглашению Олега Ефремова вновь стала актрисой МХАТ, где блистала в постановках «На всякого мудреца довольно простоты», «Скамейка» и др. В 1987 году произошло разделение МХАТ, в результате которого Татьяна Васильевна стала художественным руководителем МХАТ имени Горького. В 1998 году звезда издала биографическую книгу «Дневник актрисы».

75 лет Игорю Костолевскому

10 сентября артисту России Игорю Костолевскому исполнилось 75 лет. «Звезда пленительного счастья», «И это все о нем», «Безымянная звезда», «Тегеран-43». Эти фильмы сделали Костолевского не просто знаменитым — его популярность была немыслимой.

Внешне судьба Игоря Костолев-

ского кажется гладкой. ГИТИС, куда поступил с первого раза. Замечательный педагог А. А. Гончаров, один театр — Маяковского, ранний, яркий дебют в кино, позже — новые интересные, значимые роли в кино и на телевидении. Звания, награды, любовь зрителей, благоволение критики.



Однако все не так просто. Мощная труппа Театра им. В. Маяковского, где было сильным среднее поколение, не всегда давала возможности раскрыться молодым. Но Игорь Костолевский не из тех, кто жалуется на жизнь или послушно плывет по течению. В одном из интервью он сказал: «Я верю в судьбу... Но это не означает, что нужно сложить руки и ждать даров свыше. Судьба благосклонна к тому, кто готов к встрече с ней». Конечно, для его актерской карьеры многое значило кино. Режиссеры приглашали его на роль благодаря фактуре: природа щедро наградила актера. А оказывалось, что работают они с глумликом тонким мастером, что его искренность, обаяние, умение передать тончайшие оттенки чувств и настроений, неподдельный пафос помогают раскрыть персонажей, создать яркие выразительные характеры.

Роль декабриста Анненкова в знаменитом фильме Мотыля «Звезда пленительного счастья» сразу сделала его героем. Его любили так, как романтических героев старого кино. Он стал живым воплощением девичьих грез, самым настоящим принцем на самом настоящем белом коне. Всем была памятна сцена — красавец кавалергард в белом мундире на белом коне догоняет возлюбленную и осыпает ее охапкой ромашек... Костолевский воплощал идеал, гармонию внешнего и внутреннего, что так ценится в любую эпоху.

Красавец и герой, он оказался замечательным характерным актером, что блестяще продемонстрировал в исполнении роли Вова в спектакле «Плоды просвещения». Великодушный балбес, он болтался неприбранный в халате по дому, изнывая от скуки, готовый на любую проказу. Он не побоялся сыграть — беспощадно, ярко неожиданно — «прореху на челевечестве», Плюшкина. И в этой странной безвозрастной фигуре невозможно было узнать блистательного красавца. Ему невероятно идут костюмные роли. После Анненкова были король Георг IV в «Кине IV», Александр I в новой экранизации «Войны и мира», благородный князь морализатор из второй части «Мертвых душ».

Последние годы в творчестве Костолевского необычайно плодотворны. Он не мелькает и не тусуется, избежал искуса дешевой славы, но подарил своим поклонникам и ценителям театра мощные театральные создания: Подколесина, Ивана Карамазова, роли в «Мертвых душах». Мастер, думающий актер, виртуозно владеющий формой и умеющий раскрыть содержание.

Роджеру Уотерсу из Pink Floyd исполнилось 80 лет

Автору большинства хитов Pink Floyd - певцу и басисту Роджеру Уо-

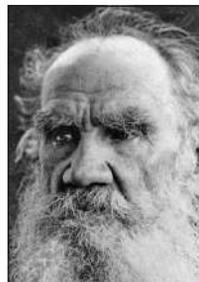
терсу 6 сентября исполнилось 80! Долговязый, худой, с взлохмаченными уже совсем седыми волосами, редко улыбающийся - именно он сегодня - мудрость, величие мысли и совесть мирового рока! И с этим давно не спорят даже недоброжелатели этого музыканта, трибуна и правдолюбца.



Роджер Уотерс родился в Великобритании в 1943 году. А уже в 1965-м Роджер Уотерс стал одним из создателей группы Pink Floyd - флагмана и лидера мирового интеллектуального рока. Вначале с акцентом на психоделику, затем на арт-рок и прогрессив. Его сдержанный, брутальный баритон с высокими обертонами, порой переходящий на доверительные спокойные интонации, а то раздражающийся мощными вулканами страстей, как, например, в хитах Money и Another Brick In The Wall (Part 2), - эталон владения эмоциональным диапазоном вокала в мировом роке.

195 лет со дня рождения великого писателя Льва Толстого

Девятого сентября исполнилось 195 лет со дня рождения Льва Николаевича Толстого. И в этом же году отмечается 150 лет начала работы над романом «Анна Каренина».



Граф ЛЕВ НИКОЛАЕВИЧ ТОЛСТОЙ — один из наиболее известных русских писателей и мыслителей, классик мировой литературы. Входит в число наиболее великих писателей-романистов мира. Признанный глава русской литературы. Творчество Льва Толстого ознаменовало новый этап в русском и мировом реализме. Его взгляды послужили основанием для появления нового религиозно-нравственного течения — толстовство. За свои взгляды был отлучен от Русской православной

церкви. Член-корреспондент Императорской Академии наук (1873), почетный академик по разряду изящной словесности (1900). Четыре раза, с 1902 по 1905 годы, номинировался на Нобелевскую премию по литературе. Впоследствии сам отказался от дальнейших номинаций.

Искренность, доброта, чувственность, переживание : 50 лет назад родился Юрий Шатунов

Музыкант Юрий Шатунов родился 6 сентября 1973 года. Артист прославился как участник группы «Ласковый май», пользовавшейся огромной популярностью во второй половине 1980-х. В составе коллектива Шатунов выпустил такие хиты, как «Белые розы» и «Седая ночь». С начала 1990-х он занимался сольной карьерой и записал семь альбомов. Юрий Шатунов умер 23 июня 2022 года в возрасте 48 лет.



Умер основатель группы Smash Mouth Стивен Харвелл

Американский певец, фронтмен и один из основателей рок-группы Smash Mouth Стивен Харвелл скончался в возрасте 56 лет. Ранее СМИ сообщали, что артист оказался в хосписе с финальной стадией печеночной недостаточности. Харвелл и его группа известны многочисленными хитами, в числе которых такие композиции, как Then the Morning Comes и All Star, вошедшая в саундтрек популярного анимационного фильма «Шрек». Из-за проблем со здоровьем музыкант вынужденно завершил карьеру в 2021 году.

По материалам СМИ



РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН



ROOFING & WINDOWS
267-243-8039 www.alsroofing.org



Home Health Agency

VitaCare

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ



255 East Street Road,
Feasterville, PA 19053

Дорогие друзья!

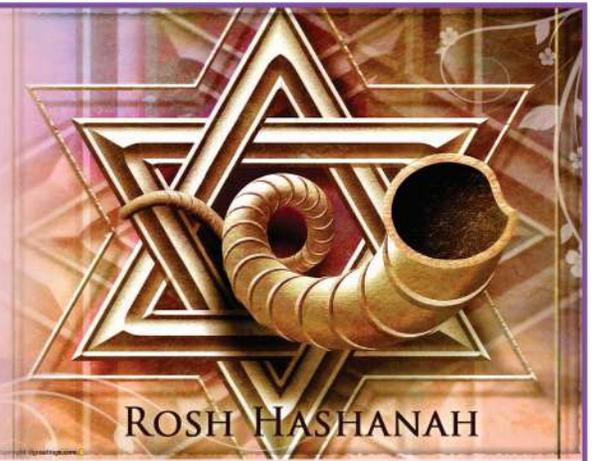
ПОЗДРАВЛЯЕМ

всех со светлым

новогодним праздником-

Rosh Hashanah!

Желаем вам и вашим семьям,
родным, близким, друзьям
здоровья, добра, счастья,
изобилия и процветания!!!



ROSH HASHANAH

215-953-9225



Sun Trans Auto Group, INC

IS LOOKING FOR

CDL CLASS A DRIVERS

WE STAND WITH

UKRAINE

- Reefer trailers 3000+miles per week
- Dispatch 24/7
- O/O are welcome
- Direct deposit weekly
- Parking and Repair Shop
- Dedicated loads
- Pay \$0,65 - \$0,75 cents per mile, empty and loaded



We shine your way!

\$2500
per week
GUARANTEED

MAIN PHONE - 847-805-8464

direct 331, 333, 3984 call/tex.

www.Staginc.net

We speak English, Russian, Ukrainian and Polish

Philly Children's Festival

SUNDAY

SEPTEMBER 17th, 2023

from 12 to 6

**Polanka Park,
3258 Knights Road, Bensalem, PA 19020**

Presenting Sponsors:




Title Sponsors:





Yan Korol
Real Estate
RE/MAX

Marat Ioshpa
Insurance
State Farm

Andrew Kilmenko
NMLS: 145807
NMLS: 1680087
LendingCapitalGroup

ДОСТАВИМ ВАШИ ПОСЫЛКИ ИЗ США В РФ, БЕЛАРУСЬ И СТРАНЫ СНГ

ОТПРАВЛЯЙТЕ ПОДАРКИ БЛИЗКИМ, ПОКУПКИ ДЛЯ ДРУЗЕЙ И ДРУГИЕ ПОСЫЛКИ ДЛЯ ЧАСТНЫХ ЛИЦ

EASYSHIP

ПОДРОБНЕЕ
+1 973 771 44 20



EASYSHIP.RU
РАЗДЕЛ «ЛИЧНЫЕ ПОСЫЛКИ»

ПОМОЖЕМ ИЗДАТЬ СОБСТВЕННУЮ КНИГУ

книгу о вашем творчестве или
книгу о вашей жизни и истории семьи,
книгу воспоминаний и встреч с интересными людьми,
книгу для ваших близких, детей и внуков



ведь, **если не Вы, то кто** раскроет семейные тайны и расскажет то, что кроме вас уже никто рассказать не сможет!

888-349-8877

ВОЗМОЖЕН ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД С РУССКОГО НА АНГЛИЙСКИЙ И С АНГЛИЙСКОГО НА РУССКИЙ

Dennis LANDSCAPING 267-608-0013

Любая помощь вашему дому, саду, огороду!

- Стрижка травы, кустов, обрезка, удаление и спил деревьев, организация клумб, облагораживание участка.
- Завоз плодородной почвы и вывоз мусора.
- Любые виды строительных работ внутри и снаружи дома.
- Кладём shingles roof и ТПО (мягкая крыша)
- Кладём тротуарную плитку

Система скидок. Любой вид оплаты.



Квалифицированная, трудолюбивая, ответственная и очень организованная бригада мастеров из Беларуси и Украины своих заказчиков не подводит!

ОГОЛОШЕННЯ ПРО НАБІР ДО ШКОЛИ ПРОДОВЖЕНОГО ДНЯ

групи дітей віком від 6 до 14 років

10151 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

215-475-1010

- Допомога у виконанні домашніх завдань
- Харчування
- Екскурсії на автобусах центру
- Музичні заняття
- Знайомство з живою природою
- Можливість транспортації обговорюється
- Розмовляємо англійською, українською, білоруською, російською мовами



Welcome everybody!

КОМПАНИЯ
KV EXPRESS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир
kvexpresscdl@gmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ **TRUCK DRIVERS**

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

! Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН - 250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1800-2500** в неделю, если с напарником - **\$1600-2500** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL AND LONG DISTANCE





РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

У вас сломались
стиральная, сушильная машины,
ХОЛОДИЛЬНИК, другая бытовая техника

Не огорчайтесь!

Есть мастер с большим опытом работы,
который вам поможет

Приемлемые цены. Порядочность. Пунктуальность.

267-312-3879 Максим

Обслуживаю Филадельфию и окрестности

REPAIR OF HOUSEHOLD APPLIANCES

Your washing machine, dryer, refrigerator,
and other household appliances are broken

Don't be upset!

There is a master with extensive experience
who will help you

Acceptable prices.
Punctuality.

For English please tax: **267-312-3879** Maxim

Serving Philadelphia and surroundings.

New Franklin Mills Every Sunday 8AM - 4PM

Over 200 Vendors!

Plenty of FREE parking!

Flea Market!



90 Franklin Mills Blvd., Philadelphia, PA 19154

215 - 625 - FLEA (3532)

www.PhilaFleaMarkets.org

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А



LONG DISTANCE

РЕЙСЫ НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ

- МАСТЕРСКАЯ
- ПАРКОВКА
- СКЛАД И ОФИС В ОДНОМ МЕСТЕ

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА!

ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ!

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ: **267-334-7880**

VitaCare агентство по уходу
за пожилыми людьми
приглашает на работу
Field Registered Nurse
to Supervise Home Health Aides.

VitaCare
Home Health Agency

VitaCare Home Health Agency
is looking for a Field Registered Nurse
to Supervise Home Health Aides.

Пенсильвания RN диплом
необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного
и заботливого человека, который бы смог
ездить в North, West, Center,
South Philadelphia, Montgomery,
Delaware, and Bucks Counties.

**Выпускники медицинских
колледжей приветствуются!**

**Полный рабочий день,
гибкие часы работы,
прекрасная оплата
и бенефиты.**

**Вы сами
устанавливаете
свой график!**

Pennsylvania RN license required.
We are looking for an organized and
self-disciplined individual with pleasant
and caring personality
who will be travelling to North, West, Center,
South Philadelphia, Montgomery,
Delaware, and Bucks Counties.

**New graduates are
welcomed!**

**Full-time, flexible hours,
great pay
and benefits.**

**You will be
your own boss!!!**

Звоните Ирине
или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer

215-953-9225
vitaicare2003@comcast.net

Call Irina
or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

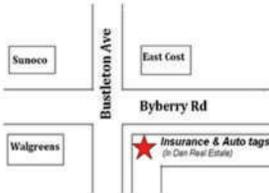
- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности



12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com

Member of UFAF - Founder Chuck Norris

Karate Club OLYMPIC



Чак Норрис и Марк Ройтман - дружба, скрепленная спортом.



Сэнсэй Марк

Сэнсэй Дима

Мы научим ваших детей быть крепкими и сильными, выигрывать спортивные соревнования и защищать себя на улице.

Учитесь у лучших!

267-639-7747

267-577-0500

КЛАССЫ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ



MEALS DIRECT

НОВОЕ ПАРОВОЕ ДИЕТИЧЕСКОЕ/ДИАБЕТИЧЕСКОЕ МЕНЮ
НОВЕ ПАРОВЕ ДІЄТИЧНЕ/ДІАБЕТИЧНЕ МЕНЮ

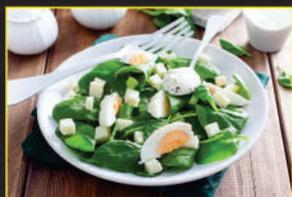
БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ

ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, ИМЕЮЩИХ ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ

Доставляем ежедневно горячие обеды, ужины и свежие продукты. Теперь вы сами формируете своё меню на неделю вперёд (меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие, а, при необходимости, и получить программу от штата Пенсильвания.



БЕЗКОШТОВНІ ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ

ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОХИЛОГО ВІКУ, ЯКІ МАЮТЬ ПРОГРАМУ ВІД ШТАТУ ПЕНСІЛЬВАНІЯ

Доставляємо щодня гарячі обіди, вечері та свіжі продукти. Тепер ви самі складаєте своє власне меню щонаменьше на тиждень наперед (меню обновляється кожного місяця).

Широкий вибір страв та продуктів харчування.

Допомагаємо перевірити наявність, а також при потребі, отримати програму штату Пенсильванія.

За любой дополнительной информацией звоните

267-921-9354

Mon.-Fri. 9 am - 5 pm

office@mealsdirect.info

У випадку необхідності отримати будь яку інформацію телефонуйте

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

STATION PIZZA

Order online on: StationPizzaKrewstown.com

DELIVERY DURING ALL STORE HOURS

HOURS:

Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM
Thursday 10.30 AM-12AM
Friday & Saturday 10.30 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)
www.facebook.com/StationPizzaKrewstown

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM
Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small FREE!!
Regular Prices, No Coupons, Please

| PIZZA | Lg(14") | Sm(10") |
|--------------------------|---------|---------|
| Tomato & Cheese or White | 8.99 | 5.32 |
| Extra Cheese or Sauce | 10.64 | 6.25 |
| White | 10.64 | 6.25 |
| White with Ricotta | 11.99 | 6.99 |
| White with Spinach | 12.49 | 7.40 |
| Anchovy | 10.64 | 6.25 |
| Mushroom | 10.64 | 6.25 |
| Pepperoni | 10.64 | 6.25 |
| Sausage (sweet or Hot) | 10.64 | 6.25 |
| Meatball | 10.64 | 6.25 |
| Onion | 10.64 | 6.25 |
| Sweet Peppers | 10.64 | 6.25 |
| Green Peppers | 10.64 | 6.25 |
| Roasted Red Peppers | 10.64 | 6.25 |
| Broccoli | 10.64 | 6.25 |
| Spinach | 10.64 | 6.25 |
| Olive | 10.64 | 6.25 |
| Up Side Down | 10.64 | 6.25 |
| Bacon | 10.64 | 6.25 |
| Steak | 12.49 | 7.40 |
| Buffalo Chicken | 12.49 | 7.40 |
| BBQ Chicken | 12.49 | 7.40 |
| Double Dough | 12.49 | 7.40 |
| Special | 15.74 | 9.25 |
| Veggie | 15.74 | 9.25 |
| Jalapeno | 10.64 | 6.25 |

| STROMBOLI | Lg(14") | Sm(10") |
|---------------------|---------|---------|
| Mozarella & Ricotta | 10.64 | 6.99 |

| SPECIALITY PIZZA | lg 14" | sm 10" |
|---|--------|--------|
| Cheeseburger Pizza | 15.74 | 8.32 |
| General Tso Pizza (chicken & broccoli) | 15.74 | 8.32 |
| Chicken Parm Pizza | 13.99 | 8.32 |
| Chicken Caesar Pizza | 13.99 | 8.32 |
| (chicken, lettuce, cruttons) | | |
| Breakfast Pizza | 13.99 | 8.32 |
| (egg, sausage and bacon) | | |
| Hawaiian Pizza | 15.74 | 8.32 |
| Greek Pizza (gyro meat, spinach, black olives, white) | 12.99 | 8.32 |
| Italian Meat Stromboli | 15.74 | 8.32 |
| Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) | 15.74 | 8.32 |
| Chicken Florentine Pizza | 15.74 | 8.32 |
| Taco pizza (hot sauce, onion, steak, tomatoes, lettuce and ranch) | 15.74 | 8.32 |
| NEW Sweet Chili Chicken | 15.74 | 8.32 |

| Sicilian Pizza 16" | Price |
|--------------------|-------|
| Tomato & Cheese | 17.99 |

| FRIES | Price |
|--|-------|
| French Fries | 4.99 |
| Cajun Fries | 5.99 |
| Mozarella Cheese Fries | 6.99 |
| Buffalo Chicken Fries (w/cheese) | 7.99 |
| BBQ Chicken Fries (w/cheese) | 7.99 |
| Ranchero Fres (chicken,bacon and ranch) | 7.99 |
| Mega French Fries (bacon, cheddar and mozz cheese) | 7.99 |

| SIDE ORDERS | Price |
|--|-------|
| Onon Rings | 8.99 |
| Buffalo Chicken Fingers | 10.49 |
| Mini Tacos (12) w/ranch or sause | 7.99 |
| Poppers (6) w/whiz cheese | 7.99 |
| Mac & Cheese Bites (8) | 7.99 |
| 4pc Garlic Bread w/sauce | 5.99 |
| Breaded Shrimp (12) | 7.29 |
| Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries | 7.99 |
| Cheesy Garlic Bread (4w/side of sauce) | 6.99 |
| Sampler Platter (2 tenders, 3 wings dings, 4 onions rings, 4 mini tacos) | 11.99 |
| Mozzarella Sticks (7) | 7.99 |
| Chicken Nuggets (10) | 7.29 |
| NEW Fried Ravioli(10) | 7.99 |
| NEW Potato Skins (5) | 8.49 |
| Broccoli Bites (8) | 7.29 |
| Mega Onion Rings | 8.99 |
| NEW Fried Pierogies (5) | 7.99 |
| NEW Garlic Cheese Bites | 8.99 |

| GYRO PLATTERS Served with French Fries | Price |
|--|-------|
| Lamb and Beef | 9.99 |
| Chicken | 9.99 |

| WRAPS | Price |
|---|-------|
| 12" Wraps your choice of Wheat or White. Served with Lettuce, Tomatoes, Onions & French Fries | |
| Tuna Wrap | 9.99 |
| Cheesesteak Wrap | 9.99 |
| BLT | 9.99 |
| Grilled chicken Wrap | 9.99 |
| Chicken Caesar Wrap | 9.99 |
| Diablo Chicken Wrap | 9.99 |
| Honey Mustard Chicken Wrap | 9.99 |
| Bacon Dijon Chicken Wrap | 9.99 |
| Crunchy Fish Wrap | 9.99 |
| Crispy Buffalo Chicken | 9.99 |
| Grilled Veggie | 9.99 |
| Raspberry Turkey Wrap | 9.99 |
| Chicken Parmesan Wrap | 9.99 |
| General Tso Wrap | 9.99 |
| Ham & Cheese Wrap | 9.99 |
| Turket & Cheese | 9.99 |
| Spicy Rancho Wrap | 9.99 |
| Roast beef Wrap | 9.99 |

| STEAKS | Price |
|---|-------|
| (100% Ribeye meat) (make it a platter add \$4.62) | |
| Plain Steak | 7.79 |
| Pepper Steak | 8.32 |
| Mushroom Cheese Steak | 8.99 |
| Pizza Steak | 8.99 |
| Buffalo Cchicken Cheesesteak | 8.49 |
| BBQ Chicken Cheesesteak | 8.49 |
| Cheese Steak Hoagie | 8.99 |
| Steak Hoagie | 8.32 |
| Roasted Red Pepper Cheese Steak | 8.99 |
| Yale Special (stk/veggi combo) | 8.99 |
| Jalapeno Cheesesteak | 8.99 |
| Cheese Steak | 8.32 |
| Mushroom Sreak | 8.32 |
| Chicken Steak | 8.32 |
| Chicken Cheese Steak | 8.49 |
| Chipotle Chicken Cheesesteak | 8.49 |
| Mushroom Pizza Sreak | 8.99 |
| Pepperoni Steak | 8.32 |
| Pepperoni Cheese Steak | 8.99 |
| Extra cheese, sauce, sweet pepper .50 | |

| HOAGIES & GRINDERS | Price |
|--|-------|
| One Site 12" (make it a platter add \$4.62) | |
| Regular | 4.99 |
| Turkey | 7.49 |
| Roast Beef | 8.99 |
| Ham | 6.99 |
| Tuna | 8.49 |
| Hoagie Special | 5.99 |
| Cheese (american, provolone or swiss) | 5.99 |
| Chicken Tender Hoagie | 7.99 |
| Fried Flounder Hoagie | 8.99 |
| Buffalo Chicken Tender Hoagie | 7.99 |
| Fish Hoagie | 7.99 |
| NEW Raspberry Turkey | 8.99 |
| Extra cheese, sauce, sweet peppers, jalapenos 0.50 | |

| Hoagie trays | Price |
|--------------------------------|-------|
| (mixed hoagies sides included) | |
| Medium (10-15 people) | 59.99 |
| Large (20-30 people) | 84.99 |

| ITALIAN GRINDERS | Price |
|--|-------|
| One Size 12" (make it a platter add 4.62) | |
| Buffalo Chicken Tender Grinder | 7.99 |
| Meatball Sandwich | 5.99 |
| Meatball Special (w/cheese) | 7.40 |
| Chicken Parmesan | 7.99 |
| Grilled Italian Sausage (w/onions, peppers and sauce) | 7.40 |
| Chicken Cutlet Sandwich (w/roasted red & provolone cheese) | 7.99 |
| Hot Turkey Grinder (w/cheese) | 7.99 |
| Hot Roast Beef Grinder | 8.99 |
| Eggplant Parm | 7.99 |
| Chicken italiano (grilled chicken, spinach) | 7.99 |
| NEW Gyro Special (gyro meat w/sauces) | 8.99 |

| QUESADILLA | Price |
|--|-------|
| Made with 3 cheeses served with salsa or sour cream on side (make it a platter add \$4.62) | |
| Plain 3 Cheese | 6.99 |
| Steak | 7.99 |
| Buffalo Chicken | 7.99 |
| Chicken Ranchero | 7.99 |
| (chicken bacon and ranch) | 8.49 |
| Chicken Fajita with Peppers & Onions | 9.99 |
| Greek Quesadilla (gyro meat and feta cheese) | 7.99 |
| Chicken Ranchero (Chicken Bacon and Ranch) | 7.99 |
| Veggie Quesadilla | 8.49 |

| SEAFOOD | Price |
|---|-------|
| 3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter | 7.99 |
| Fish Sandwich & Fries Platter (with sauce) | 7.99 |
| Breaded Shrimp (12) | 7.99 |
| Buffalo Shrimp (12) | 8.49 |
| 10 Grilled Shrimp | 8.49 |
| Fried Flounder (2)Platter | 10.99 |
| Battered Mahi Strips w/ff (5) | 8.99 |
| Fish Taco (w/fries) | 8.99 |
| Crab Cake (2) Platter | 8.99 |
| Seafood Platter (2 cod, 2 mahi, 1 crab cake, 1 fried flounder, 4 buttered shrimp) | 11.99 |
| Tempura Shrimp (7) | 8.99 |

| CHICKEN SANDWICHES | Price |
|---|-------|
| Served on Potato Pun with Fries (lettuce, tomato, and onion os request) | |
| Chicken Florentine (spinach, Rrovolone, mushrooms, mayo) | 9.99 |
| Grilled Chicken Sandwich | 8.99 |
| Crispy Chicken Sandwich | 8.99 |
| Zesty Crispy Chicken Sandwich | 8.99 |
| Grilled Chicken Platters (2 Breasts no roll) | 8.49 |

| BURGERS | Price |
|---|-------|
| Homemade Fresh Angus Beef (1/2 lb) Served w/ Fries on a Brioche Bun | |
| Hamburger | 7.39 |
| Cheeseburger | 9.49 |
| Hamburger Deluxe | 7.99 |
| Cheeseburger Deluxe | 8.49 |
| Zesty Cheeseburger | 7.99 |
| Texas Cheeseburger (onion ring, bacon and bbq sauce) | 8.49 |
| BBQ Bacon Cheeseburger | 8.49 |
| Petal Cheeseburger (onion rings and petal sauce) | 8.49 |
| Mushroom and Swiss Cheeseburger | 8.49 |
| A1 Cheeseburger(onion rings and a1 sauce) | 8.49 |
| Pizza Burger | 8.49 |
| Sunrise Cheeseburger (w/egg) | 8.49 |
| Jalapeno Cheeseburger | 8.49 |
| Add Peppers, Bacon, Mushroom .50 each | |

| SALADS | Price |
|--|-------|
| House Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, HAM & cheese) | 7.40 |
| House Salad with Tuna | 9.99 |
| Antipasto (lettuce, onion, tomato, sweet pepper, mushrooms & Italian meats) | 9.99 |
| Antipasto with Tuna | 10.99 |
| Caesar Salad (with garlic bread) | 7.29 |
| Chicken Avocado Tortilla Bowl | 10.99 |
| (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) | |
| Greek Salad | 9.99 |
| (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) | |
| Garden Salad | 7.40 |
| (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) | |
| Chef Salad | 7.40 |
| (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) | |
| Mandarin Salad | 10.99 |
| (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) | |
| Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) | 7.99 |
| Add Bacon | 2.00 |
| Plain Roll | 1.50 |

| SOUPS | Price |
|-------------------|-------|
| Chicken Noodle | 4.99 |
| Minestrone | 4.99 |
| Cream of Broccoli | 4.99 |
| Italian Wedding | 4.99 |

| WINGS | Price |
|--|-------|
| Comes with bleu cheese | |
| Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun | |
| Please specify dry or sauce on | |
| 10 Wings | 11.99 |
| 25 Wings | 27.99 |
| 50 Wings | 58.99 |
| Boneless Wings (12) | 9.49 |
| Extra Dressing .50 | |

| BREAKFAST | Price |
|---|-------|
| Served all hours * served with tator tots | |
| Sausage Egg & Cheese | 8.49 |
| Bacon Egg & Cheese | 8.49 |
| Steak Egg & Cheese | 8.49 |
| Breakfast Pizza (lg) 13.99(sm)8.32 | |

| PANINIS | Price |
|---|-------|
| Served on Multigrain Ciabatta Bread with Chips or French Fries | |
| Turkey Dijon Panini | 9.99 |
| Caprice Chicken Panini | 9.99 |
| Fish Panini (crispy cod, spring mix, sliced tomato and aside of tartar sauce) | 9.99 |
| Veggie Panini | 9.99 |
| Florentine Panini | 9.99 |
| Buffalo Panini | 9.99 |
| Italian Panini | 9.99 |
| Tuna Panini | 9.99 |

| ITALIAN DINNERS | Price |
|---|-------|
| Tomato Sauce | 9.99 |
| Meatball (4) or Sausage (4) | 12.99 |
| Manicotti (4) topped with sauce & mozzarella cheese | 10.99 |
| Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti | 15.99 |
| Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti | 15.99 |
| Eggplant Parmigiana Platter w/spaghetti | 15.99 |
| Baked Ziti | 12.99 |
| Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti | 15.99 |

| DESSERTS | Price |
|-----------------------------------|-------|
| Slice of Cheese Cake | 4.99 |
| Fried Zeppolis (8) | 4.99 |
| Cup of Vanilla Ice Cream | 5.99 |
| Water Ice (sm) \$2.49 (lg) \$4.99 | |

| BEVERAGE | Price |
|---|-------|
| 2 liter (coke products) | 3.55 |
| 10 oz. Juices (apple, orange, cranberry) | 2.38 |
| Water | 1.00 |
| Milk Shake (chocolate, vanilla or strawberry) | 4.99 |
| Alcoholic beverage available (single or 6 pack) | |

| KIDS MENU | Price |
|--------------------------------|-------|
| 6 Chicken Nuggets w/Fries | 6.99 |
| 2 Chicken Fingers w/Fries | 6.99 |
| Grilled Cheese | 4.39 |
| French Fries | 4.62 |
| Small Spaghetti w/Tomato Sauce | 6.99 |

| CATERING MENU | Price |
|------------------------------|-------------|
| Sides | |
| 1/2 pan full pan 8ppl 16ppl | |
| Chicken Fingers (25) or (50) | 35.99 69.99 |
| Wings (50) or (100) | 49.99 99.99 |
| French Fries | 22.99 42.99 |
| Curley Fries | 24.99 44.99 |
| Mozzarella Sticks | 35.99 69.99 |

| HOAGIE TRAYS | Price |
|-------------------------|-------|
| 12ppl 49.99 20ppl 69.99 | |

| DINNERS | Price |
|----------------------------------|-------------|
| 18ppl 30ppl | |
| Chicken Parmigiana w/spaghetti | 59.99 94.99 |
| Eggplant Parmigiana w/spaghetti | 59.99 94.99 |
| Baked Ziti | 49.99 69.99 |
| Spaghetti & Meat Ball or Sausage | 49.99 69.99 |
| Manicotti (26 or 56) | 49.99 69.99 |

| SALADS | Price |
|-----------------------------|-------------|
| 1/2 pan full pan 8ppl 16ppl | |
| House Salad | 28.99 49.99 |
| Garden Salad | 28.99 49.99 |
| Caesar Salad | 22.99 39.99 |
| Greek Salad | 39.99 69.99 |
| Chicken Caesar Salad | 34.99 59.99 |
| Mandarin Salad | 34.99 59.99 |

| MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY | Price |
|--|--------------|
| Fried onions on the side 10 rolls 20 rolls | |
| Cheese Steak Tray | 79.99 139.99 |
| Chicken Cheesesteak Tray | 79.99 119.99 |
| Meat Ball or Sausage w/sauce | 59.99 99.99 |

Афиша

17 сентября с 12pm до 6pm **Philly Children's Festival**
Polanka Park
3258 Knights Rd., Bensalem, PA 19020

24 сентября 1.00 pm **Алексей Никитин и Гари Лайт**
Northeast Adult Day Care Center
10045 Rennard Street, Phila, 19115
267-243-2461

ВС 1 ОКТ 1:00
ВС 15 ОКТ 4:00 **Princeton Garden Theater**
транслирует из лондонского театра спектакль по пьесе Артура Миллера в постановке реж. Линдси Тернер «The Crucible» (Суровое испытание)

24 октября, 7:30 pm **ЛЕГЕНДЫ ТАНГО «Пламя Буэнос-Айреса»**
CC KleinLife10100 Jamison Ave, Philadelphia, PA 19116
Билеты: JCC/(215) 698-7300 (215) 630-8324
vesnatickets.com/(646) 201-9188



ГЕННАДИЙ ФИШ,
CRS, GRI, ePRO, GREEN
Broker Associate **RE/MAX ELITE**

(215) 962-0880 cell
(215) 328-4800 general office

1456 County Line Road,
Huntingdon Valley, PA 19006

SALE BUY RENT

RESIDENTIAL | COMMERCIAL



УСЛУГИ В ПРИОБРЕТЕНИИ, ПРОДАЖЕ, АРЕНДЕ ЛЮБОЙ НЕДВИЖИМОСТИ, А ТАКЖЕ В ИНВЕСТИРОВАНИИ.

ПОМОГУ ВОПЛОТИТЬ В ЖИЗНЬ ПРОЕКТ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

www.myHomeInPA.com

| | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | |
| 9 | | | | | | 10 | | | |
| 11 | | 12 | 13 | | 14 | | 15 | | |
| | 16 | | | | | 17 | | | |
| | | | 18 | | | | | | |
| 19 | | 20 | 21 | | | 22 | 23 | 24 | 25 |
| | | | | 26 | | 27 | | | |
| 28 | | | | | | | | 29 | |
| | | 30 | | | | 31 | | | |
| 32 | | | | | | 33 | | | 34 |
| | | | | 35 | | | | | |
| 36 | 37 | | 38 | 39 | | | 40 | 41 | 42 |
| | | | | 43 | | | | | |
| | | 44 | | | | | 45 | | 46 |
| 47 | | | | 48 | 49 | 50 | | | 51 |
| 52 | | | | | | | | 53 | |
| | | | | 54 | | | | | |

По горизонтали:

3. Крытый экипаж, повозка.
9. Формовой, обычно чёрный хлеб.
10. Соединение нескольких однородных приборов, устройств, сооружений, образующих единое целое.
11. Внезапное, резкое усиление.
13. Гражданский чин в царской России.
15. Широкое деревянное ведро.
16. Спортивный снаряд для прыжков в высоту.
17. Оригинальная импровизационная музыка с неровным ритмом и темпом.
18. Крупное вокально-инструментальное произведение.
19. Боковой рукав реки, а также река, соединяющая два водоёма.
22. Вид тяжёлой кавалерии во Франции в 13-17 вв.
26. Человек, находящийся под стражей, в

По вертикали:

1. Прибор для объективного измерения уровня громкости звука.
2. Род многолетних трав семейства осоковых.
3. Деревенская ласточка.
4. Лёгкое воздушное пирожное.
5. Стальной гибкий канат.
6. Сцепка судов для рукопашного боя, применявшаяся во времена грёбного и парусного флотов.
7. Поручение на изготовление чего-либо.
8. Утренний женский капот.
12. В международных отношениях: запрещение, запрет.
14. Вид повседневной одежды священнослужителей в Римско-католической церкви.
15. Клавишный духовой инструмент.
19. Высокомолекулярное химическое соединение, состоящее из однородных повторяющихся групп атомов.
20. Мот.
21. Вода, нагретая до парообразования.
23. Отлучение от церкви.
24. Труднопроходимые тропические леса.
25. Природное вещество, входящее в состав горных пород, руд.
26. Однолетнее огородное травянистое растение.
27. Заменитель кожи.
33. Низшее морское позвоночное животное.
37. Музыкант, играющий на барабанах.
38. Округлая мышца на голени человека.
39. В христианском богослужении песнопения, при исполнении которых молящиеся должны обязательно стоять.
40. Промысловое морское млекопитающее.
41. Город у моря.
42. Метательное оружие в средние века.
44. Хищное животное с яркой жёлтой шерстью и чёрными пятнами на ней.
46. Предмет слепого поклонения.
49. Поражение в тканях тела от внешнего воздействия.
50. Медицинская повязка, перетягивающая конечность.

заклучении.

28. Замаскированный в лесу радиопередатчик, периодически подающий кратковременные сигналы.
29. Металл группы актиноидов.
30. Месяц года.
31. В античной мифологии - крылатый лев с орлиной головой.
32. Ластогоное млекопитающее.
34. Дикая бык.
35. Ровный четырёхугольный кусок металла.
36. Заголовок раздела в газете, журнале.
40. Приносящие доход деньги или средства производства.
43. Стандартное прямоугольное здание.
44. Молодая, не ягнвившаяся ещё овца.
45. Разновидность нашейного платка.
47. Слабоалкогольный напиток.
48. Мужской головной убор с жёстким околышем и козырьком.
51. Плотницкий топор для тесания дерева.
52. Южное вечнозелёное хвойное дерево.
53. Тропическое растение.
54. Научное сочинение.

По вертикали:

1. Прибор для объективного измерения уровня громкости звука.
2. Род многолетних трав семейства осоковых.
3. Деревенская ласточка.
4. Лёгкое воздушное пирожное.
5. Стальной гибкий канат.
6. Сцепка судов для рукопашного боя, применявшаяся во времена грёбного и парусного флотов.
7. Поручение на изготовление чего-либо.
8. Утренний женский капот.
12. В международных отношениях: запрещение, запрет.
14. Вид повседневной одежды священнослужителей в Римско-католической церкви.
15. Клавишный духовой инструмент.
19. Высокомолекулярное химическое соединение, состоящее из однородных повторяющихся групп атомов.
20. Мот.
21. Вода, нагретая до парообразования.
23. Отлучение от церкви.
24. Труднопроходимые тропические леса.
25. Природное вещество, входящее в состав горных пород, руд.
26. Однолетнее огородное травянистое растение.
27. Заменитель кожи.
33. Низшее морское позвоночное животное.
37. Музыкант, играющий на барабанах.
38. Округлая мышца на голени человека.
39. В христианском богослужении песнопения, при исполнении которых молящиеся должны обязательно стоять.
40. Промысловое морское млекопитающее.
41. Город у моря.
42. Метательное оружие в средние века.
44. Хищное животное с яркой жёлтой шерстью и чёрными пятнами на ней.
46. Предмет слепого поклонения.
49. Поражение в тканях тела от внешнего воздействия.
50. Медицинская повязка, перетягивающая конечность.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
1. Кашалот. 2. Кипарис. 3. Кипарис. 4. Бесе. 5. Шумомер. 6. Аборт. 7. Заказ. 8. Пеньюар. 12. Трос. 13. Ассессор. 15. Валя. 16. Шест. 17. Джайз. 18. Кантата. 19. Протока. 22. Жакет. 23. Уэник. 24. Лиса. 29. Уран. 30. Норбер. 31. Гидфон. 32. Транжир. 21. Кипарис. 23. Анфема. 24. Джайз. 25. Минерал. 26. Укрот. 27. Кира. 33. Ми-ли. 35. Плита. 36. Рубрика. 40. Ка-ка. 47. Шарф. 45. Шарф. 47. Коробка. 44. Ярка. 45. Шарф. 47. Брат. 48. Фрак. 51. Тесак. 52. Кипарис. 53. Оранжев. 54. Трактат.

ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. Шумомер. 2. Камыш. 3. Касатка. 4. Бесе. 5. Шумомер. 6. Аборт. 7. Заказ. 8. Пеньюар. 12. Трос. 13. Ассессор. 15. Валя. 16. Шест. 17. Джайз. 18. Кантата. 19. Протока. 22. Жакет. 23. Уэник. 24. Лиса. 29. Уран. 30. Норбер. 31. Гидфон. 32. Транжир. 21. Кипарис. 23. Анфема. 24. Джайз. 25. Минерал. 26. Укрот. 27. Кира. 33. Ми-ли. 35. Плита. 36. Рубрика. 40. Ка-ка. 47. Шарф. 45. Шарф. 47. Коробка. 44. Ярка. 45. Шарф. 47. Брат. 48. Фрак. 51. Тесак. 52. Кипарис. 53. Оранжев. 54. Трактат.

ЮБИЛЕЙНЫЙ ВЕНЕЦИАНСКИЙ ФЕСТИВАЛЬ ОБЪЯВИЛ СВОИХ НОВЫХ ЛАУРЕАТОВ



Венецианский фестиваль завершен. Жюри главного конкурса под председательством режиссера Дэмиена Шазелла назвало новых лауреатов.



Золотого льва получил фильм Йоргоса Лантимоса *Poor Things*

Золотого льва получил фильм Йоргоса Лантимоса *Poor Things* ("Бедные-несчастные").

Гран-при жюри удостоена картина Рюсюкэ Хамагучи "Зла не существует".

Социальная драма Маттео Гарроне "Я капитан" - о беженцах из Сенегала, пытающихся достичь берегов заветной Европы - получила Серебряного льва за режиссуру и еще десятка два общественных призов.

Кубок Вольпи за мужскую роль достался Питеру Сарсгаарду (фильм "Память"), за женскую роль - Кейли Спейни ("Присцилла"), лучшим молодым актером признан Сейду Сарр ("Я - капитан").

Лучший сценарий - "Граф" Гильермо Кальдерона и Пабло Ларраина.

Специальный приз жюри увезет Агнешка Холланд (фильм "Зеленая граница").

В параллельном конкурсе "Горизонты" лучшей признана венгерская драма Габора Рейша "Объяснение всему".

Ассоциация любителей кино Fanheart наградили Золотым призом "Догмен" Люка Бессона.



Социальная драма Маттео Гарроне "Я капитан" получила Сере-

бряного льва за режиссуру. Фото: Фото предоставлено пресс-службой Венецианского фестиваля

Последние дни просмотров подтвердили с новой силой пробудившийся интерес кинематографа к реальным судьбам знаменитостей. К фильмам о Леонарде Бернстайне, Элвисе Пресли, Энцо Феррари, легендарном командире подлодки Сальваторе Тодаро добавились картины о Сальваторе Дали, великом японском композиторе Рюити Сакамото, журналистке Изабель Вилкерсон.

Изабель Вилкерсон, героиня фильма "Происхождение" Авы ДюВерней, - первая женщина афроамериканского происхождения, получившая за свои труды на стыке журналистики с научным исследованием Пулитцеровскую премию. Ее бестселлер 2020 года "Каста: истоки нашего недовольства" посвящен феномену расизма в США и сложным путям афроамериканской диаспоры в борьбе за равенство и справедливость. Он и положен в основу картины.



Фильм застаёт героиню в драматический момент, когда ее подкосили почти одновременная смерть мужа и матери. Она пытается забыть в исследовательской работе, занявшись трагическим случаем, когда черного подростка убили только за то, что он гулял по району "для белых". Она ищет и находит прямые параллели между положением чернокожих в США, "еврейским вопросом" в Третьем рейхе и проблемой далитов - касты "неприкасаемых" в современной Индии, не имеющих шанса на работу и вынужденных искать пропитание в отбросах, - ее книга становится исследованием процесса глобальной сегрегации разнообразных "иных". Следуя за героиней по странам мира, фильм снимался на трех континентах, в нем много экскурсов в историю, но реконструкция событий, по мнению многих критиков, не выглядит убедительной, иногда даже карикатурной. Рецензенты отмечают серьезность авторского замаха, эмоциональную работу исполнительницы этой роли Онжаню Эллис-Тейлор - но пишут об "откровенно китчевых эмоциях", характерных для стилизации картины и снижающих ее художественную ценность.

Практически новый киножанр

предлагает фильм японского режиссера Нео Сора "Рюити Сакамото - опус". В 2017 году Нео Сора снимал в качестве оператора документальный фильм-портрет "Рюити Сакамото - кода", посвященный знаменитому композитору, автору саундтреков ко многим фильмам, включая картины Бертолуччи, Осимы, Шлендорфа... Герой фильма рассказывал о своей работе, о том, как врачи помогли ему одолеть рак и вернуться к жизни. Но в марте 2023-го болезнь взяла свое, многолетняя борьба с недугом завершилась уходом мастера. В последние годы Сакамото уже не мог выступать, не говоря о гастрольных турах. Но, собрав последние силы, он все же дал свой прощальный концерт - для фильма "Опус". Двадцать фортепианных пьес, сыгранных угасающим мастером, - это рассказ о его жизни в музыке. Он сам выбрал эти пьесы, создав из них музыкальную драматургию - повесть о его триумфальной музыкальной карьере, включая его работу в Yellow Magic Orchestra, его последний медитативный альбом "12". Черно-белый, как клавиатура фортепиано, фильм показан в Венеции через полгода после смерти своего героя, став его лебединой песней.



Гран-при жюри удостоена картина Рюсюкэ Хамагучи "Зла не существует". Фото: Фото предоставлено пресс-службой Вианского фестиваля

Во многом на реальной судьбе основан и фильм Ричарда Линклейтера "Хитмен" - толчком к созданию сценария была публикация в одной из тexasских газет о скромном профессоре колледжа Гэри Джонсоне, который подрабатывал тайным информатором полиции и выдавал себя за киллера, чтобы поймать и арестовать людей, пытающихся его нанять. В фильме герой сохранил реальное имя Гэри и читает студентам лекции об относительности такого понятия, как "я". А за пределами аудитории он крутой Рон, провокатор из полицейского управления, "подсадная утка", заманивающая потенциальных преступников в ловушку. Но однажды программа дает сбой: он влюбляется в одну из "клиенток" - в женщину, желающую с помощью

киллера избавиться от своего мужа. Его "я" меняется: теперь он жертва коварного случая, охотник за криминалом сам становится преступником. Из развлекательного сюжета для типового боевика Линклейтер делает изысканный арт-фильм: картина похожа на шпионский фарс, снятый специалистом по психологии, замечает The Guardian.



И наконец, фильм о Сальваторе Дали - как его характеризует автор, "настоящий фальшивый байопик" с умопомрачительным названием "Даааааали!" - именно так, через шесть "а". Картина о великом сюрреалисте, созданная современным сюрреалистом французом Квентином Дюпье, - не жизнеописание, а попытка воспроизвести его метод, а заодно и стиль собрата Дали по искусству Луиса Бунюэля времен "Скромного обаяния буржуазии". Поэтому картина построена по принципу сплетения сна со сном и фильма с фильмом, и эта трех- или даже четырехэтажная конструкция должна передать игры подсознания, торжествующего над банальным сознанием.

Мы встречаем художника в бесконечно длинном коридоре какого-то ненормального отеля, где восторженная журналистка Жюдит хочет взять у него интервью. Но амбициозный герой не хочет говорить на блокнот и без камер, а когда камеры найдутся, он все равно найдет повод тянуть кота за хвост, и легко понять, что интервью так и не будет взято. В роли Дали сразу несколько актеров, которые как бы случайно зашли в этот образ, причем в разные годы и в разных возрастах. Автор фильма утверждает, что перед съемками он связался с космическим сознанием Дали, и тот лично диктовал ему парадоксы сюжета и повадки актеров. Режиссер наведалься и к Бунюэлю, чтобы тот поведал ему свою тоску. Лучший шедевр Сальвадора Дали это сам Сальвадор Дали - был убежден Сальвадор Дали, что и пытается воплотить фильм, балансируя между комедией, фэнтези и элементами впавшего в абсурд байопика. Он делает это так азартно и весело, что критики все как один поддались обаянию игры в сюр и утверждают, что эту картину мог и должен был сделать только Квентин Дюпье.

Валерий Кичин



I. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ

Задача 1. Жители города А говорят только правду, жители города Б - только ложь, жители города В - говорят попеременно правду и ложь. Дежурному в пожарной части сообщили: «У нас пожар, приезжайте скорее!». «Где?» - спросил дежурный. «В городе В», - ответили ему. Куда выехала пожарная машина?

Problem 1. Residents of city A tell only the truth, residents of city B - only lies, residents of city C - alternately tell the truth and lies. The fireman on duty was told: "We have a fire, come soon!". "Where?" the attendant asked. "In the city of B," they answered him. Where did the fire truck go?

Задача 2. Петя тратит 1/3 часть своего времени на занятия в школе, 1/4 - на игру в футбол, 1/5 - на прослушивание пластинок, 1/6 - на телевизор, 1/7 на решения задач по математике. Можно ли так жить?

Problem 2. Petya spends 1/3 of his time studying at school, 1/4 playing football, 1/5 listening to records, 1/6 watching TV, 1/7 solving math problems. Is it possible to live like this?

Задача 3. Король Георг IV родился в 1763 году. Он правил Англией с 1820 года до своей смерти в 1830 году. Он был не очень знаменит, но именно ему принадлежит то нововведение в обуви. Его сапоги отличались от других. Мы пользуемся его изобретением и сейчас, но в то время оно было необычным. Что он изобрёл?

Problem 3. King George IV was born in

Страничка от Яна Брайловского

1763. He ruled England from 1820 until his death in 1830. He was not very famous, but it was to him that innovation in shoes belongs. His boots were different. We use his invention now, but at that time it was unusual. What did he invent?

II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

На обеих диаграммах первый ход делают белые.

На диаграмме 1 ближайшие критические поля белого короля для выигрыша черной пешки - это b6, c6, d6, а ближайшие критические поля черного короля для выигрыша белой пешки - это f5, g5 и h5. Несмотря на то, что король черных стоит на вертикали рядом с пешками «е», именно король белых первым достигает одного из критических полей. Эта особенность решает исход. Если черные решают пассивно защищаться, белые получают сопротивление на 7-й горизонтали, осуществляют маневр поворота или обхода на полях d6 и d7 и берут пешку e6. Если черные попытаются контратаковать белую пешку e5, то те же поля - d6 и d7 - позволят белым выполнить победный обход.

Диаграмма 2 - типичная задача триангуляции. Это ход белых, но чтобы выиграть, белые должны воссоздать ту же позицию, когда придет ход черных. Затем черные должны сделать некоторую уступку, либо позволив королю белых вторгнуться на d6 (выиграв все пешки черных), либо вознаградив белых оппозицией, после чего белые напрямую продвигают пешку e.

A typical triangulation problem. It's white's move, but to be able to win, white must recreate the same position when it's black's turn. Black must then make some

concession, either allowing white's king to invade at d6 (winning all of black's pawns), or rewarding white with the opposition, at which point white promotes the e-pawn directly.

РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ №35

I. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ

Задача 1. Ученик Вовочка любит решать математические задачи. Известно, что вчера он решил на 11 задач меньше, чем позавчера и на 32 задачи меньше, чем позавчера и сегодня вместе. Сколько задач решил Вовочка сегодня?

Ответ: 21 задачу

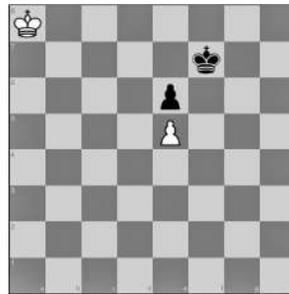


ДИАГРАММА 1

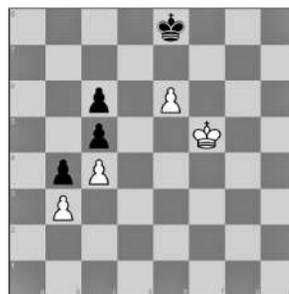


ДИАГРАММА 2

Task 1. Student Vovochka likes to solve mathematical problems. It is known that yesterday he solved 11 problems less than the day before yesterday and 32 problems less than the day before yesterday and today together. How many tasks has Vovochka solved today?

Answer: 21 problems.

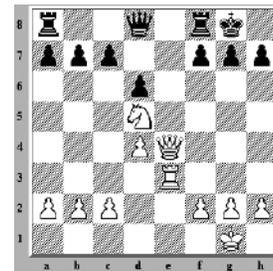
Задача 2. После суточного дежурства в больнице доктор решил выспаться и лег в 9 часов вечера. Он должен был к 11 часам утра опять быть в больнице. Поэтому он поставил будильник на 10 часов. Сколько времени пройдет до звонка будильника? Ответ: 1 час.

Task 2. After a daily duty in the hospital, the doctor decided to sleep and went to bed at 9 o'clock in the evening. He was supposed to be back at the hospital by 11 o'clock in the morning. So he set the alarm for 10 o'clock. How long will it take before the alarm rings? Answer: 1 hour.

II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

Диаграмма 1. 1.Bxd7+ Rxd7 2.Rb8 Mate.

Диаграмма 2. 1.Ne7+ Kh8 2.Qxh7+ Kxh7 3.Rh3 Mate.



Пропущенная диаграмма 2 №35

Индивидуальные занятия по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969-4034



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm
Friday 8:00 am - 6:00 pm
Saturday 8:00 am - 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week
Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

**Call Vlad
215-704-7300**



AAA DISTRIBUTOR, INC. SHOWROOM IS A RETAIL/WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING PRODUCTS. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114
215-704-7300

KITCHEN & BATH DESIGNER/ SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers. Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm
Friday 8:00 am - 6:00 pm
Saturday 8:00 am - 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

**Call Vlad
215-704-7300
for more info**

Александр Каневский

**ЗДРАВСТВУЙТЕ,
Я – ВАШ ЗЯТЬ**

На сцене Он. За сценой – рокот мотоцикла. Через секунду входит Парень, в мотоциклетном шлеме.

Парень. Здравствуйте.
Он. Добрый вечер. Вы к кому?
Парень. К вам.
Он. Я вас слушаю. А кто вы?
Парень. Говоря кратко, я – ваш зять.
Он. Простите, не понял. Что значит, зять?
Парень. Ну, муж вашей дочери.
Он. Гм... Но сегодня за завтраком она ещё не была замужем.
Парень. Сейчас уже ужин.
Он. Но ей всего семнадцать лет!
Парень. Зато мне уже все восемнадцать.
Он. Наглец! Мальчишка! Сопляк!
Парень. Папаша, успокойтесь. (Протягивает ему таблетки)
Он. Что это?
Парень. Валидол. Ваша дочь посоветовала: «Как схватится за сердце, сразу давай валидол».
Он. Удивительная заботливость! Почему же она сама не соизволила явиться?
Парень. Она взяла валокордин и поехала знакомиться с моей мамой.
Он. А вы не могли сперва познакомиться с родителями, а потом уже жениться?
Парень. От перемены мест слагаемых сумма не меняется.
Он. Понятно! Нынешние нравы! Без справки об инфаркте родителей брак не регистрируется! Значит, вам нужна такая справка?
Парень. Нет, мне нужны деньги: такое событие нужно отметить.
Он. И с подобной просьбой вы обращаетесь ко мне!
Парень. А к кому же ещё? Вы ведь теперь для меня самый близкий человек.
Он. Хорошо гусь! Вы хоть работаете или ещё учитесь?
Парень. Уже не учусь, но ещё не работаю.
Он. Как это понимать?
Парень. Из института меня отчислили, а на работу ещё не зачислили.
Он. Когда же вас зачислят?
Парень. Завтра утром.
Он. А где вы собираетесь жить?
Парень. Вместе с вами.
Он. Очень мило. Хорошо хоть, предупредили.
Парень. Мне дают квартиру в этом доме.
Он. Когда это вам дают?
Парень. Завтра вечером.
Он. Что же это за работа такая: утром принимают, а вечером уже квартиру дают! Вы, извините, министр или член Государственной думы?
Парень. Я – дворник.
Он. Дворник?!
Парень. Да. В вашем доме. У вас же есть специально выделенная квартира для дворника – вот я её и получаю.
Он. Господи! Представляю, как будет счастлива моя жена, когда узнает, что его любимая дочь – дворничиха!
Парень. Работать буду я, а ваша дочь будет учиться.
Он. А если через год-другой у вас появится ребёнок?
Парень. Раньше.
Он. Что!? И вы сообщаете об этом с таким спокойствием?
Парень. И с радостью.
Он. Ну, спасибо, обрадовал! Значит, мамаша будет бегать в институт, папаша размахивать метлой, кому же ребёнку нянчить?
Парень. Кому ж, как не бабушке и дедушке.
Он. А вы?

Юмор

Парень. Я с удовольствием, но мне через три месяца в армию идти.
Он. М-да... (После паузы). Вот вы жалуетесь, дескать, мы, старики, не понимаем вашего поколения, не уважаем вас? А за что вас прикажете уважать? За то, что вы в тринадцать начинаете курить, в шестнадцать выпиваете или покуриваете травку, в восемнадцать – женитесь, бросаетесь на шею родителям и сидите там ещё двадцать лет!.. Если не разойдётесь через двадцать дней... Гоняетесь за модными тряпками, торчите в ресторанах и барах – хотите «красиво» жить, но всё это за счёт родителей!..

Парень. И всё-таки, давайте поговорим спокойно.
Он. О чём говорить? Разве приличные люди так женятся? Могли же вы заглянуть к нам раньше, представиться, войти, так сказать, в доверие. Потом дать понять, что равнодушно к нашей дочери и торжественно попросить нашего согласия на вашу женитьбу...

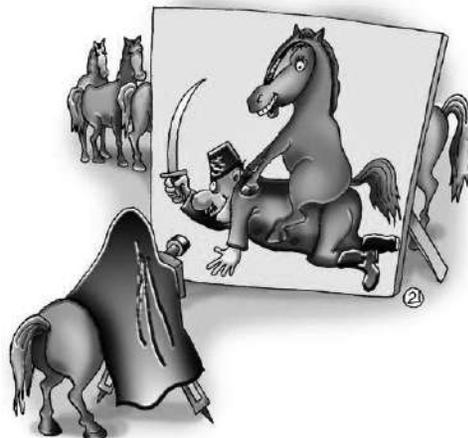
Парень. И вы бы согласились?
Он. Ни за что на свете!
Парень. Потому-то я и не приходил.
Он. Но как же я могу отдать дочь за лоботряса?..
Парень. За что ж вы так? Школу я всё-таки окончил.

Он. Представляю, как вы её окончили!
Парень. Нормально. С золотой медалью.
Он. А за что же вас из института выгнали?
Парень. Меня не выгнали – я сам ушёл.
Он. Почему?
Парень. Педагоги слабые, не очень образованные. Кстати, из вашего поколения. Декан факультета говорит по-ортографически, проценты...
Он. Так он просто невежда!
Парень. Я ему так и сказал.
Он. А он что?
Парень. Заявил, что один из нас должен оставить институт. Вот я и ушёл.

Он. Почему вы, а не он?
Парень. Я смогу в другой ВУЗ поступить, а куда возьмут этого доцента с его портфелем?.. Ему до пенсии осталось полгода – пусть доработает.
Он. Но почему вы не поступили в другой ВУЗ?
Парень. Потому что я ещё окончательно не решил, кем стать: биохимиком или астрофизиком.
Он. И поэтому пошли в дворники.
Парень. А чем плохая работа? Главное, учиться не мешает. А сами вы, простите, кем работаете?

Он. Я – старший конструктор ЦКБ крупнейшей в стране фабрики модной обуви!
Парень. Одним словом, сапожник. Что скажет моя бедная мамочка, когда узнает, что её любимый сын женился на дочке сапожника!
Он. Ну, вот что, дорогой зять. После завтра приезжает моя жена – приходите и мы дадим вам ответ.

Парень. После завтра не получится: я улетаю на международные соревнования.
Он. Впервые слышу, что бывают соревнования дворников.
Парень. Я прыгаю в высоту.
Он. С метлой?
Парень. Нет, с шестом. Что привезти вашей дочери из Италии? Чему она будет рада?



Он. Не знаю. Я вам не советчик. Мне ваши наряды не по вкусу: брюки – изодраны, юбки похожи на набедренные повязки...

Парень. Вам наша одежда не нравится, а мне ваша. Взять хотя бы этот костюм...

Он. Он и мне не нравится, восемь лет его ношу...

Парень. Пора бы новый купить, по-моднее.

Он. Я собирался, да дочь пристала: «У всех в классе модные джинсы, а у меня нет». Вот мой новый костюм превратился в её джинсы. Так она и ходит: на ногах – папино кожаное пальто, на пальце – мамина шуба, в ушах – наши путёвки на курорт, а на голове – новая стиральная машина. Теперь ей требуется дублёнка. А за какие шиши?

Парень. Это теперь уже моя проблема – будет ходить в моём мотоцикле.

Он. Я полагаю, мотоцикл вам купил папаша.

Парень. Я на него сам заработал, полгода пахал грузчиком. А отца у меня нет.

Он. Умер?
Парень. Нет, он давно оставил нас. Работал на заводе, сошёлся с лаборанткой...

Он. Тогда ещё профсоюзы были сильны – вашей маме надо было немедленно обратиться в завком.

Парень. Так он и был председателем завкома.

Он. Ну, знаете, и среди нашего поколения были исключения. В семье не без урода.

Парень. Почему же вы из-за нескольких уродов готовы осуждать всё наше поколение?

Он. Ладно. Хватит взаимных упреков.

Парень. Вот и договорились. Значит, можно обрадовать Зою?

Он. Какую Зою?
Парень. Вашу дочь.

Он. Хорош муженёк – не помнит имени своей суженой. Вашу жену зовут Ирина.

Парень. Зоя. Зоя Кирилловна.
Он. Ирина Петровна.

(Растерянно смотрят друг на друга).

Парень. Минуточку. (Достаёт из кармана бумажку). Это Девятая Новая?

Он. Да.
Парень. Дом двенадцать?

Он. Двенадцать.
Парень. Квартира сорок восемь?

Он. Точно.
Парень. Корпус «А»?

Он. «Б».
Парень. «Бе-е-е!»... (Пауза) А я уже к вам как-то привык.

Он. И вы, честно говоря, начали мне нравиться.

Анекдоты

Любая женщина хочет новое платье. Но еще больше она хочет влезть в старое.

Самое большое заблуждение женщин - он изменится... Самое большое заблуждение мужчин - она никуда не денется!

Благополучный брак - это, когда возможность завести любовницу есть, а желания - нет.

Во-первых, женщина должна быть умной! Но лучше, если это во-вторых.

Женщины, не доводите мужиков до кипения, а то они могут испариться.

Гардероб для женщины - это лекарство. А на здоровье экономить нельзя!

Право не исполнять супружеские обязанности приобретается с годами.

Парень. А, может, всё-таки, «А»?

Он. «Б».

Парень. Зоя?

Он. Ира.

Парень. Мы ещё сына хотели дедушкиным именем назвать

Он. Был бы Киришенька! (Всхлипывает).

Парень. Ой! (Хватается за голову).

Он. Что с вами?

Парень. Теперь надо начинать всё по новой: «Здравствуйте, будем знакомы, я муж вашей дочери...»

(Держась за голову, медленно идёт к выходу).

Он. Погдите! Вот, возьмите...

Парень. Что это?

Он. Валидол, Может пригодиться...

Парень. Папа!

Он. Сынок!

(В едином порыве бросаются друг к другу и обнимаются).

То же, но в рифму

Виктор Плотцын

О главном

Есть у нас, ребята,
девушка одна.
Очень мне, ребята,
нравится она.
У неё, ребята,
синие глаза,
а ещё, ребята,
длинная коса.

Я куплю, ребята,
девушке букет,
чтоб она, ребята,
не сказала: «Нет».
Рядом с ней, ребята,
я готов пройти
разные, ребята,
трудные пути.

Если ж там, ребята,
мне дадут отбой,
я пойду, ребята,
к девушке другой.
И любовь, ребята,
нечего жалеть,
главное, ребята,
сердцем не стареть!

Леонид Тучинский

Отдохни, Солнце Русской Поэзии,
Почитаю текущих пока...
Почитал и как будто магнезии
Натошда выпил полный стакан.
Звёзды эти
при тщательном чтении
Осветить и согреть не смогли.
Разве это Светила?! Почтенные,
Это Чёрные Дыры Земли.

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

- ПРИНИМАЕМ:**
- Independence Blue Cross
 - Blue Shield (PPO/HMO)
 - Ameri Health
 - Keystone 65 complete
 - Keystone Plan East
 - Bravo Senior Partner
 - Health Partners
 - Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ., СР., ПТ.: 9AM-5PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

**#1
CHOICE**

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

В ОФИСЕ И НА ДОМУ
ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ



Infinity of Care, Inc.

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: 215-953-9944

Fax: 215-953-9943



Транспортная компания N-Trans Inc.

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,
принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

**Стабильность - это
N-Trans Inc.**



А также, представляем индивидуальные курсы
по ускоренной программе учебы
и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу
и достойную зарплату?

**N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права
CDL class A**

**для работы водителем-
дальнобойщиком**

*** Обучаем
и трудоустраиваем!!!**

Мы одни из немногих обучаем
и принимаем на работу
водителей без опыта



215.776.3392

ТАЙЛАНДСКИЙ БОКС И КИКБОКСИНГ

НАБОР В ГРУППЫ ТАЙЛАНДСКОГО БОКСА И КИКБОКСИНГА

ТРЕНЕР - ЗАСЛУЖЕННЫЙ МАСТЕР СПОРТА И МНОГОКРАТНЫЙ ЧЕМПИОН МИРА И ЕВРОПЫ



IF YOU WANT TO BE THE BEST, TRAIN WITH THE BEST!

ДЛЯ ТЕХ, КТО ХОЧЕТ СТАТЬ СИЛЬНЕЕ, УВЕРЕННЕЕ В СЕБЕ, СБРОСИТЬ ЛИШНИЙ ВЕС И УКРЕПИТЬ ЗДОРОВЬЕ, ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ НА **ГРУППОВЫЕ** И **ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ЗАНЯТИЯ**

ДЕТИ и ПОДРОСТКИ
ВЗРОСЛЫЕ
ДЕВУШКИ
ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ТРЕНИРОВКИ

+1 (215) 609-6765

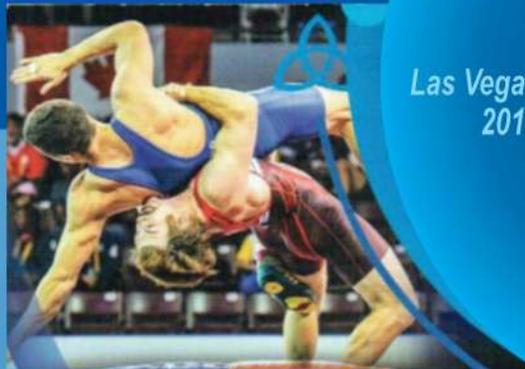
3035 FRANKS ROAD, HUNTINGDON VALLEY, PA 19006

VAREC1

VAREC_COACH



ВОЛЬНАЯ БОРЬБА WRESTLING



Las Vegas 2015



WORLD CHAMPIONSHIPS

ТИМУР ШАКИРОВИЧ, заслуженный тренер по вольной борьбе, открывает секцию по **ВОЛЬНОЙ БОРЬБЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ПОДРОСТКОВ**

с дальнейшим развитием у детей опорно-двигательных навыков на основе акробатических и гимнастических упражнений

267-231-7874

13550 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

ПРИГЛАШАЮТСЯ МАЛЬЧИКИ И ДЕВОЧКИ ОТ 7 ЛЕТ И СТАРШЕ

ОПЛАТА: 1,5 часа - \$20
1 месяц (12 тренировок) - \$200

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!

A+ PHARMACY



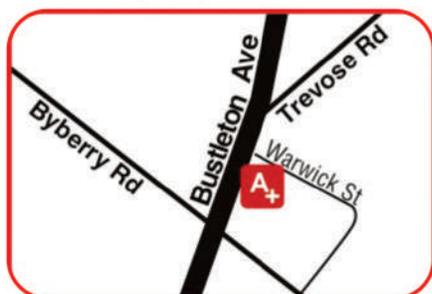
267-731-6163

13023 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm
Сб. 10am-2pm

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чаи
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**

Будьте здоровы!



PRESTIGE AUTO SERVICE

Автосервису,
расположенному
в Huntingdon Valley,

требуется работник на должность

ПОМОЩНИКА ГЛАВНОГО МЕНЕДЖЕРА

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ УСЛОВИЕ -
знание
английского языка



ЗВОНИТЕ ИЛИ ПИШИТЕ

215 774 5100 и 717 701 9244

SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК

АГЕНТСТВО A-TEAM Home Care

ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ
ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

Мы - лучшие!



Мы постоянно
занимаем
первые места
в категории
Personal Care
and In-
Home Senior Care!

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ



К вашим услугам:
МЕДСЕСТРЫ
ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ
ЛОГОПЕДЫ
ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ
Помогаем с оформлением
документов для получения
программ PAS, Waivier, Option

Сердечно поздравляем филаделфийцев
с праздником **ROSH HASHANAH!**
Доброго здоровья и счастья вам
и вашим близким и,
конечно, мира во всем мире!



Каждый
наш **НОВЫЙ** сотрудник
получит бонус в размере более,
чем
\$2,000

Приглашаем на работу ННА, PCW

- Отличная медицинская страховка, включая Dental & Life insurance
- Оплачиваемый отпуск и больничные
- Оплата праздничных и сверхурочных часов
- Гибкий график работы и др. бонусы

Для тех, кто желает ухаживать за
своими родственниками, мы
предлагаем обучение и хорошую зарплату

Зарплата наших
сотрудников выше,
чем в других агентствах!
Высоко ценим
ваш труд!

2 Park Lane, Suite 106
Feasterville, PA 19053

ПОЗВОНИТЕ
НАМ:

215-598-6991

24 ЧАСА,
7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

И вы поймете, что сделали
правильный выбор



13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116

215.764.3200

www.Insurancexchg.com



ERIC GASPARYAN
over 20 yrs experience
licensed in PA, NJ, FL

Национальный праздник Четвертого июля всегда насыщен фейерверками, пикниками и другими мероприятиями на открытом воздухе, а также концертами и патриотическими речами, фестивалями и историческими реконструкциями.

Доверьтесь нашим специалистам при выборе страхового полиса

**HOME/AUTO
MOTORCYCLE/TRAILER
RENTERS
HEALTH
GROUP HEALTH
DENTAL/LIFE/MEDICARE (over 65)**

**TRUCKING
GARAGE/DEALERS
CONSTRUCTION/BUILDERS RISK
APARTMENTS
COMMERCIAL PROPERTIES
HVAC and MUCH MORE...**

Мы работаем с самыми ведущими страховыми компаниями.
Наши агенты найдут для вас компанию с наилучшими для вас условиями.

МЫ ВСЕГДА ПРЕДСТАВЛЯЕМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ.



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ!



ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm

СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

**Делаем тест на COVID-19
совершенно бесплатно**

**Предоставляем бесплатный PAXLOVID для лечения COVID
(по рецепту врача)**

ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ИЗДЕЛИЯ
МАХРОВЫЕ ПРОСТЫНИ
НОЧНЫЕ СОРОЧКИ

МУЖСКИЕ И ЖЕНСКИЕ ХАЛАТЫ
МАХРОВЫЕ ПОЛОТЕНЦА
и МНОГОЕ ДРУГОЕ



**ВИТАМИНЫ
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ
ЛЕКАРСТВА
КОСМЕТИКА**

Различные КРЕМЫ И МАЗИ



Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia,
PA 19114

Мы находимся
на одной плазе
с NetCost Market

tel. **215-676-7650**
fax. **215-676-7630**

